

Act CLXXV of 2011

on the Freedom of Association, on Public-Benefit Status, and on the Activities of and Support for Civil Society Organizations¹

Recognizing that voluntary coalition and unity among the people is essential for Hungary's growth, the role of civil society organizations and their involvement in domestic issues is indispensable in the constant implementation of our common values, in the interests of the uniform application of the freedom of association, and for laying down the foundation for the operation of civil society organizations, recognizing their socially useful activities carried out for the common good, and for supporting their public benefit activities, including those carried out for public good, in accordance with the Fundamental Law and with the provisions of the International Covenant on Civil and Political Rights promulgated by Law-Decree No. 8 of 1976, Parliament has adopted the following act:

1. Scope

Section 12

(1) This Act covers foundations, associations and public-benefit organizations provided for in the Civil Code of Hungary (hereinafter referred to as "Civil Code"), and other bodies established in exercising the right of association.

(2) Chapters II-X of this Act shall not apply to civil companies, foundations engaged in scientific, academic, research and educational activities in support of political parties (hereinafter referred to as "party foundation"), to political parties, and Chapters VII-X shall not apply to mutual associations and trade unions.

2. Definitions

Section 2

For the purposes of this Act:

1.3 'donation' shall mean a grant or service made available to a civil society organization - for the purposes set out in its instrument of constitution - without return consideration;

2. 'donation solicitation organization' shall mean a civil society organization which receives and administers donations to be given to civil society organizations, consistent with the objective set out in its instrument of constitution;

3. 'investing activities' shall mean the investment of the civil society organization's own assets for the acquisition of securities, rights from membership in a company, real estate property or some other long-term asset;

4. 'target-specific assistance' shall mean a gift provided within the framework of the civil society (public benefit) organization's principal (public benefit) activity in the form of cash offering or other non-monetary means;

5. 'civil delegate' shall mean a member of the Board or college referred to in Chapter X, elected by the civil society organizations in the system of civic candidature;

6.4 'civil society organization' shall mean:

a) a civil company,

b) an association registered in Hungary, excluding political parties, trade unions and mutual associations,

¹ Promulgated on 14 December 2011.

² Established by Subsection (1) of Section 7 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

³ Amended by Paragraph b) of Section 51 of Act XXXVIII of 2012.

⁴ Established by Subsection (2) of Section 7 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

c) a foundation, excluding public foundations and party foundations;

7. 'organization dedicated to economic-business activities' shall mean an organization whose annual total income from economic-business activities comprises sixty per cent or more of its total revenue for the year;

8. 'target-specific budgetary funding' shall mean central subsidies provided to a non-governmental organization for carrying out certain public functions, covering also the operating expenses of such organization to the extent required in connection with said public function;

8a.1 'normative support for civil society organizations' shall mean aid provided under Paragraph a) of Subsection (1) of Section 56 in connection with donations solicited by civil society organizations, matching the amount of the donations;

8b.2 'simplified support for civil society organizations' shall mean aid provided to local or regional civil society organizations by the simplified process under Paragraph h) of Subsection (1) of Section 56, on the basis of eligibility, supporting their activities for the benefit of local communities;

9.3 'management personnel' shall mean the executive officer of a civil society organization, persons designated in its instrument of constitution and internal regulations as officers in management position or otherwise vested with decision-making powers, and persons authorized to represent the civil society organization and to dispose over its payment account by virtue of the instrument of constitution or a resolution by the decision-making body of the organization, or on the basis of a contract;

10. 'financial management' shall mean the activities and operations covering economic events that effect the civil society organization's assets and liabilities, financial position and results;

11.4 'economic-business activity' shall mean any economic activity pursued commercially for the purpose of or resulting in receiving income or accumulating assets, excluding:

a) the acceptance of donations (gifts),

b) activities performed for the objectives laid down in the instrument of constitution (including public benefit activities),

c) the placement of funds into deposits, securities, company shares,

d) the acquisition of real estate property, transferring the rights to use or ownership rights of such property;

12.5 'cross-border civil society organization' shall mean a civil society organization operating outside of Hungary in another State, under the law of that State, serving the needs of ethnic Hungarians - at the individual or community level - in terms of prosperity financially and otherwise in their motherland, promoting the preservation and development of their linguistic and cultural identity and assisting in keeping alive and fostering their multifaceted relations with Hungary and other ethnic Hungarians;

13. 'area of coverage' shall mean the geographical area in which the civil society organization operates, that may be:

a) local, where the area covered is limited to the community where the registered office (or fixed establishment) is located, or to certain sections of such community,

b) regional, where the area covered exceeds that of local coverage, however, it remains below national coverage,

c) national, where the civil society organization operates in at least seven counties on a long term basis,

d) international, where the civil society organization operates in more than one country;

14. 'starting capital' shall mean the funds that the founder(s) or the founding member(s) made available to the civil society organization at the onset of the civil society organization;

15. 'central subsidies' shall mean support provided from the subsystems of the central budget in the form of cash offering or other non-monetary means, which the donor provides for the implementation of a particular program or for supporting the organization itself at a prearranged time, rather than for consideration per se. Central subsidies are, in particular:

a) budget support granted by way of an award procedure, or on a case-to-case basis,

b) aid provided from the central budget, originating from the Structural Funds of the European Union and the Cohesion Fund,

c) funding provided from the EU budget or from other States, or international organizations,

1 Enacted by Subsection (1) of Section 1 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

2 Enacted by Subsection (1) of Section 1 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

3 Established by Subsection (3) of Section 7 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

4 Established by Section 141 of Act CLXXXVII of 2015, effective as of 28 November 2015.

5 Established by Subsection (2) of Section 1 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

d) sums offered from the personal income tax in accordance with the taxpayer's instruction;
16. 'activity in the public interest' shall mean activities performed by a group of people for the benefit of a community larger than the group, without detriment to the interests of people outside of that group;

17.1 'close relative' shall mean the close relatives defined in the Civil Code, including domestic partners;

18.2 'public commitment' shall mean the commitment under Sections 6:589-6:592 of the Civil Code;

19.3

20. 'public benefit activity' shall mean all activities serving - directly or indirectly - the fulfillment of public functions specified in the instrument of constitution, with a view to facilitating the common interests of society and of the individual;

21.4 'public service contract' shall mean a contract concluded in writing in accordance with Section 6:256 of the Civil Code for the fulfillment of a public function, or a part thereof, on behalf of the relevant body. A contract concluded in connection with a public service shall not be recognized as a public service contract, if the service in question is subject to authorization under statutory conditions;

22. 'direct political activity' shall mean political activities performed on behalf of a party, delegation of candidates in parliamentary elections, delegation of candidates for the councils of county and Budapest municipal governments, delegation of candidates in the election of members for the European Parliament, delegation of candidates for the councils of cities with county rights, delegation of candidates for mayor; the delegation of candidates by nationality organizations - covered by specific other act - for local or nation-wide nationality self-governments and the delegation of candidates for mayor shall not be treated as direct political activities;

23-24.5

25. 'aid awarded in a form other than a grant' shall mean the transfer or assignment, in full or in part, permanently or temporarily, completely or partially, of a marketable thing or an intellectual product having pecuniary value, or a right free of any consideration, or the supply of a service;

26. 'tender notice' shall mean an open call or a notice sent to specific persons, featuring conditions for the comparison of tenderers, and indicating the target-specific assistance to which the tender pertains, as well as the major requirements for evaluation and assessment (including the time limits for submission and evaluation, and those having powers to evaluate the tenders);

27. 'regular support' shall mean financial aid provided on the basis of an agreement between a civil society organization and the donor made in writing, where the benefactor undertakes to provide the donation in the year when the agreement is concluded (amended) and in at least three years following thereafter at least once each year, in the same or larger amount, without any consideration, with the proviso that any reference made by the public-benefit organization to the name and/or activity of the benefactor in providing public benefit services shall not be construed as consideration;

28. 'primary assets' shall mean the starting capital increased - in the case of foundations - by the assets made available by new members specifically for raising the starting capital;

29.6

Chapter I

Organizations Established Based on the Right of Association

Section 3

1 Established by Section 141 of Act CLXXXVII of 2015, effective as of 28 November 2015.

2 Amended by Paragraph b) of Subsection (1) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

3 Repealed by Section 359 of Act XCIX of 2014, effective as of 1 January 2015.

4 Amended by Point 1 of Section 73 of Act LXXII of 2017.

5 Repealed by Paragraph a) of Subsection (5) of Section 16 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

6 Repealed by Paragraph a) of Subsection (5) of Section 16 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

(1) The right of association is an inherent element of fundamental freedoms for all, under which any person has the right to establish organizations or communities with others, or to join existing ones.

(2) Under the right of association natural persons and, according to the objectives of their activities and the intent of their founders, legal persons and their organizations lacking legal personality may establish and operate organizations.

(3) Exercising the right of association shall be without prejudice to Paragraph (2) of Article C) of the Fundamental Law, it shall not involve or constitute the commission of a crime or abetting the commission of a crime, and shall not violate the rights and freedoms of others.

(4) Under the right of association an organization may be established for the pursuit of any activity that is in harmony with the Fundamental Law and that is not prohibited by law.

(5) Under the right of association armed bodies may not be created, and activities for the pursuit of public functions conferred under the exclusive jurisdiction of public bodies by law may not be carried out.

Section 4

(1)¹ Associations are organizations set up under the right of association, where special provisions in derogation from the regulations on associations may be prescribed by other legislation concerning specific types of associations, such as alliances, political parties, trade unions, and associations engaged in the pursuit of activities governed by specific other legislation. The name of an association (specific type association) need not contain the designation of the type or form of the association; an association (specific type association) may be set up and operated with a name with reference to an alliance or any other form in which the right of association is exercised.

(2)² Associations are legal persons, and they shall enter into existence upon registration.

(3)³ An alliance is an association that may be set up and operated with two or more members participating. The membership of an alliance may comprise associations, foundations, other legal entities, unincorporated organizations or civil companies; natural persons may not hold membership in an alliance.

(4) If an association is pursuing any activity for which authorization is required or that is subject to certain conditions, or governed by law, the public bodies having competence with respect to the activity in question shall exercise supervision in accordance with the provisions on regulatory inspections.

(5)⁴ The statutes of an association may provide for membership of special legal status by defining the contents of such legal status. Where supporting members and honorary members are provided for in the statutes of the association, supporting members shall participate in the association's activities by means of financial contributions only, whereas honorary members are elected for this position by members of the association. Supporting and honorary members may attend the meetings of the association's organs in an advisory capacity, and may not be elected to an executive office.

(6)⁵

(7)⁶ The discussions of meetings held by way of electronic means of communication and the resolutions adopted shall be recorded so that they can be retrieved at any time in the future. Where a resolution adopted by the meeting of the decision-making body has to be submitted to the court of registry, minutes shall be drawn up and it shall be signed by the managing director.

(8)⁷ Where the obligation of publication is prescribed by law for associations, it shall be fulfilled in accordance with the Act on the Registration of Civil Society Organizations and on the Related Procedural Regulations.

Section 5

¹ Established by Subsection (1) of Section 8 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

² Established by Subsection (1) of Section 8 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

³ Established by Subsection (1) of Section 8 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

⁴ Enacted by Subsection (2) of Section 8 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

⁵ Repealed by Paragraph a) of Section 8 of Act CLXXIX of 2016, effective as of 1 March 2017.

⁶ Enacted by Subsection (2) of Section 8 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

⁷ Enacted by Subsection (2) of Section 8 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

A congregation of natural persons created under the right of association shall not be recognized as an association if it operates on a non-regular basis, or it has no registered members or an organization specified by the relevant regulations on associations.

Section 5/A¹

(1) Natural persons shall have the right to set up a partnership working for a common objective aiming to achieve their non-economic goals, by means of a civil law partnership agreement (civil company).

(2) Civil companies shall have no legal personality, and may be created without capital contribution.

(3) The provisions on civil law partnership agreements shall also apply to agreements setting up civil companies with the exception that the agreement may be terminated without giving any reason by either of the members, other than the member entitled to exercise management rights, with immediate effect, whereas in the event of the death or withdrawal of a member, the agreement with the other members shall remain in effect insofar as the number of membership is reduced to one.

(4) Civil companies may not engage in the pursuit of economic-business activities.

Section 6²

Section 7

As regards the members of the Magyar Honvédség (*Hungarian Armed Forces*) and law enforcement agencies, the conditions and means of exercising the right of association are established by an act.

Section 8

(1) Associations shall have full control over their name, emblem, logo and all rights related to their names, with particular regard to advertisement and commercial rights, to radio and television broadcasting rights, including broadcasting rights by other electronic means.

(2)³ Associations may enter into contracts for terms of over one year concerning the advertisement, commercial rights and broadcasting rights referred to in Subsection (1) subject to authorization by the decision-making body. In the case of national professional sports associations this right shall be exercised by the administrative-representative body of the association.

(3)⁴ Where a contract is concluded under Subsection (2) for an indefinite term or for a term of over one year, it shall be considered terminated after one year in the absence of authorization of the decision-making body - or the administrative-representative body of a national professional sports association where applicable - granted anew. This provision shall be incorporated into the contract concluded under Subsection (1).

Chapter II⁵

Dissolution, Compulsory Winding-up and Simplified De-registration of Civil Society Organizations⁶

2/A. Dissolution and compulsory winding-up of civil society organizations⁷

¹ Enacted by Subsection (3) of Section 8 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

² Repealed by Paragraph b) of Subsection (5) of Section 16 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

³ Established by Subsection (1) of Section 2 of Act CXXXV of 2015, effective as of 14 July 2015.

⁴ Established by Subsection (2) of Section 2 of Act CXXXV of 2015, effective as of 14 July 2015.

⁵ Established by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

⁶ Established by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

⁷ Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

Section 9¹

(1) The dissolution of civil society organizations shall be carried out in accordance with the provisions of this Act.

(2) An association - if not insolvent and unless otherwise provided by this Act - may be wound up without succession by way of dissolution proceedings.

(3) If the decision-making body of an association has decided to dissolve the association without succession, or it declared the association terminated by way of a resolution [Civil Code, Paragraphs *a*) and *b*) of Subsection (1) of Section 3:48, Paragraph *a*) of Section 3:84] and contemporaneously orders the opening of dissolution proceedings, it shall set the time of the opening of dissolution proceedings and shall appoint a receiver, and shall provide for the future of legal entities in which the civil society organization maintains a financial interest, as well as the foundations and associations in which it participates.

(4) As regards the person and liability of the receiver the general rules of the Civil Code relating to the requirements and the grounds for exclusion applicable to the executive officers of legal persons shall apply from the time of the opening of dissolution proceedings, as well as other provisions relating to the executive officers of civil organizations in general.

(5) Subject to the exceptions set out in this Act, the decision to recall the receiver and to appoint a new receiver lies with the body that appointed the receiver.

Section 9/A²

(1) The subject of dissolution proceedings is the assets held by the civil society organization affected at the time of the opening of dissolution proceedings, as well as all assets acquired during the proceeding, exclusive of the assets specified in Subsection (3) of Section 4 of Act XLIX of 1991 on Bankruptcy Proceedings and Liquidation Proceedings (hereinafter referred to as "Bankruptcy Act").

(2) Dissolution proceedings may not be opened after a ruling declaring the civil society organization insolvent is delivered. Dissolution proceedings in progress shall be terminated when the civil society organization is ordered to go into liquidation.

(3)³ In court proceedings relating to dissolution, as regards procedural issues which are not otherwise provided for in this Act, the provisions of Act CXXX of 2016 on the Code of Civil Procedure (hereinafter referred to as "CPC") on non-contentious judicial civil actions shall apply, subject to the derogations stemming from the special characteristics of non-contentious proceedings, as well as the general provisions of the Act on the Rules Applicable to Non-Contentious Civil Actions and on Non-Contentious Court Proceedings.

Section 9/B⁴

(1) Responsibility for the notification of dissolution lies with the receiver, with the exception set out in Section 9/J. The receiver shall notify the court concerning the opening of dissolution proceedings using a form enclosed with the amendment notification.

(2) The proceedings relating to dissolution shall be carried out by the court where the civil society organization is registered.

(3) In the petition for the registration of the opening of dissolution proceedings the receiver shall indicate the date of the resolution ordering the opening of dissolution proceedings, the date of the opening of dissolution proceedings, the name (corporate name) and home address (registered office) of the receiver; if the receiver is not a natural person, the register number (registered number) and the name and address of the natural person appointed to carry out the dissolution process, and the termination of the legal relationship of the administrative and representative organ of the civil society organization.

(4) The court shall adopt a ruling on the opening of dissolution proceedings, and shall provide for its publication by way of the national register defined in the Act on the Registration of Civil Society Organizations and on the Related Procedural Regulations. The extension "végelszámolás alatt" ("under dissolution") or "v.a." ("u.d.") shall be indicated in the register.

¹ Established by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

² Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

³ Established by Subsection (1) of Section 97 of Act CXXX of 2017, effective as of 1 January 2018.

⁴ Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

(5) The notice published shall contain:

a) the name of the civil society organization under dissolution, its registered office, tax number, register number, and the name, registered office and register number of any predecessor if succession took place within two years prior to the decision for winding up;

b) the information contained in Subsection (3);

c) a notice to the creditors to report their known claims to the receiver within forty days following the date of publication of the notice.

(6) The receiver shall - within fifteen days following the publication of the dissolution notice - inform, where applicable, the following concerning the opening of dissolution proceedings:

a) the real estate supervisory authority for the purpose of registration of the dissolution;

b) if any asset of the civil society organization is listed in any official national register or public records, the agencies maintaining these records;

c) the competent government employment office;

d)¹ the environmental protection and nature conservation authority as to whether there are any environmental damages or environmental hazards remaining that may result in penalties or other payment obligations, and expenses connected with the cleanup of such damage;

e) all payment service providers where the civil society organization has a payment account;

f) the executive officers of the legal entities in which the civil society organization has any financial interest;

g) the acting authority or court hearing any pending proceedings opened against or by the civil society organization.

Section 9/C²

(1) At the time of the opening of the dissolution proceedings - including the case provided for in Section 9/J - the mandate of the civil society organization's executive officers shall be terminated. After the opening of dissolution proceedings the receiver shall be recognized as the civil society organization's executive officer vested with independent power of representation.

(2) Within a period of thirty days following the time of the opening of dissolution proceedings the civil society organization's former executive officer shall:

a) inform the receiver concerning all ongoing matters;

b) prepare a list of the accounting and tax documents which cannot be discarded and which are classified, and shall hand them over to the receiver, together with all company files;

c) set aside funds to cover the receiver's remuneration, if applicable, and expense account, and deposit the sum presumably required to his payment account, and shall record such payments separately;

d) forthwith notify the employees, and the trade unions and the workers' councils (shop stewards) specified in the Labor Code regarding the opening of dissolution proceedings.

(3) The provisions contained in Subsection (2) hereof shall also apply if the receiver is the former executive officer.

(4) The receiver shall assess the civil society organization's financial position in the course of the dissolution proceedings, recover its claims, pay its debts, enforce its rights and discharge its obligations, and shall sell off its assets if necessary. Following publication of the dissolution notice, the civil society organization shall forthwith set aside sufficient funds to cover the costs of the proceedings.

(5) If the dissolution proceedings are not concluded in the year it was opened, the receiver shall prepare the annual report prescribed in the Accounting Act and a tax return for each financial year, containing an indication that the civil society organization is undergoing dissolution proceedings. Furthermore, the receiver shall prepare a report annually for the decision-making body and the court, in which to demonstrate the situation of the civil society organization under dissolution, the reason on account of which the proceedings are still pending, and shall indicate the date forecasted for the conclusion of the proceedings.

(6) Dissolution shall be completed within three years following the time of the opening of dissolution proceedings.

Section 9/D³

¹ Amended by Section 34 of Act VI of 2015.

² Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

³ Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

(1) The civil society organization's creditors shall notify their claims to the receiver within forty days following the date of publication of the dissolution notice. Claims must be notified also if the civil society organization affected is undergoing regulatory or legal proceedings in connection with the claims in question. Failure or delay to file the notice of claim shall not constitute their forfeiture, however, following the approval of the closing balance sheet and the proposal for the distribution of assets, creditors' claims may only be satisfied according to the provisions governing surety facilities for the debts of the defunct legal person.

(2) The receiver shall compile a list of the claims within fifteen days following the deadline prescribed for creditors to submit their claims, showing separately the disputed and undisputed claims. The receiver shall submit the list of claims to the court within another fifteen days. The creditors of disputed claims shall be informed by the receiver during the same period of time that their claims are being listed under disputed claims.

(3) Any creditor whose notified claim is disputed by the receiver may file for legal action at the court to enforce its claim within thirty days from the date of receipt of the receiver's notice, and shall provide proof thereof to the receiver.

(4) The receiver shall tie up funds to cover disputed claims.

Section 9/E1

(1) The receiver shall prepare an opening balance sheet for dissolution, and - after the deadline prescribed for creditors to file their claims, within not more than seventy-five days - shall make adjustments in the opening balance sheet for dissolution as appropriate, consistent with the list of creditors' claims (adjusted opening balance sheet for dissolution), and shall present it to the civil society organization's decision-making body.

(2) If the receiver concludes on the basis of the adjusted opening balance sheet for dissolution that the civil society organization's assets are insufficient to cover creditors' claims, and the funds lacking cannot be procured within thirty days, a request for liquidation must be submitted without delay. The request for liquidation may be submitted in the absence of the consent of the decision-making body; however, the receiver must forthwith notify the decision-making body that a request for liquidation has been filed.

Section 9/F2

(1) In the event of any illegal action or negligence by the receiver the aggrieved party may file a dissolution complaint in the court where the civil society organization is registered, during the period of proceedings of the receiver within eight days of gaining knowledge thereof, or at the latest within sixty days from the date of occurrence of the illegal action or negligence.

(2) A dissolution complaint may be lodged also if the receiver fails to provide information upon the request of any creditor of the civil society organization within thirty days following the deadline prescribed for creditors to submit their claims as to whether the claim of the creditor in question is disputed or not, and regarding the estimated date of payment.

(3) The court shall deliberate the dissolution complaint in expedited proceedings, upon obtaining the receiver's opinion. If it entails the hearing of the parties or the admission of other evidence, the court shall order suspension of the implementation of the measures contested.

(4) If the court finds the dissolution complaint substantiated, it shall annul the measures of the receiver and shall order him to make restitution, or - if possible - shall provide restitution by way of a resolution. If the receiver is found to be in infringement the court may order the receiver to take the appropriate measures. The court shall dismiss the dissolution complaint by way of a ruling if found unsubstantiated.

(5) The rulings delivered in connection with dissolution complaints may be appealed separately.

Section 9/G3

1 Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

2 Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

3 Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

(1) Upon the conclusion of dissolution proceedings the receiver shall prepare and - together with the report drawn up by the civil society organization's supervisory board or other organ vested with powers of control, or by the auditor - shall present to the decision-making body for approval:

- a) the tax returns;
- b) the financial report prepared pursuant to the Accounting Act for the last financial year of dissolution;
- c) a proposal for the distribution of assets, containing a proposal for the fee of the receiver as well;
- d) a summary report (closing statement) on any economic events that took place during the period of dissolution proceedings; and
- e) a proposal relating to the future of any legal entity in which the civil society organization maintains a financial interest.

(2) The decision-making body shall adopt a resolution concerning the documents presented and on the subject of the distribution of assets. The resolution - if necessary - shall contain provisions for the receiver's fee and on the bearing of the costs of dissolution, including the costs of storage of the civil society organization's documents and the costs arising in connection with the civil society organization's termination. The decision-making body shall, furthermore, decide on the date of allocation of the assets, which shall be conducted by the receiver. The assets may not be released before the ruling declaring the civil society organization terminated is delivered.

(3) The receiver shall be liable to provide for the storage of the civil society organization's documents. The related costs and the costs of the storage of documents after the civil society organization is terminated shall be indicated in the proposal for the distribution of assets. In connection with the distribution of assets an agreement may be reached for any member (founder) to undertake the commitment to safeguard the civil society organization's documents (for a fee or free of charge).

(4) The receiver shall disclose data relating to the relationship of insured persons relevant for pension insurance in the form of a declaration submitted in accordance with social security regulations.

(5) The dissolution proceedings may not be concluded as long as the civil society organization has any known claim or debt that has not been addressed in the distribution of assets. Moreover, dissolution proceedings may not be concluded if the civil society organization affected is undergoing regulatory or legal proceedings. Dissolution may be concluded only if the said proceedings are terminated, or if the civil society organization is no longer the subject of the proceedings due to changes in the person of the other party.

(6) A request for the de-registration of the civil society organization shall be submitted by the receiver.

(7) The civil society organization may decide any time during the course of the dissolution proceedings - before the request for de-registration is submitted - to terminate the dissolution proceedings and to continue the civil society organization's operations.

Section 9/H¹

If the receiver is unable to contact the organization's former representative, no creditor's claims is notified, and the civil society organization has no employee, the receiver shall take action without delay for obtaining the data and information referred to in Subsection (4) of Section 9/L, and - if the circumstances described in Subsection (4) of Section 9/L apply - shall move to have the civil society organization removed from the register, without having to submit the documents specified in Subsection (1) of Section 9/G. In that case, the court shall order the receiver to provide for the placement of the civil society organization's documents and to verify the execution thereof.

Section 9/I²

(1) If the court finds that the receiver failed to fulfill his obligations, including those delegated by the court in a ruling,

- a) it shall order the receiver to make amends within the prescribed deadline, subject to a fine, or if this measure fails;

¹ Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

² Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

b) it shall levy a fine of between 100,000 and 900,000 forints, that may be imposed repeatedly.

(2) The court shall impose the fine provided for in Subsection (1) upon the civil society organization's former executive officer, if it finds that the executive officer failed to fulfill the obligation imposed under Subsection (2) of Section 9/C.

(3) If the measures specified under Subsection (1) prove ineffective, the court shall appoint a new receiver from the register of liquidators, and shall contemporaneously remove the former receiver from the register.

Section 9/J¹

(1) Where dissolution has to be carried out on the basis of court order, or if simplified de-registration proceedings took place previously, dissolution shall be carried out in the form of compulsory winding-up proceedings.

(2)²

(3) In the case of involuntary dissolution, the court shall ex officio rule on the opening of dissolution proceedings, as provided for in Subsection (4) of Section 9/B and shall - after hearing the executive officer - appoint the receiver. On general principle, the court shall appoint the civil society organization's executive officer of record to function as the receiver. If the executive officer of record cannot be appointed, or if the executive officer requests not to be appointed and shows good reason, the court shall appoint a receiver from the register of liquidators.

(4) Involuntary dissolution proceedings shall be governed by the provisions on the dissolution of civil society organizations, however, the civil society organization shall not be allowed to carry on operations or to terminate the involuntary dissolution proceedings.

(5) Simultaneously with the civil society organization's de-registration, if the receiver was appointed from the register of liquidators, the court shall cover the receiver's verified out-of-pocket expenses that were not recovered in the proceedings (including any value added tax charged as invoiced), up to 30,000 forints from the central budget, and a fee of up to 20,000 forints plus the value added tax charged on such fee. The Economic Department of the Fővárosi Törvényszék (*Budapest Metropolitan Court*) (hereinafter referred to as "Economic Department") shall prepare a statement on such payments by the last working day of each quarter - and send it to the minister in charge of public finances - in which it specifies the funds required from the central budget to satisfy the payment obligations for the given quarter. On the basis of this statement, the minister in charge of public finances shall make available the funds required from the central budget to the Economic Department on a discretionary account. The Economic Department shall remit payment due to the receivers under this Subsection within fifteen days of receiving such funds. The detailed regulations concerning settlements between the Economic Department and the central budget and the disbursement of funds shall be decreed by the minister in charge of public finances.

2/B. Simplified De-registration of Civil Society Organizations³

Section 9/K⁴

(1)⁵ Simplified de-registration proceedings shall be conducted:

a) if the court declares the occurrence of grounds for a civil society organization's dissolution without succession, or

b) if the civil society organization is terminated by court order adopted in judicial oversight proceedings, provided that in the proceedings defined in Paragraph a) or b) no evidence had been presented to show that the civil society organization has any assets or that the civil society organization did not have a tax number during its existence, and still does not have one.

1 Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

2 Repealed by Paragraph b) of Section 8 of Act CLXXIX of 2016, effective as of 1 March 2017.

3 Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

4 Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

5 Established by Subsection (1) of Section 4 of Act CLXXIX of 2016, effective as of 1 March 2017.

(2)¹ In court proceedings provided for in this Subtitle, as regards procedural issues which are not otherwise provided for in this Act, the provisions of the CPC shall apply subject to the derogations stemming from the special characteristics of non-contentious proceedings, and the general provisions of the Act on the Rules Applicable to Non-Contentious Civil Actions and on Non-Contentious Court Proceedings.

(3) The proceedings under this Title shall be carried out by the court where the civil society organization is registered.

(4)² If the court terminates a civil society organization or declares the occurrence of grounds for a civil society organization's dissolution without succession, the court where the civil society organization is registered shall immediately enter into the register the extension "megszüntetve" (*"terminated"*) in the case of termination, or the extension "megszűnt" (*"dissolved"*) if it declared the occurrence of grounds for the civil society organization's dissolution without succession.

(5)³ If the civil society organization did have a tax number during its existence, and still has one, the reasons for the court decisions referred to in Subsection (1) shall - in addition to what is contained in Subsections (4)-(6) of Section 346 of the CPC - indicate whether any evidence had been presented during the proceedings showing that the civil society organization has any assets.

(6) Simplified de-registration proceedings may be conducted upon the association's request also if the association has decided its own dissolution, or if it finds that the substantive conditions for its termination are satisfied, and it did not have a tax number during its existence, and still does not have one.

(7) If the proceedings are to be continued, the court shall publish a notice on the central website of the judiciary within five days from the date of receipt of the final decision referred to in Subsection (1) or from the date of examination of the request specified in Subsection (6), in which to advise - if deemed necessary - the civil society organization's registered representatives to disclose to the court their address of summons within forty-five days. Simultaneously, the court shall invite any person:

a) who has any claim against the civil society organization, including contingent assets covered by the Accounting Act;

b) who has knowledge of any court proceedings in progress against the civil society organization, or proceedings opened before a notary public or any authority; or

c) who has in his possession any of the civil society organization's assets, or who is registered as the holder of some right pertaining to the civil society organization's property, or if any fact is registered for it or on its behalf with respect of certain property of the civil society organization, or has the right to lay claim to certain property of the civil society organization;

to convey such information to the court within forty-five days.

(8) If no evidence is presented regarding the civil society organization's assets within the time limit specified in Subsection (7), the court shall ex officio open simplified de-registration proceedings and shall delete from the register the extension "megszűnt" (*"dissolved"*) or "megszüntetve" (*"terminated"*), and shall enter the extension "törlés alatt" (*"under de-registration"*). The court's ruling may not be appealed and may not be subject to judicial review.

Section 9/L⁴

(1) Within five working days after ordering the opening of simplified de-registration proceedings, the court shall notify thereof:

a)⁵ the Prosecution Service, if the public prosecutor exercises legal control over the civil society organization;

b) the tax and customs authority and social security administrative agency of jurisdiction by reference to the civil society organization's registered address;

c) the court bailiff (bailiffs) of jurisdiction by reference to the civil society organization's registered address;

1 Established by Subsection (2) of Section 97 of Act CXXX of 2017, effective as of 1 January 2018.

2 Established by Subsection (2) of Section 4 of Act CLXXIX of 2016, effective as of 1 March 2017.

3 Amended by Section 98 of Act CXXX of 2017.

4 Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

5 Amended by Paragraph a) of Section 7 of Act CLXXIX of 2016.

d)¹ the Magyar Bírósági Végrehajtói Kar (*Hungarian Association of Court Bailiffs*) for the disclosure of data from the register on judicial and administrative enforcement procedures carried out by independent court bailiffs [Act LIII of 1994 on Judicial Enforcement, Subsection (5) of Section 253/E];

e) the payment service providers where the civil society organization has an account, if shown in the register; and

f) the real estate supervisory authority.

(2) The notification shall contain:

a) the name and address of the court;

b) the name and address, and register number of the civil society organization;

c) instruction to report any information they may have concerning the civil society organization to the court within sixty days.

(3) The notice sent to the tax and customs authority and social security administrative agency of jurisdiction by reference to the civil society organization's registered address shall contain instructions to report any debt owed by the civil society organization, and any proceedings against the organization, and to provide information as to whether the civil society organization has any employee. The notice sent to the tax authority shall, furthermore, contain instructions for the tax authority to notify the court when having concluded the final audit.

(4) If within the time limit prescribed by the court:

a) no claim against the civil society organization had been filed, and no proceedings had been opened against the civil society organization before a notary public or any authority,

b) no evidence had been presented to show that the civil society organization has any assets,

c) according to the information received from the competent tax and customs authority and social security administrative agency, there are no proceedings pending and the civil society organization does not have any employee,

d)² the bailiff or the Magyar Bírósági Végrehajtói Kar notifies the court that he (it) is not aware of any enforcement proceedings pending, not including the cases which have been administratively concluded,

the court shall remove the civil society organization from the register and shall - at the same time - order the organization's former representative, or the former trustee or a member of the board of trustees in the case of foundations, or failing this or in the case of associations, any member - or in the case of foundations, any founder - whose whereabouts are known to provide for the placement of the civil society organization's accessible documents, and to verify the execution thereof to the court, and to make a statement as to the place where the documents are safeguarded.

Section 9/M³

If in the course of the proceedings conducted under this Title any evidence is presented to show that the civil society organization has any assets, or any claim was notified to the court against the civil society organization, or any court proceedings are in progress against the civil society organization, or proceedings opened before a notary public or any authority, the court shall - in lieu of the procedural steps specified in this Title - rule on the opening of dissolution proceedings, on the appointment of a receiver, and shall provide for the future of legal entities in which the civil society organization maintains a financial interest, as well as the foundations and associations in which it participates.

Section 9/N⁴

A court secretary shall be independently authorized, with independent signatory authority, to proceed in the non-contentious proceedings referred to in Sections 9-9/M.

1 Amended by Paragraph a) of Section 61 of Act CVII of 2015.

2 Amended by Paragraph b) of Section 61 of Act CVII of 2015.

3 Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

4 Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

2/C. Specific provisions relating to civil society organizations undergoing bankruptcy or liquidation proceedings¹

Section 10²

(1) Unless otherwise provided for in this Act, the bankruptcy and liquidation of civil society organizations shall be governed by the provisions of the Bankruptcy Act, subject to the exceptions set out in this Section. Bankruptcy and liquidation proceedings shall be carried out by the court where the civil society organization is registered.

(2) Any reference made in the Bankruptcy Act or in any other act:

a) to the register of companies shall be understood as the register specified in the Act on the Registration of Civil Society Organizations and in the Related Procedural Regulations with respect to civil society organizations;

b) to the debtor's registered number shall be understood as the register number in the case of civil society organizations;

c) to the publication of a ruling or the abstract of a ruling in the *Cégekzlöny (Company Gazette)* or on its website shall be understood as the internet platform - operated by the Országos Bírósági Hivatal (*National Office for the Judiciary*) - of the national register defined in the Act on the Registration of Civil Society Organizations and in the Related Procedural Regulations.

(3) Instead of applying the provisions contained in Paragraph *a)* of Subsection (2) of Section 27 of the Bankruptcy Act, the court shall declare the civil society organization insolvent upon the civil society organization's failure to settle or contest its previously uncontested or acknowledged debts within sixty days of the due date, and its failure to satisfy such debts upon receipt of the creditor's written payment notice. The civil society organization may not be declared insolvent if it has uncontested or acknowledged claims due from central or local government authorities in excess of its uncontested or acknowledged debts within the framework of an agreement for central subsidies.

(4) After the ordering of bankruptcy or liquidation proceedings, the civil society organization shall set sufficient funds aside without delay, covering materials and personnel costs of the proceedings.

(5) Where Paragraphs *a)* and *b)* of Subsection (2) of Section 27 of the Bankruptcy Act apply, the court may authorize a respite of payment of up to ninety days in lieu of Subsection (3) of Section 26 of the Bankruptcy Act, and shall - simultaneously - order to have a reorganization plan drawn up. The court shall declare the civil society organization insolvent if it fails to submit the reorganization plan in due time, or if fails to enclose the agreement concluded with creditors for the settlement of debts and the decisions the decision-making body of the civil society organization has adopted with a view to remedying the lack of funding and the lack of resources.

(6) Any respite for declaring insolvency for the duration referred to in Subsection (5) may be granted at three-year intervals, on maximum one occasion in a given procedure.

(7) If the civil society organization is undergoing bankruptcy or liquidation proceedings, the extension "cs.a." ("*u.b.*") or "f.a." ("*u.l.*") in its name, respectively, the order for the opening of bankruptcy or liquidation proceedings, and the final conclusion of these proceedings shall be indicated in the register as well. The entry made in the register shall contain the name of the proceedings, the date of opening and closure, and the particulars of the administrator or liquidator (name, home address or registered office for legal persons, mailing address).

2/D. Special rules relating to the assets of civil society organizations remaining after their dissolution without succession³

Section 10/A⁴

¹ Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

² Established by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

³ Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

⁴ Established by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

(1) Unless otherwise provided for by the instrument of constitution, or by the founder in the case of foundations, upon the dissolution of a civil society organization without succession, the financial assets remaining shall devolve upon the Nemzeti Együttműködési Alap (*National Cooperation Fund*) to be used to support civil society organizations, and shall be handled by the body delegated under Paragraph *a*) of Subsection (2) of Section 73. The data relating to the appropriation of such funds shall be made public on the Civil Információs Portál (*Civil Information Portal*).

(2)¹ Following the dissolution without succession or liquidation of a civil society organization the receiver or the liquidator shall take inventory of the non-monetary assets - excluding the specific assets defined in Subsections (3) and (4) - remaining in the absence of any instruction to the contrary by the instrument of constitution, by law, or by the founder in the case of foundations, and shall send it to the Council of the Nemzeti Együttműködési Alap. The Council of the Nemzeti Együttműködési Alap shall put out a statement as to whether tenders should be invited relating to the non-monetary assets, specifically whether certain assets are capable of being used by civil society organizations. Non-monetary assets considered unsuitable for inviting tenders shall be accrued upon the State by way of court ruling. The Council shall make arrangements as provided for in Subsection (5) for the tender procedure relating to the said non-monetary assets.

(3) Where the assets of a civil society organization dissolved without succession that remain in the absence of any instruction by the instrument of constitution, or by the founder in the case of foundations, to the contrary contain any landed property covered by the Act on the National Land Fund, the court shall transfer such land under State ownership and shall order it to be conveyed to the National Land Reserve management body.

(4) Where the assets of a civil society organization dissolved without succession that remain in the absence of any instruction by the instrument of constitution, or by the founder in the case of foundations, to the contrary contain any collection, art, antiques and other art objects covered by the Act on Cultural Goods, the court shall transfer such assets under State ownership and they shall be entrusted to a public collection free of charge, by way of tender procedure published by the person exercising ownership rights under the Act on State Property.

(5) The court shall transfer the non-monetary assets provided for in Subsection (2) to the ownership of a civil society organization, taking into account the recommendation of the receiver or the liquidator, following the notification of the Council of the Nemzeti Együttműködési Alap, for awarding such assets to the civil society organization based on a public tender procedure published and assessed by decision of a college delegated by the Council of the Nemzeti Együttműködési Alap.

(6) If the procedure referred to in Subsection (5) fails to produce results within six months from the time the receiver or the liquidator notified the Council of the Nemzeti Együttműködési Alap, the court shall transfer such assets under State ownership after the liquidator or the receiver notified the failure of the procedure referred to in Subsection (5), and the actions for transferring the assets to the person exercising ownership rights on behalf the State shall be carried out by the receiver or the liquidator.

(7) The provisions of Subsections (1)-(5) shall also apply in the case where the instrument of constitution, or the founder in the case of foundations, provides for the assets remaining upon the dissolution of the civil society organization without succession, but the organization therein designated:

- a*) is dissolved without succession;
- b*) is undergoing proceedings for its termination without succession; or
- c*) refuses to accept the assets.

2/E. Property distribution proceedings²

Section 10/B³

¹ Established by Section 59 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

² Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

³ Established by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

(1) Property distribution proceedings shall be conducted as provided for in Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings (hereinafter referred to as "CRA") if, following conclusion of termination of the civil society organization, any assets are located that were owned by that civil society organization. If there is an enforcement procedure in progress against the civil society organization terminated (Act LIII of 1994 on Judicial Enforcement, Section 46), property distribution proceedings may not be opened during the enforcement procedure with respect to seized property.

(2) Where the CRA provides for publication in the *Cégek Közlöny* (*Company Gazette*) the court shall publish the ruling on the central website of the judiciary.

(3) The remuneration model provided for in Subsection (5) of Section 9/J shall apply to the remuneration of the property commissioner.

Chapter II/A¹

Merger and Division of Civil Society Organizations²

Section 10/C³

(1) The termination of civil society organizations with succession (merger, division) shall be governed by the provisions of this Chapter.

(2) The decision for termination with succession lies with the decision-making body of the civil society organization.

(3) The decision-making body shall determine whether the members and/or the founders of the civil society organization are in agreement with the proposal for termination with succession prepared by the management of the civil society organization and reviewed by the supervisory board, where applicable.

(4) If the members of the decision-making body are in agreement with the proposal for termination with succession, the decision-making body shall determine the final date for the draft statements of assets and liabilities and shall appoint an auditor where statutory audit is required, and shall delegate the management of the civil society organization to prepare the documents - prescribed by law or provided for by the decision-making body - that may be required for the decision of termination with succession.

(5) Members and founders shall have thirty days from the date of receipt of the decisions made as provided for in Subsection (4) on the termination with succession, delivered in writing for information purposes, to make known their intention not to participate in the successor civil society organization as a member or founder. In the absence of such statement it shall be construed that the member or founder wishes to become a member or founder of the successor civil society organization.

(6) In the process of merger or division, the founder of a foundation shall have the right to appoint another person or a foundation organ to exercise the founder's rights in the successor foundation according to the rules on foundations, or to delegate the exercise of founder's rights in the successor foundation upon another person.

(7) The workers' representative bodies of the civil society organization shall be informed within fifteen days of the decision of the decision-making body on termination with succession.

Section 10/D⁴

(1) In the process of termination with succession the provisions of the Act on the Transformation, Merger and Division of Legal Entities shall apply to draft statements of assets and liabilities, actions relating to creditors, and to final statements of assets and liabilities, with the proviso that with respect to actions relating to creditors the provisions of the Act on the Registration of Civil Society Organizations and on the Related Procedural Regulations shall apply in lieu of publication in the *Cégek Közlöny* (*Company Gazette*) and judicial oversight proceedings.

¹ Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

² Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

³ Established by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

⁴ Established by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

(2) Termination with succession shall not abolish the claims outstanding against the civil society organization terminated with succession. The statutory rights and similar allowances of the predecessor shall devolve upon the successor as well, if the conditions for acquiring such statutory rights and similar allowances continue to be met by the successor. Where so required for acquiring said rights and similar allowances, the date of establishment of the predecessor shall be taken into account when determining the date of establishment of the successor, and the conditions for public-benefit status under Subsections (4) and (5) of Section 32 shall be assessed in respect of the years preceding the date of establishment of the successor relying on the predecessor's particulars.

(3) If the court declines to register termination with succession, the civil society organization wishing to terminate with succession shall continue to operate.

Section 10/E¹

(1) In the process of making a merger decision the merging civil society organizations may proceed collectively, however, the decisions of the merging civil society organizations shall be adopted separately nonetheless.

(2) The draft statements of assets and liabilities of the merging and the successor civil society organization shall comprise a part of the draft terms of merger. The executive officers of the merging civil society organizations - if the decision-making bodies of all civil society organizations consented to proceed with the merger - shall collaborate in line with the decisions of the decision-making bodies to draw up the draft version of the merger agreement - that is to contain the following:

a) the type of the merging civil society organization, including its name, registered office and register number, and the name and registered office of the new civil society organization;

b) the type of merger (merger by the formation of a new civil society organization or merger by acquisition);

c) in respect of merger by acquisition, the necessary amendment in the instrument of constitution of the acquiring civil society organization;

d) in respect of merger by the formation of a new civil society organization, the draft of the instrument of constitution of the new civil society organization;

e) any other information that is deemed necessary by the decision-making bodies of the merging civil society organizations.

(3)² If an association or foundation is undergoing liquidation or termination without succession, it may not merge, respectively, with another association or foundation, or if the criminal court, or the public prosecutor's office or investigating authority involved in the case notifies the association or the foundation, or the competent court concerning the association's or foundation's indictment in criminal proceedings carrying possible criminal sanctions under specific other legislation. An association may decide to merge with another association, and a foundation may be merged with another foundation only if the starting capital specified in the instrument of constitution had been made available to the association or the foundation in full.

Section 10/F³

(1) In the division of civil society organizations a member or founder of the predecessor civil society organization may participate in any and all of the successors.

(2) The draft statements of assets and liabilities of the civil society organization to be divided and the successor civil society organization and the division agreement shall comprise a part of the draft terms of division. The division agreement shall be prepared by the executive officers in observance of the decisions of the decision-making body. It shall indicate:

a) the type of the civil society organization to be divided, including its name, registered office and register number, and the name and registered office of the new civil society organizations;

b) the type of division (demerger, separation);

c) the proposal for the distribution of assets, that is, the proposed ratio of distribution of the assets of the predecessor among the successors;

d) the name of the successor in connection with certain entitlements and commitments, pending lawsuits and non-contentious proceedings and other official actions;

¹ Established by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

² Amended by Section 308 of Act CXCVII of 2017.

³ Enacted by Section 9 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

e) in the case of separation, the draft of the amendments deemed necessary in the instrument of constitution of the remaining (successor) civil society organization, and the draft instrument of constitution for the successor civil society organization(s);

f) in respect of demerger, the draft of the instrument of constitution of the new civil society organizations;

g) in the case of separation by acquisition and division by acquisition, if only remaining (successor) civil society organizations exist, the draft of the amendments deemed necessary in the instrument of constitution of these civil society organizations;

h) the successor civil society organization to which any member who failed to make the statement provided for in Subsection (5) will be transferred;

i) any other information that is deemed necessary by the decision-making bodies of the civil society organization to be divided.

(3) In making the decision on the division proposal, the decision-making body shall determine in the proposal for the distribution of assets the successor to which the assets of the predecessor will be transferred, including the methodology for showing such assets in the books of that successor.

(4) The decision for the approval or amendment of the draft terms of division lies with the decision-making body of the civil society organization to be divided (hereinafter referred to as "resolution of division").

(5) Members and founders of the civil society organization to be divided shall make known the successor civil society organization in which they wish to become members or founders. The instrument of constitution of the new civil society organization shall be adopted by the appropriate decision-making body of the successor civil society organizations only.

(6) The rights of the civil society organization being divided obtained prior to the distribution of assets may be enforced after the division by the successor upon which the draft terms of division has installed the right in question.

(7) If any assets or claims have not been provided for in the resolution of division, or it becomes known subsequently, such assets or claims, or the value (enforcement right) thereof shall be due to all successor civil society organizations in proportion to the distribution of assets.

(8) Where any liability is not provided for in the resolution of division, or it becomes known subsequently, the liability of the successor civil society organizations (including the one that remains after the division) shall be joint and several.

(9) Any liability expressly specified in the resolution of division shall be claimed - first and foremost - from the successor upon whom the resolution of division has installed the liability in question by way of the distribution of assets. If the successor fails to satisfy this claim at the time when due, all successors shall be subject to joint and several liability. Settlement among the successors shall be based on the asset distribution provision contained in the resolution of division, or failing this, the ratio of the distribution of assets.

Chapter III

Legal Control of Civil Society Organizations

3. Actions of the public prosecutor and the court

Section 11

(1)-(3)¹

(4)² Based on the public prosecutor's charges the court shall dissolve the association if it operates in violation, or its activities constitute an infringement, of Subsections (3)-(5) of Section 3.

(5)-(5b)³

¹ Repealed by Paragraph c) of Section 8 of Act CLXXIX of 2016, effective as of 1 March 2017.

² Established by Subsection (1) of Section 5 of Act CLXXIX of 2016, effective as of 1 March 2017.

³ Repealed by Paragraph c) of Section 8 of Act CLXXIX of 2016, effective as of 1 March 2017.

(6)¹ If the association has been disbanded, it shall cease to exist on the effective date of the court decision ordering the association to be removed from the register.

(7)²

4.3

Section 12⁴

Chapter IV

Registration of Civil Society Organizations

5. Keeping of the register

Section 13

(1) Civil society organizations shall be registered by the competent general courts according to the Act on the Registration of Civil Society Organizations and on the Related Procedural Regulations.

(2) If the civil society organization's application for registration is submitted by way of electronic means with an instrument of constitution drawn up according to the standard instrument of constitution form defined in specific other legislation enclosed, the court shall adopt a decision within fifteen days of receipt of the application.

(3) The particulars of civil society organizations are stored in an electronic public register integrated at the national level, and shall be available to the general public free of charge.

6. Civil Információs Portál (*Civil Information Portal*)

Section 14

(1) The minister in charge of relations with social and other non-governmental organizations (hereinafter referred to as „Minister”) shall operate a barrier-free website for the collection, categorization and publication of public information and information of public interest relating to civil society organizations, and for the disclosure of such information upon request (hereinafter referred to as „Civil Információs Portál”).

(2) The body operating the public register described in Subsection (3) of Section 13 shall provide facilities for browsing in the public register via the Civil Információs Portál as well, and for displaying the search results.

(3)⁵ Information relating to civil society organizations shall be made available to the Civil Információs Portál by way of electronic means, in the form of a database through the designated platform of the Civil Információs Portál:

a) from the national register by the Országos Bírósági Hivatal (*National Office for the Judiciary*), as provided for in the Act on the Registration of Civil Society Organizations and on the Related Procedural Regulations,

b) by the tax authority under the Act on the Rules of Taxation, having regard to taxpayers lawfully fulfilling their tax liabilities and to lawfully claiming central subsidies, published on its website,

1 Established by Subsection (2) of Section 5 of Act CLXXIX of 2016, effective as of 1 March 2017.

2 Repealed by Paragraph c) of Section 8 of Act CLXXIX of 2016, effective as of 1 March 2017.

3 Repealed by Subsection (2) of Section 52 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

4 Repealed by Subsection (2) of Section 52 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

5 Enacted by Subsection (1) of Section 20 of Act CCXLIII of 2013, effective as of 1 July 2014.

c)¹ by the Központi Statisztikai Hivatal (*Central Statistics Office*) from its records, specifically the statistical code provided for in Act CLV of 2016 on Official Statistics, and the public information kept in the statistical register,

d) by the tax authority, specifically the amounts remitted to the beneficiaries in accordance with the Act on the Use of a Specified Amount of Personal Income Tax in Accordance with the Taxpayer's Instruction and the allocation of such amounts, available in the tax authority's records,

e) in accordance with the Act on Voluntary Activities of Public Concern, from the official register.

(4)² The data and information referred to in Subsection (3) shall be made available to the Civil Információs Portál after the date of their entry into force or becoming effective, or upon the data provider gaining knowledge thereof, within not more than three working days.

(5)³ As regards civil society organizations, of the data provided under Subsection (3), after made public on the Civil Információs Portál, from among the data mentioned in Paragraph d) of Subsection (3) the ones pertaining to the allocation of sums remitted to the civil society organization, and the data mentioned in Paragraph e) of Subsection (3) shall be construed as public information.

(6)⁴ On the Civil Információs Portál the data which are considered public information shall be marked accordingly.

7. Access to the register

Section 15

(1) The particulars of civil society organizations contained in the register, including deleted data, are considered public records.

(2) With the exceptions set out in Subsection (3), the documents of associations and foundations submitted to the court, including applications pending assessment and their enclosures, shall be open to the general public, it may be inspected by any person, including taking notes.

(3) The attendance list of the association's inaugural meeting, and its register of members shall not be made public.

(4) When exercising legal control, the Prosecution Service shall have access to all documents.

Section 16⁵

Except as provided in Section 16/A, the data processed on the basis of this Act may be used for statistical purposes, and such data may be disclosed for statistical purposes, in a form precluding the identification of specific individuals.

Section 16/A⁶

The data held pursuant to this Act shall be made available free of charge to the Központi Statisztikai Hivatal (*Central Statistics Office*) in accordance with Section 28 of Act CLV of 2016 on Official Statistics (hereinafter referred to as "Statistics Act") for statistical purposes to the extent necessary, in a form enabling individual identification, provided that the statistical objective is verified in advance. The data thus received may be used by the Központi Statisztikai Hivatal for statistical purposes. The type of data to be disclosed and the detailed rules of disclosure shall be laid down in a cooperation agreement provided for in Section 28 of the Statistics Act.

Chapter V

1 Amended by Point 2 of Section 73 of Act LXXII of 2017.

2 Enacted by Subsection (1) of Section 20 of Act CCXLIII of 2013, effective as of 1 July 2014.

3 Enacted by Subsection (1) of Section 20 of Act CCXLIII of 2013, effective as of 1 July 2014.

4 Enacted by Subsection (1) of Section 20 of Act CCXLIII of 2013, effective as of 1 July 2014.

5 Established by Subsection (1) of Section 46 of Act XLIV of 2017, effective as of 2 June 2017.

6 Enacted by Subsection (2) of Section 46 of Act XLIV of 2017, effective as of 2 June 2017.

Financial Management of Civil Society Organizations

8. General provisions on financial management

Section 17

(1) With a view to achieving the goals set out in the instrument of constitution, civil society organizations shall manage their own finances. A civil society organization may not be established for the principal purpose of pursuing economic-business activities.

(2) Civil society organizations shall be liable for their debts with their own assets. Apart from the capital contribution, no additional liability applies to the founder or any member of a civil society organization for the debts of the organization.

(3)¹ A civil society organization may pursue activities in connection with the objective laid down in its instrument of constitution (hereinafter referred to as „core activity”), including public benefit activities and may also engage in economic-business activities so as to ensure the economic conditions for achieving its goals, provided that this does not jeopardize its core activity.

(4)² A civil society organization may obtain a loan and may undertake commitments only if it will not jeopardize the pursuit of its core (public benefit) activity and to maintain operations.

(5)³ The principal responsibility of the managing body of the civil society organization is keeping the organization operational, and in the event of any potential threat of insolvency, to take or initiate the necessary measures bearing the interests of creditors in mind.

Section 18

(1) Civil society organizations may pursue:

- a) core (public benefit) activities, and
- b) economic-business activities.

(2) Any profit from economic-business activities pursued under Subsection (3) of Section 17 may comprise revenue for the civil society organization.

Section 19⁴

Civil society organizations shall maintain their accounting records in such a manner that the revenue from and the costs and expenses related to core (public benefit) activities and economic-business activities (including profit or loss) can be assessed separately from each other.

Section 20⁵

(1) Civil society organizations shall - in respect of their core (public benefit) activities - record at least the following separately:

a) membership dues in the case of associations, donations received from the founder in the form of in-kind contribution in the case of foundations;

b) sums offered from the personal income tax in accordance with the taxpayer's instruction;

c) grants received without repayment obligation for covering the costs and expenses related to core (public benefit) activities, including funds received for the implementation of development carried out within the framework of core (public benefit) activities, having regard to Subsection (2);

d) any donation, other than those covered in Paragraphs a)-c), received for core (public benefit) activities, having regard to Subsection (2);

¹ Amended by Paragraph a) of Subsection (1) of Section 52 of Act XXXVIII of 2012.

² Amended by Paragraph g) of Section 51 of Act XXXVIII of 2012.

³ Enacted: by Section 90 of Act CXVII of 2012. Amended by Paragraph e) of Subsection (1) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

⁴ Established by Section 142 of Act CLXXXVII of 2015, effective as of 28 November 2015.

⁵ Established by Section 143 of Act CLXXXVII of 2015, effective as of 28 November 2015.

e) income from services and/or goods supplied within the framework of core (public benefit) activities, including in particular:

ea) consideration received for transferring the rights to use or ownership rights to any asset or right serving exclusively the core (public benefit) activities, and

eb) consideration received for transferring the rights to use or ownership rights to any asset or right serving in part the core (public benefit) activities, in the proportion of use of the asset or right for the purpose of any previous core (public benefit) activity;

f) income from activities, which are not recognized as economic-business activities, other than those covered in Paragraphs a)-e), such as in particular:

fa) interest, dividends, capital gains and other income earned from the placement of funds into deposits, securities, company shares,

fb) income from the acquisition of real estate property, transferring the rights to use or ownership rights of such property.

(2) Civil society organizations shall record grants received without repayment obligation for covering the costs and expenses related to core (public benefit) activities, including donations received for core (public benefit) activities in the following breakdown:

a) aid received from the central budget, donations, broken down as provided for in Subsection (3);

b) funding provided from the European Union budget or from other States, international organizations, aid received under international agreement, donations;

c) aid received from other civil society organizations, donations.

(3) Aid received from the central budget, donations, aid originating from the Structural Funds of the European Union and the Cohesion Fund, donations shall, in all cases, be shown separately, in the following breakdown:

a) aid received from the central budget, donations;

b) aid received from extra-budgetary funds, donations;

c) aid received from municipal governments, minority self-government bodies, associations of local authorities, donations.

(4) Civil society organizations shall maintain a separate accounting system for recording grants received for covering the costs and expenses related to core (public benefit) activities with facilities for showing the use of funds separately, on a case-by-case basis, where such use can be monitored and verified.

Section 21¹

(1) Where a civil society organization is engaged in the pursuit of economic-business activities as well, the costs and expenses that cannot be charged directly neither to the core (public benefit) activities, nor to the economic-business activities shall be divided between those two activities in the proportion of the income (not including the funds received for covering such costs and expenses).

(2) The costs and expenses referred to in Subsection (1) shall, in particular, include honorarium and other benefits provided to the executive officer of the civil society organization, including the related public dues (except if such costs and expenses can be clearly separated and determined based on the division of labor between the executive officers as to which activity they are connected), and the costs and expenses of office maintenance and those incurred in connection with any payment account opened not exclusively for a specific activity.

(3) The funds received for covering the costs and expenses provided for in Subsection (1) (such as in particular aid received for covering such costs and expenses and provisions set aside for covering such costs and expenses) shall be divided in proportion of the underlying costs and expenses between the revenue from core (public benefit) activities and economic-business activities.

Section 22

(1) Civil society organizations may apply the depreciation allowance of intangible and tangible assets connected to their economic-business activities when determining the corporate tax base, in accordance with the relevant provisions of the Act on Corporate Tax and on Dividend Tax.

¹ Established by Section 144 of Act CLXXXVII of 2015, effective as of 28 November 2015.

(2) Administration of the civil society organization's starting capital (primary assets) shall be governed by the instrument of constitution.

Section 23

If with respect to a given year, the civil society organization was found to operate as an organization primarily dedicated to economic-business activities, the tax authority shall initiate legal control proceedings against the civil society organization.

9. Rules for soliciting donations

Section 24

Activities for soliciting donations may be carried out on behalf of civil society organizations.

Section 25

(1) Soliciting donations in the name or on behalf of a civil society organization may not entail the harassment or nuisance of others, nor any violation of personal rights and human dignity.

(2) Soliciting donations in the name or on behalf of a civil society organization may be carried out only in possession of a written authorization from the civil society organization.

Section 26

Donations provided to a civil society organization shall be registered at the value shown in the benefactor's books, or, in the absence of such, at open market value.

Chapter VI

Accounting and Reporting Obligations of Civil Society Organizations

10. Accountancy

Section 27

(1) The revenues of civil society organizations from core (public benefit) activities, and from economic-business activities shall be recorded separately from expenses and costs (expenditures).

(2) In other respects, the relevant provisions on accounting shall apply regarding the books and records of civil society organizations, with the proviso that public-benefit organizations must use the double-entry system.

11. Reporting

Section 28

(1) Civil society organizations shall give account of their operations, financial standing and assets and liabilities after closing the books for the financial year, showing the last day of the year, or the date of dissolution as the balance sheet date, in a financial report prepared according to regulations.

(2) In the case of civil society organizations the financial year coincides with the calendar year. With respect to organizations established or terminated during the year, the financial year differs from the calendar year in the year when established or terminated. The balance sheet date shall be 31 December, except if the organization is dissolved.

(3)¹ The type of the financial report is determined based on the magnitude of the civil society organization's activity, and the size of total annual income from the core activity and economic-business activities, and also the method of accounting.

(4)² The organizational divisions of civil society organizations vested with legal personality shall prepare a financial report according to the regulations pertaining to civil society organizations, and shall deposit it in accordance with Subsection (1) of Section 30.

Section 29

(1) The accounts of civil society organizations - depending on their obligation of reporting - shall be kept by the single or double-entry system, in the Hungarian language and in Hungarian forints.

(2) The financial report of civil society organizations shall contain:

a) the balance sheet (simplified balance sheet);

b) the profit and loss account (profit and loss statement);

c) the notes on the accounts, in the case of double-entry bookkeeping.

(3) Civil society organizations shall submit a public-benefit status report together with the financial report.

(4)³ The notes on the accounts of public-benefit organizations using double-entry bookkeeping shall indicate the sums appropriated definitively within an assistance program, separately for each type of assistance. Assistance program means financial support or donations received from agencies of central or local authorities and/or from international resources, or from other economic entities for maintenance and/or development purposes. The information specified above shall be indicated separately in the notes on the accounts for repayable support received within the framework of any assistance program (and shown under liabilities).

(5) The notes on the accounts of public-benefit organizations using double-entry bookkeeping shall indicate the organization's main activities and programs carried out during the financial year.

(6) The public-benefit status report shall specify the organization's public benefit activities, the main target groups and achievements of such activities, and the data and indices specified in Section 32 for determining the public-benefit status.

(7)⁴ The public-benefit status report shall contain a list of target-specific assistances, the amounts paid to the organization's executive officers and a list of executive offices to which benefits are provided.

Section 30

(1) Civil society organizations shall deposit and publish the financial report approved by the body entitled thereunto and the public-benefit status report and, in the case of statutory audit, together with the independent auditor's report containing an audit certificate or a qualified audit certificate, by the last day of the fifth month following the balance sheet date of the financial year in question. Where statutory audit is required, the financial report deposited shall be of the same form and content (text) as the one examined by the auditor.

(2) Civil society organizations shall discharge their obligations referred to in Subsection (1) hereof in accordance with the Act on the Registration of Civil Society Organizations and on the Related Procedural Regulations.

(3) The deposited financial report and public-benefit status report shall be published by way of the means specified by the Act on the Registration of Civil Society Organizations and on the Related Procedural Regulations, and the data contained therein shall be made accessible via the Civil Információs Portál.

(4) If the civil society organization has its own website, the obligation of publication applies to having the financial report and the public-benefit status report posted on the website as well. The civil society organization shall provide uninterrupted access to the data posted on its website until the publication of information relating to the second financial year following the date of publication.

1 Amended by Paragraph h) of Section 51 of Act XXXVIII of 2012.

2 Enacted by Subsection (1) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 1 January 2014.

3 Amended by Paragraph i) of Section 51 of Act XXXVIII of 2012.

4 Established by Subsection (2) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 1 January 2014.

(5)¹ In the event of a civil society organization's failure to comply with the obligations set out in Subsections (1)-(3) relating to its financial report and public-benefit status report, and if this is not remedied within one year, the court may impose a fine upon the civil society organization in the amount specified in Subsection (2) of Section 37 of the Act on the Registration of Civil Society Organizations and on the Related Procedural Regulations.

(6) In other respects, the relevant provisions of the Accounting Act and of the government decree adopted by authorization of the Accounting Act shall apply to the financial reports of civil society organizations.

Chapter VII

Public-Benefit Status

12. Conditions for obtaining public-benefit status

Section 31²

In the application of the provisions of this Chapter, any reference made to the decision-making body or managing body of the organizations referred to in Paragraph *b*) of Subsection (1) of Section 32 shall be understood as the body defined in the relevant regulations. In the case of these organizations public-benefit status shall be established and recorded in the register by the agency having competence for the registration of such organizations.

Section 32

(1)³ Public benefit status may be granted to an organization registered in Hungary, that is engaged in public benefit activities and that has sufficient resources to satisfy the common needs of individuals and society, and that enjoys demonstrable social backing and support which exists in society at large, and:

- a*) that is a civil society organization (other than a civil company), or
- b*) that is an organization allowed by law to obtain public-benefit status.

(2) By way of derogation from Subsection (1), public-benefit status may be granted by law to an organization.

(3)⁴ Organizations engaged in the pursuit of public benefit activities contribute to satisfying the common needs of society and individuals, provided that - relying on the data contained in the public-benefit status report for the previous year pertaining to target groups - the organization's services are also available to persons other than the organization's members, employees and volunteers.

(4) The organization referred to in Subsection (1) shall be considered to have sufficient resources if either one of the following requirements is satisfied with respect to the previous two completed financial years:

- a*) the average yearly income exceeds one million forints, or
- b*) the financial result after tax is not a negative figure for the previous two years on the aggregate, or
- c*)⁵ the staff costs (expenses) amount to one-fourth of all costs (expenses), exclusive of the sums paid to executive officers, and including the value - calculated according to Government Decree 350/2011 (XII. 30.) on the Financial Management of Civil Society Organizations, on Fundraising Activities and Public-Benefit Status - of the total work hours performed by persons engaged in the pursuit of voluntary activities of public concern under Act LXXXVIII of 2005 on Voluntary Activities of Public Concern.

1 Amended by Paragraph *b*) of Section 7 of Act CLXXIX of 2016.

2 Amended by Paragraphs *d*) and *f*) of Subsection (1) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

3 Amended by Paragraph *b*) of Subsection (1) of Section 52 of Act XXXVIII of 2012.

4 Amended by Paragraph *j*) of Section 51 of Act XXXVIII of 2012.

5 Established by Section 60 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

(5) The organization referred to in Subsection (1) hereof shall be considered to have demonstrable social backing if either one of the following requirements is satisfied with respect to the previous two completed financial years:

a) sums donated to the organization from the personal income tax in accordance with the taxpayer's instruction cover at least two per cent of the total revenue, exclusive of the income referred to in Section 54, or

b) the costs and expenses on public benefit activities amount to at least half of all expenditures on average of two years, or

c) public benefit activities are carried out on the long term (on average of two years) by at least ten volunteers in accordance with Act LXXXVIII of 2005 on Voluntary Activities of Public Concern.

(6) Relying on the financial report, the agency having competence for the registration of public-benefit status shall verify compliance with the requirements set out in Subsection (1) each time the report is deposited. If the requirements set out in Subsection (1) are not satisfied, the court shall revoke the organization's public-benefit status and shall strike the relevant data from the register.

Section 33

Any organization that is considered eligible shall be granted public-benefit status upon being registered as a public-benefit organization (hereinafter referred to as „admission to the public-benefit register”).

Section 34

(1) For admission to the public-benefit register the organization's instrument of constitution shall specify:

a) the public benefit activity (activities) in which the organization is engaged, including the public function(s) for which such public benefit activities are performed, indicating also the statutory provisions under which such public functions are executed, and it does not preclude access to its services for persons other than its members, if applicable;

b)¹ that the organization is engaged in economic-business activities without jeopardizing the public benefit activity or the core activity specified in its instrument of constitution;

c) that the organization shall not distribute the profit it may generate, and shall use such for the public benefit activities specified in its instrument of constitution;

d) that the organization is not engaged in the pursuit of any direct political activity, it is independent of political parties and does not provide any financial support to political parties.

(2)² The organization having submitted an application for admission to the public-benefit register shall satisfy the requirements set out in Section 32, which shall be verified by the court relying on the data and information received from the register and from the financial report.

Section 35

(1) State, administrative and budgetary agencies may enter into a public service contract with a civil society organization only if the civil society organization has public-benefit status.

(2) Financial support provided for the funding of a specific task shall not be treated as a public service contract, if all conditions for such support are governed by statutory provisions, and if the decision-maker has no discretion in the process of granting the support. Discretionary power shall not include when the decision-maker fulfills the requests submitted in due compliance with the relevant legislation on a first come, first served basis until the support framework amount defined by law is exhausted.

Section 36

(1) Public-benefit organizations shall be entitled to use the indication public benefit.

(2) Civil society organizations and public-benefit organizations, and the benefactors of such organizations shall be entitled to tax and duty exemption or to tax and duty allowance.

¹ Established by Subsection (7) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012. As regards unenforceable amendment see Paragraph k) of Section 51 of Act XXXVIII of 2012.

² Amended by Paragraph c) of Subsection (1) of Section 52 of Act XXXVIII of 2012.

Section 371

(1)² The meetings of the decision-making body, if it has more than one member, and the meetings of the managing body shall be open to the public, subject to certain restrictions specified by law.

(2)³ If the decision-making body of the public-benefit organization has more than one member, the instrument of constitution shall specify:

a) the time intervals of meetings, to be held at least once a year, the procedure for calling such meetings and the means of notification of the agenda, public access and quorum of the meetings and the procedure for adopting resolutions;

b) the cases of conflict of interest of the public-benefit organization's executive officers;

c) the establishment, jurisdiction and operation of a supervisory body, if one is required to be established or appointed to supervise the operations and financial affairs of the public-benefit organization; and

d) the method of approval of the public-benefit organization's annual account.

(3) The instrument of constitution or, by virtue of authorization granted therein, the internal regulations of the public-benefit organization shall contain provisions:

a) on keeping records with facilities for accessing the contents, and for identifying the date and scope of decisions passed by the relevant body, as well as the numerical ratio of those (including names where possible) in support of or against such decisions,

b) concerning the means for delivering the decisions to those concerned, and for their publication,

c) on the procedures for access to documents connected to the public-benefit organization's operations, and

d) on public access to the operation of the public-benefit organization, the method of using its services and the publication of its financial reports.

(4)⁴ Where the decision-making body consists of a single member (person), this member (person) shall call a meeting prior to adopting a decision - other than the ones pertaining to personnel issues - so as to hear the opinion of the supervisory body and the opinion of management personnel, or shall obtain their opinion in writing. Said written opinions and the records of the aforementioned meetings shall be open to the public.

(5)⁵ Where the decision-making body consists of a single member (person), the instrument of constitution shall govern:

a) the means of exercising the right of opinion specified in Subsection (4),

b) the issues referred to in Paragraph a) of Subsection (2), apart from the question of quorum, if the aforementioned opinion is conveyed in a meeting, and

c) the issues referred to in Paragraphs b)-d) of Subsection (2) and in Subsection (3) hereof.

13. Provisions relating to the operation of public-benefit organizations⁶Section 38⁷

(1)⁸ A person may not take part in the decision-making process of the decision-making body and the managing body, if, by virtue of such decision, he or a close relative of his:

a) is released from any obligation or liability, or

b) receives any other benefit, or otherwise has a vested interest in the legal transaction to be concluded.

(2) Any non-pecuniary service provided by a public-benefit organization within the framework of its target-specific assistance that is available to the general public without restriction, or any target-specific assistance provided, by virtue of membership, by an association to its member in accordance with its instrument of constitution shall not be construed as a benefit.

1 Established by Subsection (8) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

2 Established by Subsection (3) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

3 Amended by Paragraph d) of Subsection (1) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

4 Amended by Paragraph d) of Subsection (1) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

5 Amended by Paragraph d) of Subsection (1) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

6 Established by Subsection (9) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

7 Established by Subsection (9) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

8 Established by Subsection (4) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

(3) A person who:

*a)*¹ serves as the chairperson of or has a seat in the decision-making body or in the managing body (not including the members of the association's decision-making body without any office),

b) is in the employment of the public-benefit organization to perform work other than his official duties or is in any other work-related legal relationship, unless otherwise provided for by law,

c) benefits from any target-specific assistance the public-benefit organization provides, not including a non-pecuniary service made available to the general public without restriction and any target-specific assistance provided, by virtue of membership, by an association to its member in accordance with its instrument of constitution, furthermore

d) is a close relative of the persons referred to in Paragraphs *a)-c)*, may not be the chairperson or member, or auditor of the supervisory body.

Section 39²

(1) For a period of three years after the dissolution of the public-benefit organization, any person who previously served as an executive officer for at least one year within a two-year period prior to the dissolution of such public-benefit organization:

a) that was wound up without succession without settling any tax and customs debt owed to the state tax and customs authority;

b) against whom substantial tax arrears have been assessed by the state tax and customs authority;

c) that was sanctioned previously by the state tax and customs authority by store closure, or received a financial penalty imposed in lieu of such store closure;

d) whose tax number the state tax and customs authority has suspended or withdrawn pursuant to the Act on the Rules of Taxation;

may not be the chairperson or member, or auditor of the supervisory body.

(2) The executive officer, or the person nominated as such, shall be required to notify all public-benefit organizations concerned in advance if he is employed in the same position at another public-benefit organization at the same time.

Section 40³

(1)⁴ If the annual revenues of the public-benefit organization exceed fifty million forints, a supervisory body shall be created, independent from the supreme body, even if such obligation does not exist by virtue of any other legislation.

(2) The supervisory body shall determine its own rules of procedure.

Section 41⁵

(1) The supervisory body shall oversee the operations and financial management of the public-benefit organization. In this function, it may request reports from the executive officers and information from the employees of the organization, furthermore it may review and audit the public-benefit organization's books and records.

(2) Members of the supervisory body may participate with the right of consultation in the meetings of the public-benefit organization's executive body, or shall do so if expressly stipulated by the relevant legislation or the instrument of constitution.

(3)⁶ The supervisory body shall notify the decision-making body or the managing body, and request a meeting thereof as appropriate with respect to their power to act, in the event of finding:

a) any infringement in the course of operation of the organization or any other event (omission) liable to severely jeopardize the interests of the organization, the termination or alleviation of which requires the decision of the executive body vested with powers to act;

b) any fact substantiating some degree of liability of an executive officer.

¹ Established by Subsection (5) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

² Established by Subsection (9) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

³ Established by Subsection (9) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

⁴ Amended by Paragraph *a)* of Subsection (2) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

⁵ Established by Subsection (9) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

⁶ Established by Subsection (6) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

(4)¹ The decision-making body or the managing body shall be convened for taking action at the initiative of the supervisory body, within thirty days of the date of submission thereof. In the event of failure to meet the aforementioned deadline, calling the decision-making body and the managing body shall fall within the jurisdiction of the supervisory body.

(5)² If the body vested with powers to act fails to implement the measures necessary to restore the legality of operations, the supervisory body shall be required to notify the organ exercising legal control without delay. If the Prosecution Service or any other organ does not exercise legal control over the organization, the supervisory body shall initiate judicial oversight proceedings before the court where the organization is registered.

13/A.³ Special provisions relating to public-benefit foundations

Section 41/A⁴

(1) Where founder's rights in a public-benefit foundation are exercised by the board of trustees (curator) or the court upon the founder's death, or the death of all founders if there is more than one, or upon the founder's dissolution without succession, and of the foundation's public benefit activities at least three comprises municipal government functions according to the Act on the Municipal Governments of Hungary, the exercise of founder's rights shall accrue upon a person recommended as provided for in this Section.

(2) Under the conditions set out in Subsection (1) the council of representatives of the municipal government where the foundation is established shall have the right of initiative as regards the person for exercising founder's rights.

(3) The recommendation made by the council of representatives as regards the person for exercising founder's rights may only be for a business association that is fully owned by the municipal government.

(4) Where Subsection (1) applies, the board of trustees (curator) or - if founder's rights are exercised by the court - the court shall contact the council of representatives of the municipal government where the foundation is established in writing, within three months from the first day of exercising founder's rights, with a deadline of not less than forty five days prescribed, to make a recommendation for a person for exercising founder's rights. The person exercising founder's rights may discharge the obligation set out in this Subsection within one month from the time of being notified of the right to exercise founder's rights also if the three-month deadline provided for in this Subsection have already passed, or if less than one month remains from such deadline.

(5) If the legal person referred to in Subsection (3) is able to comply with legal requirements and issues a statement of acceptance for exercising founder's rights, the right for exercising founder's rights shall accrue upon such designated person when the statement of acceptance is made.

14. Special regulations relating to the financial management of public-benefit organizations

Section 42

(1) Public-benefit organizations shall not be allowed to distribute business profits, as such shall be appropriated for the public benefit activities defined in the instrument of constitution.

(2) Public-benefit organizations may not extend any target-specific assistance to their executive officers, benefactors or volunteers, or to the close relatives of such persons, with the exception of services which are made available to the general public without restriction and designated provisions defined in the instrument of constitution and provided by associations to their members.

Section 43

¹ Established by Subsection (6) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 15 March 2014.

² Established by Section 6 of Act CLXXIX of 2016, effective as of 1 March 2017.

³ Enacted by Subsection (1) of Section 1 of Act CXXXIV of 2015, effective as of 14 July 2015.

⁴ Enacted by Subsection (1) of Section 1 of Act CXXXIV of 2015, effective as of 14 July 2015.

(1) Public-benefit organizations shall be entitled to award any target-specific assistance by way of tender under the rules set out in the instrument of constitution. In this context the tender notice may not prescribe any conditions from which it is apparent, taking into consideration all applicable circumstances of the case, that the tender has already been decided (sham tender).

(2) No target-specific assistance may be awarded on the basis of a sham tender.

Section 44

(1) Public-benefit organizations may not issue bills of exchange or other debt securities.

(2) Public-benefit organizations may not obtain loans in connection with their economic-business activities of an amount that may jeopardize their public benefit activities.

Section 45¹

Public-benefit organizations engaged in investment activities shall draw up investment regulations, which shall be approved by the decision-making body, following consultation with the supervisory body where applicable.

Section 46

(1)² Public-benefit organizations and the organizational divisions of public-benefit organizations vested with legal personality shall prepare a public-benefit status report at the time the financial report is approved, which shall be approved, deposited and published the same way as the financial report.

(2)³ The financial reports and public-benefit status reports of public-benefit organizations shall be open to the public for inspection, and they may obtain copies at their own expense.

15. Monitoring the activities of public-benefit organizations, public-benefit register

Section 47⁴

Public-benefit organizations shall be supervised by the tax authority for tax purposes, by the Állami Számvevőszék (*State Audit Office*) for auditing the appropriation of (budgetary) subsidies provided from the central budget unless otherwise provided for by law, by the supervisory agency described in specific other legislation for monitoring the appropriation of financial aid received from the central government or from local authorities, or from international sources, and, in accordance with the applicable provisions, legal control with regard to public benefit operations, and monitoring the operations of civil society organizations with regard to compliance with the requirements for public-benefit status shall be carried out by the Prosecution Service.

Section 48

Any public-benefit organization that no longer satisfies the requirements for public-benefit status shall initiate within sixty days the withdrawal of status.

Section 49

(1) The public prosecutor's office may initiate to have the public-benefit status of a public-benefit organization withdrawn, at the body competent for registration if the operation and asset management of such public-benefit organization fails to comply with the provisions set out in this Act, in its instrument of constitution or in the internal regulations drawn up on the basis of such, and if the organization in question fails to remedy the situation in spite of notification by the public prosecutor's office.

1 Amended by Paragraph d) of Subsection (1) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

2 Established by Subsection (7) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 1 January 2014.

3 Established by Subsection (10) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

4 Amended by Paragraph c) of Section 7 of Act CLXXIX of 2016.

(2) The court shall abolish the public-benefit status of a public-benefit organization upon the public prosecutor's initiative if the organization in question fails to fully comply with the following in due time:

a) the obligation of deposit and publication of its financial report as specified in Section 30;

*b)*¹ the organization's financial report and/or public-benefit status report deposited is not in conformity with the requirements set out in Section 32.

(3) Paragraph *a)* of Subsection (2) hereof shall not apply to public-benefit organizations registered in the register of companies.

(4) The court, upon the public prosecutor's initiative, shall examine whether a particular public-benefit organization remains to satisfy the requirements for public-benefit status. If, according to the findings of the investigation, these requirements are not satisfied concerning the period investigated, the court shall withdraw the public-benefit status and shall delete the relevant entry from the register.

Section 50

Upon termination of its public-benefit status, the public-benefit organization shall be liable to settle all its outstanding public dues and to perform its other contractual obligations for public services for the applicable period of time.

Chapter VIII

Civil Information Centers

Section 51

(1) In the interest of providing technical support for civil society organizations, strengthening their sustainability and to promote the proper use of aid received from the subsystems of the central budget, the Minister shall set up and operate civil information centers.

(2) Civil information centers are civil society organizations selected by way of public tender.

Section 52

(1) Within the framework of the activities referred to in Section 51, civil information centers shall perform the following functions:

a) participate, upon request, in discharging the civil society organizations' administrative responsibilities (to be performed by way of electronic means) under this Act;

*b)*² facilitate cooperation between civil society organizations and municipal governments and nationality self-governments;

c) participate in furthering relations and commercial ties between civil society organizations and businesses;

d) maintain continuous consultation services in legal and public benefit issues, in the field of finances, accountancy and taxation, regarding tender procedures and techniques, and also in using computers;

e) provide continuous information services concerning the implementation and execution of actions under this Act;

f) supply data to the Civil Információs Portál through a dedicated computer system for the purpose of dissemination of data and information related to the functions referred to in Paragraphs *a)*-*e)*;

*g)*³ supply data on civil society organizations active in the given field at the request of colleges.

(2)⁴

1 Amended by Paragraph *l)* of Section 51 of Act XXXVIII of 2012.

2 Amended by Paragraph *m)* of Section 51 of Act XXXVIII of 2012.

3 Enacted by Section 61 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

4 Repealed by Point 1 of Subsection (1) of Section 74 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

Section 52/A¹

(1) The winners of public tenders provided for in Subsection (2) of Section 51 shall be entitled to bear the title “civil információs centrum” (*civil information center*) granted by the Minister during the term of the contract referred to in Subsection (4) hereof.

(2) In all counties, and in Budapest the winning civil society organization shall operate the civil information center, provide services, and may use the name “civil information center” during the supported period.

(3) The civil information center shall provide the services provided for in Sections 51 and 52 free of charge. Commitments for the provision of budget support under Paragraph 1) of Subsection (1) of Section 56 may be undertaken on the basis of individual aid applications approved by the Minister.

(4) The Minister shall enter into a fixed-term cooperation agreement with the winners of the public tender. After the term of the agreement entitlement to use said title shall terminate.

(5) Parties with entitlement to use the title “civil information center” shall report to the Minister on an annual basis. The technical report shall demonstrate performance of the activities laid down in the cooperation agreement on a time basis.

(6) If the Minister finds any breach, discrepancy or irregularity in the time-proportionate performance of the cooperation agreement, the Minister shall revoke the title with immediate effect.

(7) When the title is revoked the Minister shall promptly enter into a cooperation agreement with the civil society organization ranked next in line for the field in question, in the list compiled of tenders that are considered professionally appropriate.

CHAPTER VIII/A²**FAMILY, EQUAL OPPORTUNITY AND VOLUNTEER HOUSES³***Section 52/B⁴*

(1) The implementation strategic government objectives in the areas of creating opportunities, volunteering and family welfare shall be assisted at the local level by civil society organizations. The minister in charge of family welfare policies shall provide for the operation of Family, Equal Opportunity and Volunteer Houses in accordance with Subsection (2).

(2) Family, Equal Opportunity and Volunteer Houses shall be operated by civil society organizations selected by way of public tender.

(3) Within the framework of the objectives specified in Subsection (1), Family, Equal Opportunity and Volunteer Houses shall perform the following tasks:

a) implementing awareness campaigns with a view to eliminating any prejudice that may exist with respect to disadvantaged social groups;

b) assuming a coordinating role with a view to facilitating dialogue between civil society organizations which are active in the fields referred to in Subsection (1).

(4) Other functions of Family, Equal Opportunity and Volunteer Houses, apart from those provided for in Paragraphs *a)* and *b)* of Subsection (1), shall be laid down in the aid agreement awarded by way of tender. Such functions may be determined in relation to family welfare and voluntary work.

(5) Family, Equal Opportunity and Volunteer Houses are required to cooperate with one another and with other designated partners for the full accomplishment of the objectives defined in Subsection (1).

Chapter IX

1 Enacted by Section 62 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

2 Enacted by Section 63 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

3 Enacted by Section 63 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

4 Enacted by Section 63 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

Specific Provisions Relating to Public Aid Provided to Civil Society Organizations

Section 53

(1)¹ Any relationship entered into based on an aid agreement or assistance certificate to be funded from the subsystems of the central budget shall be governed by the regulations governing public finances.

(2)²

(3)³ The Minister shall set up and operate a monitoring system for coordinating the technical aspects of central subsidies provided to civil society organizations from the central subsystem of the State budget and for eliminating double financing of the same project goals.

(4) The monitoring system referred to in Subsection (3) contains the core data of tender notices, assistance decisions and aids granted.

(5)⁴ The body vested with powers to control the chapter, and the minister controlling the fund shall disclose the data referred to in Subsection (3) for the purpose of recording in the monitoring system and for coordinating the technical aspects of assistance programs and for eliminating double financing of the same project goals, and the operator of the budgetary chapter shall send the data referred to in Subsection (4) to the Minister for prior approval. The Minister shall assess the documents received and shall confirm their acknowledgement within fifteen days by way of electronic means, or shall refuse to grant approval in a reasoned statement.

(6) The body vested with powers to control the chapter, the minister controlling the fund and the operator of the budgetary chapter shall discharge the obligation specified in Subsection (5) via the treasury. The treasury shall register the data in the monitoring system it operates and shall, at the same time, send it to the Minister through the dedicated computer system for publication in the Civil Információs Portál.

(7)-(8)⁵

Section 53/A⁶

(1)⁷ Major budget support means when the budget support granted to an organization under Paragraph *a*) of Subsection (3) of Section 20 (aggregate support) from the central subsystem of the State budget in total exceed, relying on the designated monitoring system, fifty million forints in any fiscal year.

(2)⁸ Unless otherwise provided for by law, when the condition provided for in Subsection (1) is fulfilled, the Minister shall dispatch a reminder on the obligation of declaration of personal wealth and the due date for submission to the executive officer shown as the representative of record of the civil society organization recognized as a major recipient of budget support (hereinafter referred to as "obligor"), and shall request to have the declaration of personal wealth submitted within thirty days.

(3) The obligor shall not be required to submit a declaration of personal wealth if:

a) a declaration of personal wealth has already been filed under this Act inside the retention period provided for in Subsection (4) of Section 53/B, or

b) the obligor has already submitted a declaration of personal wealth under the scope of Act CLII of 2007 on the Obligation of Declaration of Personal Wealth (hereinafter referred to as "PWDA") in the year when the obligation of declaration of personal wealth arises as per Subsection (2), and provides a statement - in compliance with such obligation - made out by the entity where the declaration of personal wealth is deposited, showing the date when the declaration of personal wealth was filed and the place where it is safeguarded.

(4) The information provided under Subsection (2) shall cover:

a) the form contained in the Schedule to the PWDA;

b) written instructions for the completion of the form;

¹ Established by Section 64 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

² Repealed by Point 2 of Subsection (1) of Section 74 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

³ Amended by Paragraph *p*) of Section 51 of Act XXXVIII of 2012, Point 3 of Section 73 of Act LXXII of 2017.

⁴ Amended by Point 3 of Section 73 of Act LXXII of 2017.

⁵ Repealed by Subsection (3) of Section 16 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

⁶ Enacted by Subsection (8) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

⁷ Amended by Point 4 of Section 73 of Act LXXII of 2017.

⁸ Amended by Point 1 of Section 358 of Act XCIX of 2014.

c) potential legal ramifications for non-compliance with the obligation of declaration of personal wealth.

(5) The designated custodian shall adopt regulations containing additional rules relating to the acceptance, recording, handling and safeguarding of declaration of personal wealth, and for the protection of personal data disclosed in the declaration of personal wealth.

Section 53/B¹

(1) The declaration of personal wealth shall contain the obligor's financial interests, assets and property on the day when the declaration of personal wealth is submitted, and any and all income acquired during the previous five years under any title.

(2) The declaration of personal wealth shall contain the data provided for in Subsection (3) of Section 8 of the PWDA. The provisions of Subsections (1)-(5) of Section 11 of the PWDA shall apply mutatis mutandis to the formal requirements for declarations of personal wealth.

(3) The Minister shall be responsible to provide for the safeguarding of declarations of personal wealth (hereinafter referred to as "designated custodian"). Within fifteen days following the date of acceptance of the declaration of personal wealth a notice shall be posted on the Civil Információs Portál (*Civil Information Portal*) indicating that it has been filed, showing also the date and the organization in connection with which the obligation referred to in Subsection (2) of Section 53/A was imposed.

(4) The declaration of personal wealth shall be kept on file for a period of five years from the date of acceptance.

(5) If the obligor submitted a new declaration of personal wealth, the designated custodian shall return the previous declaration of personal wealth to the obligor within eight days.

Section 53/C²

(1) The obligation of declaration of personal wealth shall be considered satisfied if the information contained in the declaration is true and correct. The designated custodian of declarations of personal wealth shall be entitled to conduct control procedures to verify the contents as provided for in Section 53/D.

(2) Compliance with the obligation of declaration of personal wealth shall be monitored by the designated custodian.

(3) If the obligor fails to meet the obligation of declaration of personal wealth in due time and this omission is attributable to causes undeserving special consideration, the treasury shall - upon receipt of notice from the Minister to that extent - discontinue to make payments to any organization in connection with which the notice referred to in Subsection (2) of Section 53/A was submitted.

Section 53/D³

(1) The designated custodian shall have authority to conduct control procedures if based on a tip received in connection with the obligor's finances there are reasonable grounds to believe that the obligor's affluence cannot be justified based on his income from the relationship underlying the obligation of declaration of personal wealth, or from other legitimate sources known to the designated custodian.

(2) Within the framework of the control procedures referred to in Subsection (1) the designated custodian shall interview the obligor. An interview may not be implemented if the tip was received from an anonymous source, or if the information received is manifestly unfounded, or if it pertains to a fact or circumstance that the designated custodian has already clarified in a previous hearing. The hearing shall be conducted upon the obligor's request, in the presence of other persons retained by the obligor, where the proceedings shall be recorded.

(3) The designated custodian shall be allowed to inspect the contents of the declaration of personal wealth if a decision has to be made whether or not to launch an examination of enrichment.

¹ Enacted by Subsection (8) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

² Enacted by Subsection (8) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

³ Enacted by Subsection (8) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

(4)¹ The designated custodian shall immediately forward the declaration of personal wealth to the state tax authority so as to initiate the opening of examination - as provided for in the Government Decree on the Detailed Rules of Tax Administration Proceedings - of the enrichment of the obligor and his/her family member living in the same household if:

a) in the control procedure referred to in Subsection (1) there are reasonable grounds to believe based on the contents of the declaration of personal wealth that the obligor's affluence cannot be justified based on his income from the relationship underlying the obligation of declaration of personal wealth, or from other legitimate sources known to the delegated custodian,

b) the facts, data and circumstances disclosed could not have been credibly clarified during the hearing.

(5) Subsection (6) of Section 14 and Section 15 of the PWDA shall apply mutatis mutandis to examinations of enrichment.

(6) If the sum determined by the state tax authority according to Subsection (1) of Section 15 of the PWDA exceeds the limit specified in Subsection (1) of Section 16 of the PWDA, the suspended support agreement shall be cancelled, and the payments made before the suspension shall be repaid to the provider of support with default interest.

Section 53/E²

In the interest of tracing the aggregate support provided for in Subsection (1) of Section 53/A, information on support provided to civil society organizations shall be posted on the Civil Információs Portál (*Civil Information Portal*) via the designated monitoring system before the date of payment:

a) by the body vested with powers to control the chapter having regard to support provided under Paragraph a) of Section 54;

b) by the state tax authority having regard to sums offered from the personal income tax in accordance with the taxpayer's instruction under Subsection (4) of Section 6/A of the PIT;

c) by the Magyar Államkincstár (*Hungarian State Treasury*) having regard to the support provided under Paragraph c) of Section 54.

Section 54³

The provisions of Section 53 shall not apply to funds provided from the subsystems of the central budget if:

a)⁴ intended to cover the fulfillment of a task defined by legislation or government resolution under the competence of the State or any administrative body, or a part of such task, or

b)⁵ made available on a general basis or within the framework of support provided to organizations specified in the annual Budget Act, or according to the Act on the Use of a Specified Amount of Personal Income Tax in Accordance with the Taxpayer's Instruction (hereinafter referred to as "PIT"), or

c) intended to cover the costs of an activity that is supported in part or in whole from the Structural Funds of the European Union or the Cohesion Fund.

Chapter X

Nemzeti Együttműködési Alap

16. Purpose of the Fund

1 Amended by Point 1 of Section 189 of Act CLIX of 2017.

2 Enacted by Subsection (8) of Section 11 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

3 Established by Section 107 of Act LXVII of 2016, effective as of 18 June 2016.

4 Amended by Point 5 of Section 73 of Act LXXII of 2017.

5 Amended by Point 6 of Section 73 of Act LXXII of 2017.

Section 551

The Nemzeti Együttműködési Alap (hereinafter referred to as „Fund”) is a financing tool designed to support the operation and activities of self-regulatory civil bodies, to reinforce their national cohesion and their role in the completion of the common good. Resources for the Fund are provided for in the act on the central budget in the special appropriations chapter of the ministry governed by the Minister.

17. Expenditures of the Fund

Section 56

(1) Payments from the Fund may be made for the following purposes:

a)² normative supplement up to ten per cent of the donations solicited by civil society organizations, and shown in the accounts, to be used to cover the civil society organization's operating expenses;

b)³ supporting the operation of civil society organizations;

c)⁴ supporting specific programs, anniversaries and festivals affecting civil society organizations, cross-border civil society organizations, and events held in Hungary and elsewhere, and for covering costs directly related to the implementation of such programs;

d) representing Hungarian civil society organizations internationally, providing support for participation in events held in Hungary and elsewhere, as well as in festivals, providing support for international membership dues, supporting programs designed to promote European integration;

e) supporting research and monitoring activities, and record keeping responsibilities relating to civil organizations;

f) supporting service, consultation, training, development and assistance activities and institutions relating to civil organizations, covering also equal treatment and free accessibility;

g) supporting periodicals, electronic and printed trade magazines covering civil society organizations;

h)⁵ providing aid to local or regional civil society organizations by the simplified process, where such aid must be used for civil society organizations' core activity carried out for the common good, for the benefit of the local community of their competence;

i) provisions made to donation solicitation organizations by decision of the Nemzeti Együttműködési Alap Tanácsa (*Council of the National Cooperation Fund*) (hereinafter referred to as „Council”) or the colleges under uniform principles pertaining to ensuring resource automation;

j) support for interest representation activities;

k) covering the operating expenses of the Fund;

l)⁶ supporting the operation of civil information centers.

(2)⁷ Commitments can be made for budget support:

a) under Paragraphs a)-j) of Subsection (1) by decision adopted under uniform principles, up to eighty-five per cent,

b) under Paragraphs b)-g) and i)-j) of Subsection (1) on the basis of applications approved by the Minister for assistance, up to fifteen per cent of the annual amount of support funds allocated to the Fund.

(3) Public tenders shall be opened, indicating the objective referred to in Subsection (1), for the award of assistance to be provided:

a)⁸

b) in the form of non-repayable assistance for up to seventy per cent, of the annual amount of support funds allocated to the Fund.

1 Established by Subsection (12) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

2 Established by Subsection (1) of Section 2 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

3 Amended by Paragraph c) of Subsection (2) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

4 Established by Subsection (1) of Section 65 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

5 Established by Subsection (2) of Section 2 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

6 Enacted by Section 355 of Act XCIX of 2014, effective as of 1 January 2015.

7 Established by Subsection (3) of Section 2 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

8 Repealed by Point 4 of Subsection (1) of Section 74 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

(4)¹*Section 57*

(1)² From the Fund only the support under Paragraph *b*) or *l*) of Subsection (1) of Section 56 may be provided to a civil society organization whose annual revenue for the last financial year - supported by financial report - preceding the date of publication of the tender notice reaches or exceeds the limit decreed by the Minister. In the case provided for in this Subsection the support under Paragraph *b*) of Subsection (1) of Section 56 may be provided only in the form of repayable assistance.

(2)³ Repayable budget support is treated as outstanding public dues enforced as taxes in accordance with the Act on Enforcement Procedures Carried Out by the Tax Authority.

(3) Any sum used by the beneficiary for purposes other than what is contained in the aid agreement from the assistance received shall also be treated as outstanding public dues enforced as taxes.

18. Fund revenues

Section 58

(1) The Fund's revenues are comprised of:

a) donations made by legal persons, unincorporated business associations and natural persons;

b)⁴ the assets of civil society organizations, public-benefit organizations terminated without succession, unless the instrument of constitution provides otherwise;

c)⁵ sums offered according to Paragraph *h*) of Subsection (1) of Section 4 of the PIT;

d) sums allocated to support the Fund in the annual Budget Act;

e) appropriations received from the central budget;

f) budget support;

g) other income.

(2) The donations referred to in Paragraph *a*) of Subsection (1) hereof shall be recognized as public commitments under the Civil Code.

(3) The revenues and the end-of-year balance of the Fund may not be diverted. The end-of-year balance may be appropriated before the revenue estimate for the given year is satisfied for covering previous year's commitments, upon which the draft estimate of expenditure and revenue shall be modified.

(4)⁶

(5)⁷ The sum referred to in Paragraph *d*) of Subsection (1) hereof shall be the same as the difference between the sum that could be donated during the last year but one before the fiscal year in question to the beneficiaries defined in Subsection (1) of Section 4 of the PIT and the sum actually allocated.

(6)⁸ The tax authority shall disclose by 1 February each year to the Minister and the minister in charge of public finances for reasons of compliance with Subsection (5):

a) the sum that could be potentially donated as at 1 January of the current year to the beneficiaries provided for in Subsection (1) of Section 4 of the PIT,

b) the sum actually allocated in the previous year as at 1 January of the current year to the beneficiaries provided for in Subsection (1) of Section 4 of the PIT.

(7)⁹ The managing body of the Fund shall keep separate records for the Fund's revenues and expenditures.

19. Beneficiaries

¹ Repealed by Point 5 of Subsection (1) of Section 74 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

² Established by Section 3 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

³ Amended by Point 2 of Section 189 of Act CLIX of 2017.

⁴ Amended by Paragraph *d*) of Subsection (2) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

⁵ Amended by Paragraph *e*) of Subsection (2) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

⁶ Repealed by Section 359 of Act XCIX of 2014, effective as of 1 January 2015.

⁷ Established by Subsection (1) of Section 4 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

⁸ Enacted by Subsection (2) of Section 357 of Act XCIX of 2014, effective as of 1 January 2015.

⁹ Established by Subsection (2) of Section 4 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

Section 59

(1) Support from the Fund may be granted to the benefit of associations covered by this Act (not including trade unions and political parties) and foundations.

(2)¹

(3)²

(4)³ A cross-border civil society organization:

a) may be granted assistance in collaboration with a Hungarian-registered civil society organization having regard to aid provided under Paragraphs c), f), g), j) of Subsection (1) of Section 56,

b) may be granted assistance individually, if having received any support previously at least once as a co-applicant, having regard to aid provided under Paragraph c) of Subsection (1) of Section 56.

20. Organizational structure of the Fund

Section 60

(1)⁴ Guidelines, precedent and coordinating decisions concerning the objectives of the Fund are adopted by the Council. The Council consists of nine members.

(2) Members of the Council are selected as follows:

a) three members are elected directly by the electors representing organizations enlisted through the system of civic candidature under the relevant provisions of this Act;

b) three members are appointed by Parliament by way of the relevant committee;

c) three members are delegated by the Minister under his own authority, on the basis of a strategic partnership agreement concluded with civil society organizations in accordance with the relevant provisions of the Act on Social Dialogue in the Legislative Process.

(3) The chairman of the Council shall be appointed by the Minister from among the members of the Council.

(4) The Council shall operate based on the annual action plan approved by the Minister.

(5) The Council shall begin to function after the appointment and mandate of all members. The inaugural session of the Council shall be called by the Minister.

(6) The Council meeting - if called properly - shall have a quorum upon having more than half of its members participating in the voting. Each member of the Council shall have one vote. The Council shall adopt its decisions by majority of the members present.

(7) The detailed provisions governing the Council's operation is laid down in the rules of procedure approved by the Minister. The Council shall adopt its rules of procedure, and any amendments thereunto, subject to two-third majority of its members.

Section 61

(1) The Minister shall adopt a decree for setting up nine-member colleges for overseeing the appropriation of the Fund's resources, for drawing up tender notices and the assessment of tenders, as well as the implementation of the objectives supported. The Minister's decree on setting up colleges shall contain provisions for naming the colleges and for specifying the activities under Paragraphs a)-j) of Subsection (1) of Section 56 for which assistance may be provided.

(2) The members of colleges are selected as follows:

a) three members are elected through the system of civic candidature specified in Sections 71 and 72;

b) three members are delegated by the minister responsible for a specific branch of the government, upon consultation with the civil society organizations on the basis of a strategic partnership agreement concluded between his ministry and said civil society organizations in accordance with the relevant provisions of the Act on Social Dialogue in the Legislative Process;

1 Repealed by Point 6 of Subsection (1) of Section 74 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

2 Repealed by Section 7 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

3 Established by Section 67 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

4 Amended by Paragraph f) of Subsection (2) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

c) three members are delegated by the Minister under his own authority, on the basis of a strategic partnership agreement concluded with civil society organizations in accordance with the relevant provisions of the Act on Social Dialogue in the Legislative Process.

(3) The chairmen of colleges shall be appointed by the Minister from among the college members.

(4)¹ The college shall have a quorum upon having more than half of its members participating in the voting. Each member of the college shall have one vote.

(5) The rules of operation shall be determined by the college on its own authority, within the framework of the relevant legislation and the Council's decisions. The college shall adopt its rules of procedure, and any amendments thereunto, subject to a two-third majority of its members, subject to the Minister's approval.

(6)² The college shall decide by 15 February of the year, by agreement of the chairman of the Council, on the publication of tender notices consistent with the objectives specified by the Council for assistance. In the absence of consent by the chairman of the Council, or if no decision has been made, the Council shall adopt a decision concerning the publication of tender notice within fifteen days of receipt of the college's recommendation, or of the deadline for decision in the absence thereof.

(7)³ The college shall decide concerning the evaluation of tenders described in Subsection (6). If the chairman of the Council is in disagreement with the college's decision related to a tender, the chairman shall bring the decision - upon having suspended the enforcement of the decision - with a reasoned statement before the Council for definitive assessment to be adopted within fifteen days.

(8)⁴ The college shall adopt its decisions by majority of the members present.

(9) The colleges shall abide by the Council's decisions.

(10)⁵ The college shall begin to function after the appointment and mandate of all members. The inaugural session of the college shall be called by the Minister.

(11)⁶ The Minister may set up a nine-member college, with a name different from what is provided for in Subsection (1) hereof, for overseeing the appropriation of the funds provided for in Paragraph e) of Subsection (1) of Section 58, for drawing up tender notices and the assessment of tenders, and for supervising the implementation of the objectives supported.

(12)⁷ The college shall decide on the support conferred under its competence by this Act.

Section 62

(1) The chairman and members of the Council may not participate in the college's decision-making process.

(2)⁸ Requests submitted for assistance by any organization noted by the chairman and members of the Council as subject to a conflict of interests with respect to themselves and their close relatives shall be considered null and void. Requests submitted for assistance by any organization noted by the chairman and members of the college as subject to a conflict of interests shall be considered null and void with respect to the college where the chairman and members of the college are delegated.

(3) The chairman and members of the Council or the chairman and members of the college shall not participate in the evaluation of tenders where an unbiased assessment decision cannot be expected.

(4) Conflict of interest shall be notified to the Fund Manager by the party affected at the latest within five days before the meeting called for the evaluation of tenders. In the event of any dispute in connection with conflict of interest, the college, or the Council shall adopt a decision in closed session within five days.

1 Established by Subsection (13) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

2 Amended by Paragraph r) of Section 51 of Act XXXVIII of 2012.

3 Amended: by paragraph (3) Section 11 of Act CC of 2012. In force: as of 16. 12. 2012.

4 Established by Subsection (14) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

5 Enacted by Subsection (15) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

6 Enacted by Subsection (2) of Section 13 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

7 Enacted by Subsection (2) of Section 13 of Act CCXIII of 2013. Amended by Point 1 of Subsection (2) of Section 74 of Act LXXII of 2017.

8 Established by Section 68 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

(5) If the party affected makes a false statement regarding the conflict of interest, or provides any information that is untrue, the chairman of the Council shall move to have the officer recalled. The election of a new member to replace a member elected according to Paragraph *a*) of Subsection (2) of Section 60 shall be requested via the electors representing organizations enlisted through the system of civic candidature, and a new member to replace a member appointed according to Paragraph *b*) of Subsection (2) of Section 60 shall be appointed by Parliament by way of the relevant committee.

Section 63

The Council shall decide, under its rules of procedure and in consideration of the college structure, concerning the delegation of the five persons representing civil society organizations in the Nemzeti Gazdasági és Társadalmi Tanács (*National Economic and Social Council*) subject to the consent of two-thirds of its members.

21. Operation of the Fund

Section 64¹

The Fund shall be managed by a body designated by the Minister in a decree (hereinafter referred to as "Fund Manager"). The Fund Manager shall be responsible to ensure the legality of the preparation and implementation of college decisions.

Section 65

(1) Members of the Council and of the colleges are appointed by the Minister within thirty days of their nomination or election. Members of the Council and of the colleges shall be appointed for a term of four years.

(2)² The expense account and the reimbursement of expenses for members of the Council and of the colleges shall be decreed by the Minister in agreement with the minister in charge of public finances. The average expense allowance for one month may not exceed half of the prevailing mandatory monthly minimum wage, or two-thirds of the prevailing mandatory monthly minimum wage in the case of reimbursement of expenses.

Section 66

(1) The following may not hold a seat in the Council or in a college:

a) members of the executive bodies and officers of political parties;

b)³ political dignitaries, state secretaries for public administration, deputy state secretaries, Members of Parliament, spokesmen for the nationality, Members of the European Parliament, members of county (Budapest) general assemblies, representatives of municipal governments, mayors and their deputies, members representing civil society organizations in the Nemzeti Gazdasági és Társadalmi Tanács (National Economic and Social Council) or their family members;

c)⁴ relatives of members of the Council and of the colleges;

d) any person who held an executive office within five years prior to the date of appointment in a civil society organization that was dissolved, and this organization or its successor failed to settle any tax and customs debt owed to the state tax and customs authority, incurred within a two-year period prior to the date of dissolution, despite of being ordered by final and enforceable resolution of an authority or court to do so, except if appointed to such executive office specifically to resolve the organization's financial situation;

e) any person whose mandate had been withdrawn;

f)⁵

¹ Established by Section 50 of Act XL of 2018, effective as of 26 July 2018.

² Established by Section 5 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

³ Amended by Subsection (34) of Section 158 of Act XXXVI of 2012, Paragraph *g*) of Subsection (2) of Section 16 of Act CCXIII of 2013, Section 153 of Act CIX of 2019.

⁴ Amended by Paragraph *c*) of Subsection (5) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

⁵ Repealed by Section 60 of Act CXVII of 2019, effective as of 1 January 2020.

(1a)¹ A person who held a seat in the Council in the previous two terms, may not be appointed for another term.

(1b)² A person who held a seat in a college in the previous two terms, may not be appointed for another term in that same college.

(2) Members of the Council and of the colleges shall provide a statement at the time of appointment declaring that he/she is not subject to any of the reasons specified in Subsection (1) for exclusion. If the grounds for exclusion occur after the date of appointment, the member in question shall remedy the conflict of interest within thirty days of the date of occurrence of the circumstances underlying the conflict of interest

(3) Grounds for the exclusion of any member of the Council or a college may be notified by any person after the statement referred to in Subsection (2) is filed, or following the time limit referred to in Subsection (2). The Minister, if the notice is found substantiated, shall decide within thirty days following receipt of the notice whether or not to withdraw the affected person's mandate.

Section 67³

(1) A request submitted for assistance shall be considered null and void if the decision-making body or any person participating in the decision-making process, or their family member:

a) is a founder of the foundation, or is a member of or holds a seat in the decision-making or managing body of the civil society organization,

b) is employed by the civil society organization under contract of employment; and these conditions apply inside a one-year period prior to the time under review.

(2) Members of the Council and of the colleges shall provide a statement at the time of appointment declaring any circumstances that may exist underlying invalidity of their request for assistance. Any changes in the circumstances underlying invalidity shall be reported to the chairman of the Council within fifteen days from the effective date of such changes.

Section 68

(1) Membership in the Council shall terminate:

a) at the end of the elected term, or in the case described in Subsection (3);

b) upon resignation;

c) upon death; or

d) upon withdrawal.

(2)⁴ Mandate in a college shall terminate:

a) at the end of the elected term, or in the case described in Subsection (3);

b) upon resignation;

c) upon death;

d) upon withdrawal;

e) upon recall in accordance with Subsection (5) of Section 62; or

f) if the college is dissolved.

(3) The mandate of members of the Council and of the colleges, if not re-elected within the system of civic candidature, shall terminate upon the appointment of new members under Subsection (1) of Section 65.

(4)⁵ Members of the Council and of the colleges may tender their resignation to the Minister in writing.

(5) The mandate of any member of the Council and of the colleges shall be withdrawn if the member:

a) is unable to attend to his vested duties for any continuous period of over ninety days;

b) failed to eliminate any conflict of interest in due time;

c)⁶ failed to attend more than one-third of all meetings in a calendar year, or - if appointed during the year - at least three meetings on a time proportionate basis during the period of the calendar year to which the appointment pertains; or

d) is no longer considered worthy of his office.

¹ Enacted by Section 59 of Act CXVII of 2019, effective as of 1 January 2020.

² Enacted by Section 59 of Act CXVII of 2019, effective as of 1 January 2020.

³ Established by Section 69 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

⁴ Established by Subsection (17) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

⁵ Established by Subsection (18) of Section 50 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

⁶ Established by Section 70 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

(6) The Minister shall have powers to withdraw the mandate of any member he has delegated and appointed under his own authority at any time, without giving reasons.

(7) If the mandate of a member elected under the system of civic candidature ceases to exist, not including if the term of the mandate expires, the candidate nominated for the Council or college in the same electoral meeting within the system of civic candidature, having received the second most number of votes shall be appointed (hereinafter referred to as „alternate member”), provided that he holds no office stemming from his membership. The provisions of this Subsection shall apply to the termination of the alternate member’s mandate.

(8)¹ If the mandate is terminated, the Minister shall take action for having the vacant office occupied. As regards the members referred to in Paragraphs *b*) and *c*) of Subsection (2) of Section 60 and in Paragraphs *b*) and *c*) of Subsection (2) of Section 61, the Minister shall delegate a new member within thirty days from the time of termination of the mandate.

(9) The mandate of the member appointed under Subsection (8) shall cover the period that remains from the period specified in Subsection (1) of Section 65.

(10)² A member of the Council or a college shall be considered unworthy of office if engaged in any infringement or in any conduct in violation of the rules of procedure of the Council or the college, or persistently obstructs the Council’s or the college’s work, and if the body in question adopts a decision declaring the person unworthy of office with all members consenting upon a reasoned proposal supported by one-third of that body for a decision consistent with Paragraph *d*) of Subsection (5). The member against whom the procedure was initiated may not participate in the decision-making process, and this member shall be disregarded for the purpose of quorum.

Section 69

(1) Sessions of the Council and of the colleges shall be open to the public.

(2) By decision of the Council or the colleges, their meeting may not be open to the public, or certain items of the agenda may be discussed in closed sessions where so required for the protection of personality rights and personal data, or for reasons of keeping the body operational. Decisions adopted in closed sessions shall be made public. The decision for holding a meeting in camera or for discussing any item of the agenda in closed sessions shall be supported by at least two-thirds of the members present.

(3)³ The Fund Manager shall ensure public access to the data it has on record in connection with the successful tender and the support awarded in accordance with Section 3 of Act CLXXXI of 2007 on the Transparency of Aid and Support Provided from Public Funds.

(4) The tender notice and the related decisions shall be published on the Fund’s website (Civil Információs Portál) and on the Fund Manager’s website as well.

(5)⁴ In order to ensure public access to the Fund’s operations, the Minister shall set up and operate an internet-based website within the framework of the Civil Információs Portál. The following shall be posted on the website:

a) decisions of the Council and of the colleges within thirty days from the date when adopted;

b) the names of members of the Council and of the colleges;

c) the names of civil society organizations falling - under Subsection (1) of Section 67 - within the sphere of interest of members of the Council and of the colleges;

d) tender notices and tender procedures in detail;

e) the tender identifier, the purpose of support, the tenderer’s name, address and tax number, and the name of his representative, the name of the college on whose behalf the tender notice is published, the title of the tender notice, the amount requested and the amount awarded, furthermore, if the tenderer falls within the sphere of interest of any member of the Council or of a college under Subsection (1) of Section 67, an indication whether the name of such member will be included among the tender data;

f) the executive summary referred to in Section 70;

g) the place and date of the open meetings of the Council and of the colleges, including the agenda.

1 Established by Subsection (4) of Section 13 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

2 Enacted by Subsection (5) of Section 13 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

3 Amended by Point 7 of Section 73 of Act LXXII of 2017.

4 Amended by Paragraph *s*) of Section 51 of Act XXXVIII of 2012.

(6)¹ The college and the Council shall make its decisions on the award of support in closed session.

Section 70

(1) The colleges and the Fund Manager shall draw up an executive summary according to the guidelines decreed by the Minister on their activities carried out during the previous year and on their observations and conclusions pertaining to the operation of the Fund, and shall send it to the Council by 31 March each year.

(2) The Council shall send to the relevant Parliament committee by 30 April each year the executive summary drawn up according to the guidelines decreed by the Minister, and approved by at least two-thirds of the members, on the activities of the Fund's organs and of the Fund Manager throughout the year, and on the functioning of the Fund and the support regime.

(3) The Council, the colleges and the Fund Manager shall supply information to the Minister relating to their activities and responsibilities within thirty days of receipt of the Minister's request.

22. The system of civic candidature

Section 71

(1)² Candidates to the Council and to colleges shall be elected through the system of civic candidature in the number specified, respectively, in Paragraph *a*) of Subsection (2) of Section 60 and in Paragraph *a*) of Subsection (2) of Section 61 by electors. Members to the Council and to the colleges may be elected by civil society organizations vested with local, regional and nation-wide competence.

(2) The number of members for the colleges shall be determined individually, and the rules for electoral meetings shall be laid down by the Minister in accordance with Subsections (1)-(2) of Section 61.

(3)³ Electors may be delegated to the system of civic candidature by those civil society organizations which, when requested by the Minister to do so, communicate their intention to partake in the system of civic candidature by way of the means specified in the request. The time limit for enrollment may not be less than thirty days. The civil society organizations governed under this Section may delegate one elector. In an election any one person may be nominated by one civil society organization only. The electoral meeting in which the civil society organization plans to nominate an elector shall be indicated in the request to participate.

(4) The electoral meetings of civil society organizations shall be convened by the Minister. The place and date of the electoral meeting and the procedure for the verification of credentials shall be posted on the Civil Információs Portál by means of a notice containing the order of business as well.

Section 72⁴

Members to the Council and the colleges shall be elected by the electors within the system of civic candidature using the procedure for voting by list, in accordance with the rules laid down in the Ministerial Decree on Specific Issues Regarding the National Cooperation Fund.

Chapter XI

Closing provisions

¹ Enacted by Subsection (6) of Section 13 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

² Established by Section 71 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

³ Amended by Point 2 of Subsection (2) of Section 74 of Act LXXII of 2017.

⁴ Established by Section 72 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

23. Authorizations

Section 73

(1)¹ The Government is hereby authorized to decree the detailed regulations concerning the financial management and fundraising activities of civil society organizations, and the formal and content requirements for public-benefit status reports, the rules of the decision-making process for the award of support - other than budget support - provided by the colleges under this Act, and in the case of succession of the managing body of the Fund the rules for the handover and acceptance protocol.

(2) The Minister is hereby authorized to decree:

a) in agreement with the minister in charge of public finances, the detailed rules for selecting the managing body of the Fund, for the administration of the Fund, the size of the resources allocated to the operation of the Fund, and for the appropriation of repayable assistance and the resources of the Fund, furthermore, the procedure for control and reporting, and additional provisions relating to the tender system;²

b) the detailed provisions relating to the Civil Információs Portál, the network of civil information centers, for the operation of the monitoring system designed for the coordination of aids, and for the publication of information in accordance with this Act on the relevant website;³

c) the detailed procedural rules for the setting up and the operation of the Council and of the colleges, and also in connection with conflicts of interest and publication;⁴

d) the mandatory layout of the executive summaries on the activities of the Fund's bodies and on the Fund's operation, and the procedure for reporting;⁵

e) the regulations relating to the expense account and the reimbursement of expenses for members of the Council and of the colleges, in agreement with the minister in charge of public finances.⁶

(3)⁷ The minister in charge of public finances is hereby authorized to decree the detailed regulations concerning the settlement of accounts between the Economic Department of the Fővárosi Törvényszék (*Budapest Metropolitan Court*) according to Subsection (5) of Section 9/J and the central budget, and for the disbursement of sums from the central budget.

24. Entry into force

Section 74

(1) This Act - with the exceptions set out in Subsections (2)-(4) - shall enter into force on the eighth day following its publication.

(2) Sections 3-12, Subsection (1) of Section 13, Subsection (1) of Section 14, Sections 15-50, Sections 53-54, Sections 56-59, Paragraph *b)* of Subsection (2) of Section 73, and Sections 75 and 209 of this Act shall enter into force on 1 January 2012.

(3) Paragraph *e)* of Section 80 of this Act shall enter into force on 2 January 2012.

(4)⁸ Subsections (2) and (3) of Section 13 and Subsection (2) of Section 14 of this Act shall enter into force on 1 January 2015.

25. Transitional provisions

Section 75

¹ Established by Section 6 of Act XCIII of 2018, effective as of 1 January 2019.

² See Decree No. 5/2012 (II. 16.) KIM.

³ See Decree No. 24/2012 (IV. 25.) KIM.

⁴ See Decree No. 5/2012 (II. 16.) KIM.

⁵ See Decree No. 5/2012 (II. 16.) KIM.

⁶ See Decree No. 5/2012 (II. 16.) KIM.

⁷ Enacted by Section 91 of Act CXVII of 2012. Amended by Point 2 of Section 358 of Act XCIX of 2014.

⁸ Amended by Subsection (2) of Section 20 of Act CCXLIII of 2013.

(1) Beyond 1 January 2012, budget support - other than the assistance referred to in Section 54 - may be granted to a civil society organization only if it has deposited its financial report in accordance with Section 30.

(2)¹ The provisions of Subsection (1) shall not apply to:

a)²

b) the appropriations exempted from Subsection (1) by the decree on the administration and appropriation of special appropriations chapters by the head of the body vested with powers to control the chapter under the Act on Public Finances, in agreement with the minister in charge of public finances.

(3) The rights described in Subsection (1) of Section 8, where such rights are exercised by others at the time of this Act entering into force, shall be returned at the time of this Act entering into force on the strength of law with compensatory payment to the association. In the absence of an agreement between the parties, the amount of compensation shall be determined by the court of jurisdiction by reference to the association's address based on the fair market value of such rights prevailing at the time when returned.

(4)³ The right to claim compensation under Subsection (3) shall expire on 30 December 2018, insofar as it is not time-barred under the Civil Code for other reasons. Prescription shall only be interrupted by lodging a claim for the opening of court proceedings referred to in Subsection (3). Prescription may not be interrupted or suspended for other reasons.

(5)-(7)⁴

(8) The provisions of this Act shall not apply to public service contracts concluded before the entry of this Act into force.

(9)⁵

(10)⁶ As regards the assistance provided under the Act on the National Civil Fund, after the program is terminated administrative duties shall be handled by the body delegated under Paragraph a) of Subsection (2) of Section 73 of this Act. The functions of colleges relating to the aid agreements concluded before the time of this Act entering into force shall be exercised by the body delegated under Paragraph a) of Subsection (2) of Section 73 of this Act.

(11)-(14)⁷

(15)⁸ The sums repaid under any aid agreement funded by the National Civil Fund and other sums shown under income shall be used in connection with carrying out the functions provided for in Subsection (10) and shall be due to the Fund Manager specified in Paragraph a) of Subsection (2) of Section 73.

(16)-(19)⁹

26. Compliance with the Acquis

Section 76¹⁰

(1) This Act serves the purpose of compliance with:

a) Article 11(1)g) and Article 21 of Council Directive 2003/109/EC of 25 November 2003 on the status of third-country nationals who are long-term residents;

b) Article 24 of Directive 2004/38/EC of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the right of citizens of the Union and their family members to move and reside freely within the territory of the Member States amending Regulation (EEC) No. 1612/68 and repealing Directives 64/221/EEC, 68/360/EEC, 72/194/EEC, 73/148/EEC, 75/34/EEC, 75/35/EEC, 90/364/EEC, 90/365/EEC and 93/96/EEC;

c) Article 14(1)b) of Council Directive 2009/50/EC of 25 May 2009 on the conditions of entry and residence of third-country nationals for the purposes of highly qualified employment;

1 Amended by Point 4 of Subsection (2) of Section 74 of Act LXXII of 2017.

2 Repealed by Point 7 of Subsection (1) of Section 74 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

3 Established by Section 11 of Act XLVI of 2018, effective as of 31 July 2018.

4 Repealed by Point 8 of Subsection (1) of Section 74 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

5 Repealed by Point 8 of Subsection (1) of Section 74 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

6 Amended by Paragraph h) of Subsection (2) of Section 16 of Act CCXIII of 2013.

7 Repealed by Point 8 of Subsection (1) of Section 74 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

8 Enacted by Subsection (1) of Section 15 of Act CCXIII of 2013, effective as of 20 December 2013.

9 Repealed by Point 8 of Subsection (1) of Section 74 of Act LXXII of 2017, effective as of 1 September 2017.

10 Established by Subsection (3) of Section 46 of Act XLIV of 2017, effective as of 2 June 2017.

d) Article 12(1)b) of Directive 2011/98/EU of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011 on a single application procedure for a single permit for third-country nationals to reside and work in the territory of a Member State and on a common set of rights for third-country workers legally residing in a Member State.

(2) This Act contains provisions for the implementation of Regulation (EC) No. 223/2009 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2009 on European statistics and repealing Regulation (EC, Euratom) No. 1101/2008 of the European Parliament and of the Council on the transmission of data subject to statistical confidentiality to the Statistical Office of the European Communities, Council Regulation (EC) No. 322/97 on Community Statistics, and Council Decision 89/382/EEC, Euratom establishing a Committee on the Statistical Programs of the European Communities.

Sections 77-211¹

¹ Repealed by Subsection (2) of Section 52 of Act XXXVIII of 2012, effective as of 28 April 2012.

TARTALOMJEGYZÉK

Act CLXXV of 2011	1
on the Freedom of Association, on Public-Benefit Status, and on the Activities of and Support for Civil Society Organizations	1
1. Scope	1
Section 1	1
2. Definitions	1
Section 2	1
Chapter I	3
Organizations Established Based on the Right of Association	3
Section 3	3
Section 4	4
Section 5	4
Section 5/A	5
Section 6	5
Section 7	5
Section 8	5
Chapter II	5
Dissolution, Compulsory Winding-up and Simplified De-registration of Civil Society Organizations	5
2/A. Dissolution and compulsory winding-up of civil society organizations	5
Section 9	6
Section 9/A	6
Section 9/B	6
Section 9/C	7
Section 9/D	7
Section 9/E	8
Section 9/F	8
Section 9/G	8
Section 9/H	9
Section 9/I	9
Section 9/J	10
2/B. Simplified De-registration of Civil Society Organizations	10
Section 9/K	10
Section 9/L	11
Section 9/M	12
Section 9/N	12
2/C. Specific provisions relating to civil society organizations undergoing bankruptcy or liquidation proceedings	13
Section 10	13
2/D. Special rules relating to the assets of civil society organizations remaining after their dissolution without succession	13
Section 10/A	13
2/E. Property distribution proceedings	14
Section 10/B	14
Chapter II/A	15
Merger and Division of Civil Society Organizations	15
Section 10/C	15
Section 10/D	15
Section 10/E	16
Section 10/F	16
Chapter III	17

Legal Control of Civil Society Organizations	17
3. Actions of the public prosecutor and the court	17
Section 11	17
4.	18
Section 12	18
Chapter IV	18
Registration of Civil Society Organizations	18
5. Keeping of the register	18
Section 13	18
6. Civil Információs Portál (Civil Information Portal)	18
Section 14	18
7. Access to the register	19
Section 15	19
Section 16	19
Section 16/A	19
Chapter V	19
Financial Management of Civil Society Organizations	20
8. General provisions on financial management	20
Section 17	20
Section 18	20
Section 19	20
Section 20	20
Section 21	21
Section 22	21
Section 23	22
9. Rules for soliciting donations	22
Section 24	22
Section 25	22
Section 26	22
Chapter VI	22
Accounting and Reporting Obligations of Civil Society Organizations	22
10. Accountancy	22
Section 27	22
11. Reporting	22
Section 28	22
Section 29	23
Section 30	23
Chapter VII	24
Public-Benefit Status	24
12. Conditions for obtaining public-benefit status	24
Section 31	24
Section 32	24
Section 33	25
Section 34	25
Section 35	25
Section 36	25
Section 37	26
13. Provisions relating to the operation of public-benefit organizations	26
Section 38	26
Section 39	27
Section 40	27
Section 41	27
13/A. Special provisions relating to public-benefit foundations	28

Section 41/A	28
14. Special regulations relating to the financial management of public-benefit organizations	28
Section 42	28
Section 43	28
Section 44	29
Section 45	29
Section 46	29
15. Monitoring the activities of public-benefit organizations, public-benefit register	29
Section 47	29
Section 48	29
Section 49	29
Section 50	30
Chapter VIII	30
Civil Information Centers	30
Section 51	30
Section 52	30
Section 52/A	31
CHAPTER VIII/A	31
FAMILY, EQUAL OPPORTUNITY AND VOLUNTEER HOUSES	31
Section 52/B	31
Chapter IX	31
Specific Provisions Relating to Public Aid Provided to Civil Society Organizations	32
Section 53	32
Section 53/A	32
Section 53/B	33
Section 53/C	33
Section 53/D	33
Section 53/E	34
Section 54	34
Chapter X	34
Nemzeti Együttműködési Alap	34
16. Purpose of the Fund	34
Section 55	35
17. Expenditures of the Fund	35
Section 56	35
Section 57	36
18. Fund revenues	36
Section 58	36
19. Beneficiaries	36
Section 59	37
20. Organizational structure of the Fund	37
Section 60	37
Section 61	37
Section 62	38
Section 63	39
21. Operation of the Fund	39
Section 64	39
Section 65	39
Section 66	39
Section 67	40
Section 68	40
Section 69	41

Section 70	42
22. The system of civic candidature	42
Section 71	42
Section 72	42
Chapter XI	42
Closing provisions	42
23. Authorizations	43
Section 73	43
24. Entry into force	43
Section 74	43
25. Transitional provisions	43
Section 75	43
26. Compliance with the Acquis	44
Section 76	44
Sections 77-211	45

2011. évi CLXXV. törvény

az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról¹

Az Országgyűlés elismerve, hogy az emberek önkéntes összefogása nélkülözhetetlen Magyarország fejlődéséhez, a civil szervezetek a társadalom alapvető egységei, amelyek folyamatosan hozzájárulnak közös

értékeink mindennapi megvalósulásához;
az egyesülési szabadság érvényesülése, valamint
a civil szervezetek működési alapjainak megteremtése,
társadalmilag hasznos és közösségteremtő tevékenységük elismerése,
közérdekű, illetve közhasznú tevékenységük támogatása
érdekében - összhangban az Alaptörvénnyel, valamint az 1976. évi 8. törvényerejű rendelettel kihirdetett Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányának rendelkezéseivel - a következő törvényt alkotja:

1. A törvény hatálya

1. § (1) E törvény hatálya a Polgári Törvénykönyv (a továbbiakban: Ptk.) szerinti alapítványokra, egyesületekre, valamint a közhasznú szervezetekre, illetve az egyesülési jog alapján létrejött egyéb szervezetekre terjed ki.

(2) Nem kell alkalmazni e törvény II-X. fejezetét a civil társaságra, a pártok működését segítő tudományos, ismeretterjesztő, kutatási, oktatási tevékenységet végző alapítványra (a továbbiakban: pártalapítvány), a pártra, továbbá VII-X. fejezetét a kölcsönös biztosító egyesületekre és a szakszervezetre.

2. Értelmező rendelkezések

2. § E törvény alkalmazásában

1.3 adomány: a civil szervezetnek - létesítő okiratban rögzített céljaira - ellenszolgáltatás nélkül juttatott eszköz, illetve nyújtott szolgáltatás;

2. adományozó szervezet: a civil szervezetek számára nyújtandó adományok szervezésére és juttatására létrejött civil szervezet, amelynek létesítő okiratában e cél alapcélként került megjelölésre;

3. befektetési tevékenység: a civil szervezet eszközeiből történő értékpapír-, társasági tagsági jogviszonyból eredő vagyoni értékű jog, ingatlan és más egyéb éven túli befektetést szolgáló vagyontárgy szerzésére irányuló tevékenység;

4. cél szerinti juttatás: a civil (közhasznú) szervezet által (közhasznú) alaptevékenysége keretében nyújtott pénzbeli vagy nem pénzbeli szolgáltatás;

5. civil delegált: a X. fejezetben meghatározott Tanács, illetve kollégium azon tagja, akit a civil jelöltállítási rendszerben a civil szervezetek választottak meg;

6.4 civil szervezet:

a) a civil társaság,

b) a Magyarországon nyilvántartásba vett egyesület - a párt, a szakszervezet és a kölcsönös biztosító egyesület kivételével -,

c) - a közalapítvány és a pártalapítvány kivételével - az alapítvány;

7. elsődlegesen gazdasági-vállalkozási tevékenységű szervezet: azon szervezet, amelynek éves összes bevétele hatvan százalékát eléri vagy meghaladja a gazdasági-vállalkozási tevékenységéből származó éves összes bevétele;

¹ Kihirdetve: 2011. XII. 14.

² Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 7. § (1). Hatályos: 2014. III. 15-től.

³ Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § b).

⁴ Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 7. § (2). Hatályos: 2014. III. 15-től.

8. feladatfinanszírozást szolgáló költségvetési támogatás: valamely közfeladat államháztartáson kívüli szervezet által történő ellátását, valamint e feladat ellátásához közvetlenül kapcsolódó, arányos működési költségeket finanszírozó költségvetési támogatás;

8a.1 civil szervezetek normatív támogatása: a civil szervezetek által gyűjtött adományok után járó, a gyűjtött adomány mértékével arányos az 56. § (1) bekezdés a) pontja alapján nyújtott támogatás;

8b.2 civil szervezetek egyszerűsített támogatása: a helyi vagy területi hatókörű civil szervezetek számára az 56. § (1) bekezdés h) pontja alapján egyszerűsített formában, jogosultsági alapon nyújtott támogatás a helyi közösség érdekében végzett tevékenységük támogatására;

9.3 felelős személy: a civil szervezet vezető tisztségviselője, létesítő okiratában és belső szabályzataiban vezető tisztségviselőként megjelölt vagy egyébként érdemi döntési jogkörrel rendelkező személy, valamint az a személy, aki a létesítő okirat felhatalmazása, a civil szervezet döntéshozó szervének határozata vagy szerződés alapján a civil szervezet képviselőjére vagy pénzforgalmi számlája feletti rendelkezésre jogosult;

10. gazdálkodó tevékenység: azon tevékenységek összessége, amelyek a civil szervezet vagyoni, pénzügyi, jövedelmi helyzetére kiható gazdasági eseményt eredményeznek;

11.4 gazdasági-vállalkozási tevékenység: a jövedelem- és vagyonszerzésre irányuló vagy azt eredményező, üzletszerűen végzett gazdasági tevékenység, kivéve

a) az adomány (ajándék) elfogadását,

b) a létesítő okiratban meghatározott cél szerinti tevékenységet (ideértve a közhasznú tevékenységet is),

c) a pénzeszközök betétbe, értékpapírba, társasági részesedésbe történő elhelyezését,

d) az ingatlan megszerzését, használatának átengedését és átruházását;

12.5 határon túli civil szervezet: a határon túli magyarságnak a szülőföldjén való - egyéni és közösségi - boldogulása, anyagi és szellemi gyarapodása, nyelvének és kultúrájának megőrzése és továbbfejlesztése, az anyaországgal való és egymás közötti sokoldalú kapcsolatának fenntartása és erősítése érdekében tevékenykedő, más állam területén, annak jogszabályai alapján működő civil szervezet;

13. hatókör: civil szervezet működésének földrajzi kiterjedése, amely lehet:

a) helyi: a működés területe a székhely (illetve telephelyek) településére vagy annak egy részére korlátozódik;

b) területi: a működés kiterjedése a helyi kiterjedést meghaladja, de nem éri el az országos szint követelményeit;

c) országos: a civil szervezet legalább hét megyében tartós tevékenységet végez;

d) nemzetközi: a civil szervezet több országban fejti ki tevékenységét.

14. induló tőke: a civil szervezet létrehozásakor az alapító(k), illetve alapító tag(ok) által a civil szervezet rendelkezésére bocsátott vagyon;

15.6

16. közcélú tevékenység: személyek csoportja által, valamely a csoportnál tágabb közösség érdekében - más, e közösségbe nem tartozó személyek érdekeinek sérelme nélkül - végzett tevékenység.

17.7 közeli hozzátartozó: a Ptk.-ban meghatározott közeli hozzátartozó, valamint az élettárs;

18.8 közérdekű kötelezettségvállalás: a Ptk. 6:589-6:592. §-ában meghatározott kötelezettségvállalás;

19.9

20. közhasznú tevékenység: minden olyan tevékenység, amely a létesítő okiratban megjelölt közfeladat teljesítését közvetlenül vagy közvetve szolgálja, ezzel hozzájárulva a társadalom és az egyén közös szükségleteinek kielégítéséhez;

1 Beiktatta: 2018. évi XCIII. törvény 1. § (1). Hatályos: 2019. I. 1-től.

2 Beiktatta: 2018. évi XCIII. törvény 1. § (1). Hatályos: 2019. I. 1-től.

3 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 7. § (3). Hatályos: 2014. III. 15-től.

4 Megállapította: 2015. évi CLXXXVII. törvény 141. §. Hatályos: 2015. XI. 28-tól.

5 Megállapította: 2018. évi XCIII. törvény 1. § (2). Hatályos: 2019. I. 1-től.

6 Hatályon kívül helyezte: 2020. évi XLVIII. törvény 4. § a). Hatálytalan: 2020. VII. 1-től.

7 Megállapította: 2015. évi CLXXXVII. törvény 141. §. Hatályos: 2015. XI. 28-tól.

8 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (1) b).

9 Hatályon kívül helyezte: 2014. évi XCIX. törvény 359. §. Hatálytalan: 2015. I. 1-től.

21.1 közszolgáltatási szerződés: valamely közfeladat vagy a közfeladat egy részének a szerv nevében történő ellátására - a Ptk. 6:256. §-ában meghatározottak alapján - kötött írásbeli szerződés. Nem minősül közszolgáltatási szerződésnek azon közszolgáltatással kapcsolatban kötött szerződés, amelynek nyújtása jogszabályban meghatározott feltételeken alapuló engedélyhez van kötve;

22. közvetlen politikai tevékenység: párt érdekében végzett politikai tevékenység, az országgyűlési képviselői választáson történő jelöltállítás, a megyei, fővárosi önkormányzat képviselő-testületébe történő jelöltállítás, az Európai Parlament tagjának történő jelölés, a megyei jogú város képviselő-testületébe történő jelöltállítás, valamint a polgármester jelölése; nem minősül közvetlen politikai tevékenységnek a külön törvényben meghatározott nemzetiségi szervezet által a helyi, illetve nemzetiségi önkormányzati képviselői választáson történő jelöltállítás valamint a polgármester jelölése.

23-24.²

25. nem pénzbeli támogatás: vagyoni értékkel rendelkező forgalomképes dolog, szellemi alkotás, illetve vagyoni értékű jog részben vagy egészében, véglegesen vagy ideiglenesen, teljesen vagy részben ingyenesen történő átruházása vagy átengedése, illetve szolgáltatás biztosítása;

26. pályázati felhívás: az a nyilvános vagy előre meghatározott körben közzétett felhívás, amely a pályázók összevetésére alkalmas feltételeket és a pályázattal elnyerhető cél szerinti juttatást, a pályázat értékelésének lényeges feltételeit (beleértve a benyújtási és értékelési határidőket, valamint a pályázat elbírálására hivatottak körét) megjelöli;

27. tartós adományozás: a civil szervezet és az adományozó által írásban kötött szerződés alapján nyújtott pénzbeli támogatás, ha a szerződésben az adományozó arra vállal kötelezettséget, hogy az adományt a szerződéskötés (szerződésmódosítás) évében és az azt követő legalább három évben, évente legalább egy alkalommal - azonos vagy növekvő összegben - ellenszolgáltatás nélkül adja, azzal, hogy nem számít ellenszolgáltatásnak, ha a közhasznú szervezet a közhasznú szolgáltatás nyújtása keretében utal az adományozó nevére, tevékenységére;

28. törzsvagyon: az induló tőke, megnövelve alapítvány esetében a csatlakozók által kifejezetten az induló tőke növelése érdekében rendelkezésre bocsátott vagyonnal;

29.³

I. fejezet

Az egyesülési jog alapján létrejött szervezetek

3. § (1) Az egyesülési jog mindenkit megillető alapvető szabadságjog, amelynek alapján mindenkinek joga van ahhoz, hogy másokkal szervezeteket, illetve közösségeket hozzon létre vagy azokhoz csatlakozzon.

(2) Az egyesülési jog alapján a természetes személyek, valamint tevékenységük célja és alapítóik szándéka szerint a jogi személyek, valamint ezek jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetei szervezeteket hozhatnak létre és működtethetnek.

(3) Az egyesülési jog gyakorlása nem sértheti az Alaptörvény C) cikk (2) bekezdését, nem valósíthat meg bűncselekményt vagy bűncselekmény elkövetésére való felhívást, valamint nem járhat mások jogainak és szabadságának sérelmével.

(4) Az egyesülési jog alapján szervezet minden olyan tevékenység végzése céljából alapítható, amely összhangban áll az Alaptörvénnyel, és amelyet törvény nem tilt.

(5) Az egyesülési jog alapján fegyveres szervezet nem hozható létre, valamint törvény alapján kizárólag állami szerv saját hatáskörében ellátható közfeladat megvalósítására irányuló tevékenység nem végezhető.

1 Módosította: 2017. évi LXXII. törvény 73. § 1.

2 Hatályon kívül helyezte: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (5) a). Hatálytalan: 2014. III. 15-től.

3 Hatályon kívül helyezte: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (5) a). Hatálytalan: 2014. III. 15-től.

4. § (1)¹ Az egyesület az egyesülési jog alapján létrehozott szervezet, amelynek különös formáira: a szövetségre, a pártra, a szakszervezetre, továbbá a külön törvény hatálya alá tartozó tevékenységet végző egyesületekre törvény az egyesületre vonatkozó rendelkezésektől eltérő szabályokat állapíthat meg. Az egyesület (különös formájú egyesület) nevében nem kell feltüntetni az egyesület típusára vagy formájára vonatkozó elnevezést; egyesület (különös formájú egyesület) létrehozható és működtethető olyan elnevezéssel is, melyben a szövetség vagy az egyesülési jog gyakorlására utaló egyéb kifejezés szerepel.

(2)² Az egyesület jogi személy, amely a nyilvántartásba vétellel jön létre.

(3)³ A szövetség olyan egyesület, amely két tag részvételével is alapítható, működtethető. A szövetség tagja egyesület, alapítvány, egyéb jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet vagy civil társaság lehet; szövetség tagja természetes személy nem lehet.

(4) Ha az egyesület olyan tevékenységet végez, amelyet jogszabály engedélyhez (feltételhez) köt vagy egyébként szabályoz, e tevékenység felett a tevékenység szerinti hatáskörrel rendelkező állami szerv a hatósági ellenőrzésre irányadó szabályok alkalmazásával felügyeletet gyakorol.

(5)⁴ Az egyesület alapszabálya a különleges jogállású tagságról e jogállás tartalmának meghatározásával rendelkezhet. Ha az egyesület alapszabálya pártoló tagságot hoz létre, úgy az ilyen tag az egyesület tevékenységében csak vagyoni hozzájárulással vesz részt, ha pedig tiszteletbeli tagságot, úgy az ilyen tagot az egyesület tagjai választják meg e tagságra. A pártoló és a tiszteletbeli tag az egyesület szerveinek ülésén tanácskozási joggal vehet részt és vezető tisztségviselővé nem választható.

(6)⁵

(7)⁶ Az elektronikus hírközlő eszköz közvetítésével tartott ülésen elhangzottakat és a meghozott határozatokat úgy kell rögzíteni, hogy azok utóbb is ellenőrizhetőek legyenek. Ha a döntéshozó szerv ülésén hozott határozatot be kell nyújtani a nyilvántartó bírósághoz, jegyzőkönyvet kell készíteni, amelyet az ügyvezető aláírásával hitelesít.

(8)⁷ Ha törvény közzétételi kötelezettséget ír elő az egyesület számára, e kötelezettségnek a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló törvény szerinti módon kell eleget tenni.

5. § Nem minősül egyesületnek a természetes személyeknek az egyesülési jog alapján létrehozott olyan közössége, amelynek működése nem rendszeres, vagy nincs nyilvántartott tagsága vagy az egyesületre vonatkozó rendelkezésekben meghatározott szervezete.

5/A. §⁸ (1) Természetes személyek nem gazdasági érdekű közös céljaik elérése és közösségi célú tevékenységük összehangolására polgári jogi társasági szerződéssel létrehozhatnak társaságot (civil társaság).

(2) A civil társaság jogi személyiséggel nem rendelkezik, vagyoni hozzájárulás nélkül is létrehozható.

(3) A civil társaságot alapító szerződésre a polgári jogi társasági szerződésre vonatkozó szabályokat azzal az eltéréssel kell alkalmazni, hogy a szerződést az ügyek vitelére feljogosított tag kivételével bármely tag azonnali hatállyal, bármely okból, indokolás nélkül felmondhatja, a tag halála, illetve felmondása esetén pedig a szerződés a többi taggal mindaddig hatályban marad, amíg a tagok száma egy főre nem csökken.

(4) A civil társaság gazdasági-vállalkozási tevékenységet nem végezhet.

6. §⁹

7. § A Magyar Honvédség és a rendvédelmi szervek tagjaira vonatkozóan az egyesülési jog gyakorlásának feltételeit és módját törvény állapítja meg.

1 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 8. § (1). Hatályos: 2014. III. 15-től.

2 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 8. § (1). Hatályos: 2014. III. 15-től.

3 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 8. § (1). Hatályos: 2014. III. 15-től.

4 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 8. § (2). Hatályos: 2014. III. 15-től.

5 Hatályon kívül helyezte: 2016. évi CLXXIX. törvény 8. § a). Hatálytalan: 2017. III. 1-től.

6 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 8. § (2). Hatályos: 2014. III. 15-től.

7 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 8. § (2). Hatályos: 2014. III. 15-től.

8 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 8. § (3). Hatályos: 2014. III. 15-től.

9 Hatályon kívül helyezte: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (5) b). Hatálytalan: 2014. III. 15-től.

8. § (1) Minden egyesület saját maga rendelkezik nevével, címerével, logójával és minden a nevéhez kapcsolódó joggal, különös tekintettel a hirdetési, reklám és a tevékenység televíziós, rádiós valamint egyéb elektronikus technikákkal történő közvetítésével kapcsolatos jogokra.

(2)¹ Az egyesület az (1) bekezdés szerinti hirdetési, reklám-, illetve közvetítési jogokkal kapcsolatosan egy évnél hosszabb időre szerződést csak a döntéshozó szerv külön felhatalmazása alapján köthet. Az országos sportági szakszövetség esetében ezt a jogkört a szakszövetség ügyintéző-képviselő szerve jogosult gyakorolni.

(3)² A (2) bekezdés szerinti, határozatlan vagy egy évnél hosszabb időre kötött szerződés megkötésétől számítva évente a döntéshozó szerv - országos sportági szakszövetség esetén a szakszövetség ügyintéző-képviselő szerve - újabb felhatalmazása hiányában hatályát veszti. Ezen rendelkezést az (1) bekezdés szerinti tárgyban kötött szerződésben szerepeltetni kell.

II. fejezet³

A civil szervezetek végelszámolása, kényszer-végelszámolása és egyszerűsített törlési eljárása⁴

2/A.⁵ A civil szervezet végelszámolása és kényszer-végelszámolása

9. §⁶ (1) A civil szervezet végelszámolására e törvény rendelkezései szerint kerül sor.

(2) Az egyesület jogutód nélkül történő megszűnése esetén - ha az egyesület nem fizetéseképtelen, és e törvény eltérő rendelkezést nem tartalmaz - végelszámolás lefolytatásának van helye.

(3) Ha az egyesület döntéshozó szerve határoz az egyesület jogutód nélküli megszűnéséről vagy határozatban megállapítja, hogy az egyesület megszűnt [Ptk. 3:48. § (1) bekezdés a) és b), 3:84. § a) pont], egyúttal határoz a végelszámolás elrendeléséről, megállapítja a végelszámolás kezdő időpontját és megválasztja a végelszámolót, illetve rendelkezik a civil szervezet vagyoni részesedésével működő jogalanyok, valamint a részvételével működő alapítvány vagy egyesület sorsáról is.

(4) A végelszámoló személyére és felelősségére a végelszámolás kezdő időpontjától alkalmazni kell a Ptk.-nak a jogi személy vezető tisztségviselőjével szembeni követelményeire és kizáró okokra vonatkozó általános szabályait, továbbá a civil szervezeti formánál a vezető tisztségviselőre meghatározott további előírásait.

(5) A végelszámoló esetleges visszahívásáról és új végelszámoló kijelöléséről - e törvényben foglalt kivételekkel - az határoz, aki a végelszámolót kijelölte.

9/A. §⁷ (1) A végelszámolás tárgya a civil szervezetnek az a vagyona, amellyel a civil szervezet a végelszámolás kezdő időpontjában rendelkezik, továbbá az a vagyon, amelyet ezt követően a végelszámolás folyamata alatt szerez, ide nem értve a csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény (a továbbiakban: Cstv.) 4. § (3) bekezdésében meghatározott vagyont.

(2) A végelszámolás nem határozható el a civil szervezet fizetéseképtelenségét megállapító végzés kézhezvételét követően, a felszámolás elrendelésével pedig a folyamatban lévő végelszámolás megszűnik.

(3)⁸ A végelszámolással kapcsolatos bírósági eljárásokban azokra az eljárási kérdésekre, amelyeket e törvény eltérően nem szabályoz, a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény (a továbbiakban: Pp.) szabályait a nemperes eljárás sajátosságaiból eredő eltérésekkel és a bírósági polgári nemperes eljárásokban alkalmazandó szabályokról, valamint egyes bírósági nemperes eljárásokról szóló törvénynek a bírósági polgári nemperes eljárásokra vonatkozó általános rendelkezéseit kell alkalmazni.

1 Megállapította: 2015. évi CXXXV. törvény 2. § (1). Hatályos: 2015. VII. 14-től.

2 Megállapította: 2015. évi CXXXV. törvény 2. § (2). Hatályos: 2015. VII. 14-től.

3 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

4 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

5 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

6 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

7 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

8 Megállapította: 2017. évi CXXX. törvény 97. § (1). Hatályos: 2018. I. 1-től.

9/B. §¹ (1) A végelszámolás bejelentése - a 9/J. §-ban foglalt kivétellel - a végelszámoló feladata. A végelszámoló a végelszámolás megindítását változásbejegyzési kérelemben - úrlapon - köteles bejelenteni a bíróságának.

(2) A végelszámolással összefüggő bírósági eljárások lefolytatására a civil szervezetet nyilvántartó bíróság illetékes.

(3) A végelszámoló a végelszámolás megindításának nyilvántartásba vétele iránti kérelemben köteles bejelenteni a végelszámolás megindítását elrendelő határozat keltét, a végelszámolás kezdő időpontját, a végelszámoló nevét (cégnévét) és lakóhelyét (székhelyét), ha a végelszámoló nem természetes személy, akkor a nyilvántartási számát (cégjegyzékszámát) és a végelszámolási feladatok ellátására kijelölt természetes személy nevét és lakóhelyét, valamint a civil szervezet ügyintéző és képviseleti szerve megbízatásának megszűnését.

(4) A bíróság a végelszámolás megindításáról végzést hoz, amelynek közzétételéről a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló törvényben meghatározott országos névjegyzék útján gondoskodik. A nyilvántartásban a „végelszámolás alatt”, illetve a „v. a.” toldatot fel kell tüntetni.

(5) A közzétételnek tartalmaznia kell:

a) a végelszámolás alá került civil szervezet nevét, székhelyét, adószámát, nyilvántartási számát, ha a jogutód nélküli megszűnés elhatározását megelőző két éven belül jogutódlás következett be, a jogelőd(ök) nevét, székhelyét és nyilvántartási számát,

b) a (3) bekezdésében foglalt adatokat,

c) a hitelezőknek szóló felhívást, hogy követeléseiket a közzétételtől számított negyven napon belül a végelszámolóknak jelentsék be.

(6) A végelszámoló a végelszámolás közzétételétől számított tizenöt napon belül - szükség szerint - értesíti a végelszámolás megindításáról

a) az ingatlanügyi hatóságot a végelszámolás tényének bejegyzése érdekében,

b) ha a civil szervezet valamely vagyontárgya országos közhiteles vagy közérdekből vezetett nyilvántartásban szerepel, e nyilvántartást vezető szervezetet,

c) a területileg illetékes állami munkaerő-piaci szervezetet,

d)² a környezetvédelmi és természetvédelmi hatóságot arról, hogy maradtak-e fenn olyan környezeti károsodások, környezeti terhek, amelyekből bírságfizetési vagy egyéb fizetési kötelezettség, a károsodások elhárításához, illetve a terhek rendezéséhez szükséges kiadás származhat,

e) a civil szervezet pénzforgalmi számláit vezető valamennyi pénzforgalmi szolgáltatót,

f) a civil szervezet vagyoni részvételével működő jogalanyok vezető tisztségviselőit,

g) a civil szervezet által vagy ellen indított és folyamatban lévő hatósági és bírósági eljárásokban az eljáró hatóságot vagy bíróságot.

9/C. §³ (1) A végelszámolás kezdő időpontjában - ideértve a 9/J. § szerinti esetet is - a civil szervezet vezető tisztségviselőjének megbízatása megszűnik. A végelszámolás kezdő időpontjától a civil szervezet önálló képviseleti joggal rendelkező vezető tisztségviselőjének a végelszámoló minősül.

(2) A végelszámolás kezdő időpontját követő harminc napon belül a civil szervezet korábbi vezető tisztségviselője

a) a folyamatban lévő ügyekről a végelszámolót tájékoztatja,

b) a nem selejtehető, a titkos minősítésű, a számviteli és az adóügyi iratokról iratjegyzéket készít, és azokat, valamint az irattári anyagokat a végelszámolóknak átadja,

c) a végelszámoló díjazása esetén a végelszámoló díjának és költségterítésének kifizetéséhez előre láthatóan szükséges összegre tartalékot képez, és azt a pénzforgalmi számlájára befizeti, ott elkülönítetten tartja nyilván,

d) a végelszámolás megindításáról a munkavállalókat, valamint a munka törvénykönyvében meghatározott szakszervezeteket, az üzemi tanácsot (üzemi megbízottat) haladéktalanul tájékoztatja.

(3) A (2) bekezdésben foglaltakat megfelelően alkalmazni kell akkor is, ha a végelszámoló a korábbi vezető tisztségviselő.

(4) A végelszámoló a végelszámolás során a civil szervezet vagyoni helyzetét felméri, követeléseit behajtja, tartozásait kiegyenlíti, jogait érvényesíti és kötelezettségeit teljesíti, vagyoni eszközeit pedig szükség esetén értékesíti. A végelszámolás közzétételét követően a civil szervezetnek haladéktalanul el kell különítenie az eljárás költségeinek fedezetét.

¹ Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

² Módosította: 2015. évi VI. törvény 34. §.

³ Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

(5) Ha a végelszámolás a megindításának évében nem fejeződik be, a végelszámoló a számviteli törvényben meghatározott üzleti évenként köteles elkészíteni a számviteli törvény szerinti beszámolót és az adóbevallást annak feltüntetésével, hogy a civil szervezet végelszámolás alatt áll. A végelszámoló továbbá évente tájékoztatót készít a döntéshozó szerv és a bíróság részére, amelyben bemutatja a végelszámolás alatt álló civil szervezet helyzetét, annak okát, hogy az eljárás befejezésére miért nem került még sor, továbbá tájékoztatást ad az eljárás befejezésének várható időpontjáról is.

(6) A végelszámolást a végelszámolás kezdő időpontjától számított legkésőbb három éven belül be kell fejezni.

9/D. §¹ (1) A civil szervezet hitelezői a követeléseiket a végelszámolás megindításának közzétételét követő negyven napon belül jelenthetik be a végelszámolóknak. A bejelentés akkor is szükséges, ha a civil szervezettel szemben a követeléssel kapcsolatban hatósági vagy bírósági eljárás van folyamatban. A bejelentés elmulasztása vagy késedelmes teljesítése nem jár jogvesztéssel, de a zárómérleg és a vagyonfelosztási határozat elfogadását követően hitelezői igényt már csak a megszűnt jogi személy tartozásaiért történő helytállásra vonatkozó szabályok szerint lehet érvényesíteni.

(2) A végelszámoló a hitelezői igénybejelentési határidő elteltét követő tizenöt napon belül a követelésekről jegyzéket készít, ezen belül külön kimutatja az elismert és a vitatott hitelezői igényeket. A követelések jegyzékét a végelszámoló további tizenöt napon belül benyújtja a bírósághoz. A vitatott hitelezői igények hitelezőit a végelszámoló a követelésük ilyen minősítéséről ugyanezen időtartam alatt értesíti.

(3) Az a hitelező, akinek bejelentett követelését a végelszámoló vitatja, igényét a végelszámoló értesítésének kézhezvételétől számított harmincnapos határidőn belül a bíróság előtt perben érvényesítheti, ennek megindítását a végelszámolónál igazolnia kell.

(4) A végelszámoló a vitatott igények fedezetére köteles lekötött tartalékokat képezni.

9/E. §² (1) A végelszámoló végelszámolási nyitómérleget készít, majd a hitelezők igénybejelentésére nyitva álló határidő elteltét követően - legfeljebb hetvenöt napon belül - a hitelezői követelések jegyzékéből kiindulva - szükség szerint - korrigálja a végelszámolási nyitómérleget (korrigált végelszámolási nyitómérleget készít), amelyet a civil szervezet döntéshozó szerve elé terjeszt.

(2) Ha a végelszámoló a korrigált végelszámolási nyitómérleg alapján azt állapítja meg, hogy a civil szervezet vagyona a hitelezők követeléseinek fedezetére nem elegendő, és a hiányzó összeg harminc napon belül nem pótolható, haladéktalanul köteles felszámolási eljárás lefolytatására irányuló kérelmet benyújtani. A felszámolás iránti kérelem előterjesztéséhez a döntéshozó szerv hozzájárulására nincs szükség, de a végelszámolóknak a döntéshozó szervet a felszámolás kezdeményezéséről haladéktalanul tájékoztatnia kell.

9/F. §³ (1) A végelszámoló jogszabálysértő intézkedése vagy mulasztása miatt a sérelmet szenvedett fél a végelszámoló eljárásának időtartama alatt a tudomásszerzéstől számított nyolc napon belül, de legfeljebb az intézkedéstől vagy a mulasztás bekövetkezésétől számított hatvan napon belül a civil szervezetet nyilvántartó bíróságnál végelszámolási kifogással élhet.

(2) Végelszámolási kifogásnak van helye akkor is, ha a végelszámoló a civil szervezet bármely hitelezőjének kérésére a hitelezői igénybejelentés határidejének lejártától számított harminc napon belül nem ad tájékoztatást arról, hogy követelését elismeri-e, illetve, hogy a kifizetés mikorra várható.

(3) A bíróság a végelszámolási kifogás felől - a végelszámoló észrevételének beszerzését követően - soron kívül határoz. Ha a kifogás elbírálása során a felek meghallgatása vagy bizonyítás felvétele szükséges, a bíróság a kifogásolt intézkedés végrehajtásának felfüggesztését is elrendelheti.

(4) Ha a bíróság a végelszámolási kifogást megalapozottnak találja, a végelszámoló intézkedését megsemmisíti és az eredeti állapot helyreállítására kötelezi, vagy - ha ez lehetséges - az eredeti állapotot határozatával helyreállítja. Ha a végelszámoló mulasztott, a bíróság a végelszámolót intézkedés megtételére kötelezheti. A bíróság az alaptalan végelszámolási kifogást végzésével elutasítja.

(5) A végelszámolási kifogás tárgyában hozott végzés ellen külön fellebbezésnek van helye.

9/G. §⁴ (1) A végelszámoló a végelszámolás befejezésekor elkészíti és - a civil szervezetnél működő felügyelőbizottság vagy más ellenőrzésre feljogosított szerv, illetve könyvvizsgáló jelentésével együtt - a döntéshozó szerv elé terjeszti jóváhagyásra

a) az adóbevallásokat,

1 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

2 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

3 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

4 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

b) a végelszámolás utolsó üzleti évről készült számviteli törvény szerinti beszámolót,
c) a vagyonfelosztási javaslatot, amelyben a végelszámoló díjának mértékére is indítványt tesz,

d) a végelszámolási időszak esetleges gazdasági eseményeinek bemutatásáról szóló összefoglaló értékelést (zárójelentést), valamint

e) a civil szervezet vagyoni részesedésével működő jogalanyok sorsára vonatkozó javaslatot.

(2) A döntéshozó szerv az előterjesztett iratok, illetve a vagyonfelosztás tárgyában határozatot hoz. A határozatban - szükség esetén - rendelkezni kell a végelszámoló díjáról és a végelszámolás költségeinek, köztük az iratanyag őrzésének és a civil szervezet megszűnésével kapcsolatban felmerülő egyéb költségeknek a viseléséről is. A döntéshozó szerv továbbá dönt a felosztott vagyon kiadásának időpontjáról, amelynek lebonyolítására a végelszámoló köteles. A vagyon kiadására nem kerülhet sor a civil szervezet törlésére vonatkozó végzés meghozatalát megelőzően.

(3) A végelszámoló köteles gondoskodni a civil szervezet iratanyagának elhelyezéséről. Az ezzel kapcsolatos költségeket és a megszűnés utáni iratörzés költségeit a vagyonfelosztási javaslatban fel kell tüntetni. A vagyonfelosztás során úgy is meg lehet állapodni, hogy a civil szervezet iratanyagának őrzését (ingyenesen vagy ellenérték fejében) a tagok (alapítók) valamelyike vállalja.

(4) A végelszámoló a társadalombiztosítási jogszabályban meghatározott módon adatszolgáltatást köteles teljesíteni a biztosítottak jogviszonyára vonatkozó nyugdíj-biztosítási adatokról.

(5) A végelszámolást nem lehet addig befejezni, amíg a civil szervezetnek olyan ismert követelése vagy tartozása áll fenn, amelyről a vagyonfelosztási határozatban nem rendelkeztek. Nem lehet befejezni a végelszámolást továbbá akkor sem, ha a civil szervezettel szemben hatósági vagy bírósági eljárás van folyamatban. A végelszámolás befejezésére csak akkor kerülhet sor, ha az adott eljárás megszűnt vagy a civil szervezet a fél személyében bekövetkező változás miatt az eljárásnak többé nem alánya.

(6) A civil szervezet törlése iránt a végelszámoló nyújt be kérelmet.

(7) A civil szervezet a végelszámolási eljárás során bármikor - a civil szervezet törlésére irányuló kérelem benyújtásáig - elhatározhatja a végelszámolás megszüntetését és a civil szervezet működésének továbbfolytatását.

9/H. §¹ Ha a végelszámoló a szervezet korábbi képviselőjével nem tud kapcsolatba lépni, hitelezői követelés bejelentésére nem került sor, a civil szervezetnek nincs munkavállalója, a végelszámoló haladéktalanul intézkedik a 9/L. § (4) bekezdése szerinti adatok és igazolások beszerzéséről, és a 9/L. § (4) bekezdésében előírt körülmények fennállása esetén - a 9/G. § (1) bekezdésben meghatározott iratok benyújtásának kötelezettsége nélkül - kezdeményezi a civil szervezet nyilvántartásból való törlését. Ebben az esetben a bíróság a végelszámolót kötelezi a civil szervezet iratainak elhelyezésére és ennek megtörténtének igazolására.

9/I. §² (1) Ha a bíróság azt észleli, hogy a végelszámoló a kötelezettségeit nem teljesíti - ideértve a bíróság által határozatban megjelölt kötelezettséget is -,

a) határidő tűzésével és pénzbírság terhe mellett felhívja a mulasztás pótlására, és ennek eredménytelensége esetén

b) 100 000 forinttól 900 000 forintig terjedő, ismételten is kiróható pénzbírsággal sújtja.

(2) A bíróság az (1) bekezdés szerint pénzbírsággal sújtja a civil szervezet korábbi vezető tisztségviselőjét, ha tudomást szerez arról, hogy nem teljesíti a 9/C. § (2) bekezdésében foglalt kötelezettségét.

(3) Az (1) bekezdés szerinti intézkedések eredménytelensége esetén a bíróság új végelszámolót jelöl ki a felszámolói névjegyzékből, a korábbi végelszámoló nyilvántartásból való törlése mellett.

9/J. §³ (1) Ha bírósági határozat folytán kell a végelszámolást lefolytatni, továbbá, ha a végelszámolást egyszerűsített törlési eljárás előzte meg, a végelszámolás kényszer-végelszámolásként kerül lefolytatásra.

(2)⁴

1 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

2 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

3 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

4 Hatályon kívül helyezte: 2016. évi CLXXIX. törvény 8. § b). Hatálytalan: 2017. III. 1-től.

(3) Kényszer-végelszámolás esetén a bíróság a végelszámolás megindításáról szóló, a 9/B. § (4) bekezdés szerinti végzést hivatalból hozza meg, és - a vezető tisztségviselő nyilatkozatát követően - kijelöli a végelszámolót. A bíróság végelszámolónak elsősorban a civil szervezet bejegyzett vezető tisztségviselőjét jelöli ki. Ha a bejegyzett vezető tisztségviselő nem jelölhető ki vagy kijelölésének mellőzését alapos okkal kéri, a bíróság a felszámolói névjegyzékből jelöli ki a végelszámolót.

(4) A kényszer-végelszámolásra a civil szervezet végelszámolására vonatkozó szabályokat kell alkalmazni, azonban a civil szervezet nem dönthet a továbbműködéséről, illetve a kényszer-végelszámolás megszüntetéséről.

(5) A bíróság a civil szervezet törlésével egyidejűleg a végelszámolónak - ha a végelszámolót a bíróság a felszámolói névjegyzékből jelölte ki - az eljárásban meg nem térült és igazolt készletadásait (ideértve a számlában áthárított általános forgalmi adót is) legfeljebb 30 000 forint összeghatárig, továbbá legfeljebb 20 000 forint munkadíjat és a díjat terhelő általános forgalmi adót a központi költségvetés terhére megfizeti. A Fővárosi Törvényszék Gazdasági Hivatala (a továbbiakban: Gazdasági Hivatal) minden negyedév utolsó munkanapján összesíti ezeket a kifizetéseket, és az erről szóló kimutatást az államháztartásért felelős miniszter részére megküldi, hogy a tárgynegyedévben milyen pénzüsszegre áll fenn a központi költségvetési fizetési kötelezettség. A kimutatás alapján az államháztartásért felelős miniszter a központi költségvetés terhére ezt az összeget elkülönített számlán a Gazdasági Hivatal rendelkezésére bocsátja. A Gazdasági Hivatal a pénzüsszeg beérkezését követő 15 napon belül teljesíti a végelszámolók részére az e bekezdés alapján járó kifizetéseket. A Gazdasági Hivatal központi költségvetéssel történő elszámolásának, valamint a pénzüsszeg folyósításának részletes szabályait az államháztartásért felelős miniszter rendeletben állapítja meg.

2/B.1 A civil szervezet egyszerűsített törlési eljárása

9/K. §2 (1)³ Egyszerűsített törlési eljárásnak van helye, ha

a) a bíróság a civil szervezet tekintetében megállapítja a jogutód nélküli megszűnési ok bekövetkeztét vagy

b) a bíróság a civil szervezetet törvényességi felügyeleti eljárásban megszünteti,

feltéve, hogy az a) vagy b) pont szerinti eljárás során nem merült fel adat arra nézve, hogy a civil szervezetnek vagyona van vagy a civil szervezet fennállása során adószámmal nem rendelkezett, illetve nem rendelkezik.

(2)⁴ Az e cím szerinti bírósági eljárásokban azokra az eljárási kérdésekre, amelyeket e törvény eltérően nem szabályoz, a Pp. szabályait a nemperes eljárás sajátosságaiból eredő eltérésekkel és a bírósági polgári nemperes eljárásokban alkalmazandó szabályokról, valamint egyes bírósági nemperes eljárásokról szóló törvénynek a bírósági polgári nemperes eljárásokra vonatkozó általános rendelkezéseit kell alkalmazni.

(3) Az e cím szerinti eljárások lefolytatására a civil szervezetet nyilvántartató bíróság illetékes.

(4)⁵ Ha a bíróság a civil szervezetet megszünteti vagy a civil szervezet tekintetében megállapítja a jogutód nélküli megszűnési ok bekövetkeztét, a civil szervezetet nyilvántartó bíróság a határozat alapján a nyilvántartásba haladéktalanul bejegyzeti megszüntetés esetén a „megszüntetve”, a jogutód nélküli megszűnési ok bekövetkeztének megállapítása esetén pedig a „megszűnt” toldatot.

(5)⁶ Ha a civil szervezet fennállása során adószámmal rendelkezett vagy rendelkezik, az (1) bekezdésben meghatározott határozatok indokolásának a Pp. 346. § (4)-(6) bekezdésében foglaltakon túl tartalmaznia kell az arra való utalást, hogy az eljárás során a civil szervezet vagyonára vonatkozó adat merült-e fel.

(6) Egyszerűsített törlési eljárásnak van helye az egyesület kérelmére akkor is, ha az egyesület elhatározza megszűnését vagy megállapítja, hogy megszűnésének anyagi jogi feltételei bekövetkeztek és fennállása alatt adószámmal nem rendelkezett, illetve nem rendelkezik.

1 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

2 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

3 Megállapította: 2016. évi CLXXIX. törvény 4. § (1). Hatályos: 2017. III. 1-től.

4 Megállapította: 2017. évi CXXX. törvény 97. § (2). Hatályos: 2018. I. 1-től.

5 Megállapította: 2016. évi CLXXIX. törvény 4. § (2). Hatályos: 2017. III. 1-től.

6 Módosította: 2017. évi CXXX. törvény 98. §.

(7) Ha az eljárás folytatásának van helye, a bíróság az (1) bekezdés szerinti jogerős határozat kézhezvételétől vagy a (6) bekezdésben meghatározott kérelem elbírálásától számított öt napon belül a bíróságok központi internetes oldalán hirdetményt tesz közzé, amelyben - szükség esetén - felhívja a civil szervezetnek a nyilvántartásba bejegyzett képviselőit, hogy a bíróság részére negyvenöt napon belül jelentsék be idézési címüket. A bíróság egyben felhívást tesz közzé arra vonatkozóan, hogy akinek

a) a civil szervezettel szemben követelése van - ideértve a számviteli törvény szerinti függő követelést is -,

b) tudomása van arról, hogy a civil szervezet ellen bírósági, közjegyzői vagy más hatósági eljárás van folyamatban vagy

c) a civil szervezet tulajdonában lévő eszköz van a birtokában vagy a civil szervezet vagyontárgyára vonatkozó jog jogosultjaként van bejegyezve, valamely vagyontárgyat illetően a javára, illetve érdekében tény van feljegyezve vagy a civil szervezet vagyontárgyára tarthatna igényt, azt negyvenöt napon belül jelentse be a bíróságnak.

(8) Ha a (7) bekezdésben foglalt határidőn belül a civil szervezet vagyonára vonatkozó adat nem merül fel, a bíróság hivatalból megindítja az egyszerűsített törlési eljárást, a nyilvántartásból törli a „megszűnt” vagy a „megszüntetve” toldatot és bejegyzi az egyszerűsített törlési eljárás megindítására utaló „törlés alatt” toldatot. A végzés ellen fellebbezésnek és felülvizsgálatnak helye nincs.

9/L. §¹ (1) A bíróság az egyszerűsített törlési eljárás elrendelését követő öt munkanapon belül az egyszerűsített törlési eljárás megindításáról értesíti

a)² az ügyészséget, amennyiben az ügyész a civil szervezet felett törvényességi ellenőrzést gyakorol,

b) a civil szervezet székhelye szerint illetékes adó- és vámhatóságot, társadalombiztosítási igazgatási szervet,

c) a civil szervezet székhelye szerint illetékes végrehajtót (végrehajtókat),

d)³ a Magyar Bírósági Végrehajtói Kart az önálló bírósági végrehajtók által intézett bírósági és közigazgatási végrehajtási ügyekről vezetett nyilvántartás adatairól történő adatszolgáltatás érdekében [a bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény 253/E. § (5) bekezdés],

e) - ha a nyilvántartásában szerepel - a civil szervezet számláit vezető pénzforgalmi szolgáltatókat, és

f) az ingatlanügyi hatóságot.

(2) Az értesítésnek tartalmaznia kell:

a) a bíróság nevét, székhelyét,

b) a civil szervezet nevét, székhelyét, nyilvántartási számát,

c) felhívást arra vonatkozóan, hogy a civil szervezettel kapcsolatos rendelkezésére álló információkat a bíróságnak hatvan napon belül jelentse be.

(3) A civil szervezet székhelye szerint illetékes adó- és vámhatóságnak és a társadalombiztosítási igazgatási szervnek szóló értesítésnek tartalmaznia kell azt a felhívást, hogy a civil szervezet vele szemben fennálló tartozását, a szervezettel szemben folyó eljárást jelentse be, valamint adjon tájékoztatást arra vonatkozóan, hogy a civil szervezetnek van-e munkavállalója. Az adóhatóságnak szóló értesítésnek tartalmaznia kell azt is, hogy az adóhatóság értesítse a bíróságot arról, hogy a záró adóellenőrzést lefolytatta.

(4) Ha a bíróság által előírt határidőben

a) a civil szervezettel szemben a bíróságnál követelés bejelentésére nem került sor és ellene bírósági, közjegyzői vagy más hatósági eljárás nincs folyamatban,

b) a civil szervezet fellelhető vagyonára vonatkozóan érdemi adat nem merül fel,

c) az adó- és vámhatóság és a társadalombiztosítási igazgatási szerv a bíróságot arról tájékoztatja, hogy eljárás nincs folyamatban, valamint a civil szervezetnek nincs munkavállalója,

¹ Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

² Módosította: 2016. évi CLXXIX. törvény 7. § a).

³ Módosította: 2015. évi CVII. törvény 61. § a).

d)1 a végrehajtó vagy a Magyar Bírósági Végrehajtói Kar a bíróságot arról tájékoztatja, hogy tudomása szerint végrehajtási eljárás nincs folyamatban - ide nem értve az ügyviteli befejezéssel lezárt ügyeket -, a bíróság a civil szervezetet törli a nyilvántartásból, egyidejűleg rendelkezik arról, hogy a civil szervezet fellelhető iratainak elhelyezéséről a szervezet volt képviselője, illetve alapítvány esetén a korábbi kurátor vagy a korábbi kuratórium tagja, ennek hiányában vagy az egyesület bármely fellelhető tagja, illetve az alapítvány bármely fellelhető alapítója gondoskodik és ennek megtörténtét a bíróságnak igazolja, valamint az iratok őrzésének helyéről nyilatkozatot tegyen.

9/M. §2 Ha az e cím szerinti eljárások során a civil szervezet vagyonára vonatkozóan érdemi adat merül fel vagy a civil szervezettel szemben a bíróságnál követelés bejelentésére került sor, ellene bírósági, közjegyzői vagy más hatósági eljárás van folyamatban, a bíróság az e címben meghatározott eljárási cselekmények helyett dönt a végelszámolás elrendeléséről, a végelszámoló kijelöléséről és a civil szervezet vagyoni részesedésével működő jogalanyok, valamint a részvételével működő alapítvány vagy egyesület sorsáról.

9/N. §3 A 9-9/M. § szerinti nemperes eljárás során bírósági titkár önállóan, önálló aláírási joggal eljárhat.

2/C.4 A civil szervezet csődeljárásának és felszámolási eljárásának különös szabályai

10. §5 (1) A civil szervezet csődeljárására és felszámolási eljárására - törvény eltérő rendelkezése hiányában - a Cstv.-t az e §-ban foglalt eltérésekkel kell alkalmazni. A csődeljárás és a felszámolási eljárás lefolytatására a civil szervezetet nyilvántartó bíróság illetékes.

(2) Ahol a Cstv. vagy más törvény

a) cégjegyzéket említ, ott a civil szervezetek vonatkozásában a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló törvényben meghatározott nyilvántartást,

b) az adós cégjegyzékszámát említi, ott a civil szervezet nyilvántartási számát,

c) a végzés vagy a végzés kivonata Céglépcsőben (a Céglépcső honlapján) történő közzétételét említi, ott a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló törvényben meghatározott országos névjegyzék - Országos Bírósági Hivatal által működtetett - internetes felületét kell érteni.

(3) A Cstv. 27. § (2) bekezdés a) pontjában meghatározottak helyett a bíróság a civil szervezet fizetéseképtelenségét akkor állapítja meg, ha a civil szervezet szerződésen alapuló nem vitatott vagy elismert tartozását a teljesítési idő lejártát követő hatvan napon belül sem egyenlítette ki vagy nem vitatta és az ezt követő hitelezői írásbeli fizetési felszólítására sem teljesítette. Fizetéseképtelenség nem állapítható meg, ha a civil szervezet nem vitatott vagy elismert tartozását meghaladóan állami vagy önkormányzati szerv felé nem vitatott vagy elismert követelése áll fenn költségvetési támogatási jogviszony keretében.

(4) A csőd- vagy felszámolási eljárás elrendelésekor a civil szervezet köteles haladéktalanul elkülöníteni az eljárás dologi és személyi ráfordításait fedező összeget.

(5) A Cstv. 27. § (2) bekezdés a) és b) pontja szerinti esetekben a bíróság a civil szervezet kérelmére a Cstv. 26. § (3) bekezdésének alkalmazása helyett legfeljebb kilencvennapos fizetési haladékot adhat és egyben reorganizációs terv készítését rendeli el. A bíróság a fizetéseképtelenséget megállapítja, ha a civil szervezet a határidő leteltekor a reorganizációs tervet nem nyújtja be vagy ahhoz nem csatolja a hitelezőkkel kötött megállapodást az adósságok rendezéséről, továbbá a vagyonhiány és forráshiány megszüntetésére a civil szervezet döntéshozó szerve által hozott döntéseket.

(6) A fizetéseképtelenség megállapításának az (5) bekezdés szerinti időtartamú halasztására legfeljebb háromévenként, de egy eljárásban egy alkalommal kerülhet sor.

(7) Civil szervezet elnevezésében a csődeljárás alatt (rövidített névben a „cs.a.”) vagy a felszámolás alatt (rövidített névben az „f.a.”) toldatot, a csődeljárás megindítását, a csődeljárás elrendelését, a felszámolási eljárás elrendelését és az említett eljárások jogerős befejezését a nyilvántartásban is fel kell tüntetni. A nyilvántartásba be kell jegyezni az eljárás nevét, kezdő, illetve befejező időpontját, továbbá a vagyonfelügyelőre vagy felszámolóra vonatkozó adatokat (név, lakóhely, jogi személy esetén székhely, levelezési cím).

1 Módosította: 2015. évi CVII. törvény 61. § b).

2 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

3 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

4 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

5 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

2/D.1 A jogutód nélkül megszűnt civil szervezet fennmaradó vagyonára vonatkozó különös szabályok

10/A. §² (1) A jogutód nélkül megszűnt civil szervezet fennmaradt pénzbeli vagyona, a létesítő okirat eltérő rendelkezése, valamint - alapítvány esetében - az alapító eltérő rendelkezése hiányában a civil szervezetek támogatására való felhasználás céljából a Nemzeti Együttműködési Alapot illeti meg, amelyet a 73. § (2) bekezdés a) pontja alapján kijelölt szerv kezel. A vagyon felhasználására vonatkozó adatokat a Civil Információs Portálon nyilvánosságra kell hozni.

(2)³ A civil szervezet végelszámolása, illetve felszámolási eljárása befejeztével - a (3) és (4) bekezdésben meghatározott vagyonelemek kivételével - a jogutód nélkül megszűnt civil szervezet létesítő okirat vagy jogszabály eltérő rendelkezése, illetve - alapítvány esetében - az alapító eltérő rendelkezése hiányában a megmaradt nem pénzbeli vagyonáról a végelszámoló, illetve a felszámoló kimutatást készít, amelyet megküld a Nemzeti Együttműködési Alap Tanácsa részére. A Nemzeti Együttműködési Alap Tanácsa nyilatkozik a nem pénzbeli vagyon pályáztatásra alkalmasságáról, különösen a vagyonelemek civil szervezetek általi felhasználhatóságáról. A pályáztatásra nem alkalmas nem pénzbeli vagyont a bíróság az állam tulajdonába adja. A Tanács az (5) bekezdés szerinti eljárásban gondoskodik a nem pénzben rendelkezésre álló vagyonra vonatkozó pályázati eljárás lefolytatásáról.

(3) A jogutód nélkül megszűnt civil szervezet, létesítő okirat eltérő rendelkezése, továbbá - alapítvány esetében - az alapító eltérő rendelkezése hiányában megmaradt vagyonából a Nemzeti Földalapról szóló törvény szerinti földrészletet a bíróság az állam tulajdonába adja és elrendeli a Nemzeti Földalapot kezelő szerv részére történő átadását.

(4) A jogutód nélkül megszűnt civil szervezet, létesítő okirat eltérő rendelkezése, továbbá - alapítvány esetében - az alapító eltérő rendelkezése hiányában megmaradt vagyonából a kulturális javakról szóló törvény szerinti gyűjteményt, művészeti alkotást, műkincset és egyéb műtárgyat a bíróság az állam tulajdonába adja, és e vagyonelemek az állami vagyonról szóló törvény szerinti tulajdonosi joggyakorló által kiírt pályázattal, ellenérték nélkül, közgyűjtemény vagyonkezelésébe kerülnek.

(5) A (2) bekezdés szerinti nem pénzbeli vagyont a bíróság - a végelszámolónak, illetve felszámolónak, a Nemzeti Együttműködési Alap Tanácsához tett bejelentését követően, a Nemzeti Együttműködési Alap Tanácsa által kijelölt kollégium döntése alapján meghirdetett és elbírált, nyilvános pályázaton nyertes civil szervezet részére történő tulajdonba adásra vonatkozó javaslata figyelembevételével - civil szervezet tulajdonába adja.

(6) Ha az (5) bekezdés szerinti eljárás - a végelszámolónak, illetve a felszámolónak a Nemzeti Együttműködési Alap Tanácsához tett bejelentésétől számított - 6 hónapon belül nem vezet eredményre, a bíróság - a felszámolónak, illetve a végelszámolónak az (5) bekezdés szerinti eljárás sikertelenségéről tett bejelentését követően - a vagyont az állam tulajdonába adja, az állami tulajdonosi joggyakorló számára történő vagyonátadással összefüggő intézkedéseket a végelszámoló, illetve a felszámoló teszi meg.

(7) Az (1)-(5) bekezdés szerinti rendelkezéseket kell alkalmazni arra az esetre is, ha a civil szervezet jogutód nélküli megszűnése esetére a létesítő okirat vagy - alapítvány esetében - az alapító rendelkezik a fennmaradó vagyon sorsáról, de az e rendelkezésben kijelölt szervezet

a) jogutód nélkül megszűnt

b) jogutód nélküli megszüntetését eredményező eljárás van ellene folyamatban, vagy

c) a vagyont nem veszi át.

2/E.4 Vagyonrendezési eljárás

1 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

2 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

3 Megállapította: 2017. évi LXXII. törvény 59. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

4 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

10/B. §¹ (1) Az e §-ban foglalt eltérésekkel a cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény (a továbbiakban: Ctv.) szerinti vagyonrendezési eljárást kell lefolytatni, ha a civil szervezet törlését követően olyan vagyontárgy kerül elő, amelynek a törölt civil szervezet volt a tulajdonosa. Ha a törölt civil szervezet ellen végrehajtási eljárás van folyamatban (a bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény 46. §), a végrehajtási eljárás alatt nem kezdeményezhető vagyonrendezési eljárás a lefoglalt vagyontárgy vonatkozásában.

(2) Ahol a Ctv. Céglépcsőben való közzétételről rendelkezik, ott a bíróság a bíróságok központi internetes oldalán teszi közzé a végzést.

(3) A vagyonrendező díjazására a 9/J. § (5) bekezdésben meghatározott díjazási szabályokat kell alkalmazni.

II/A. fejezet²

A civil szervezetek egyesülése, szétválása³

10/C. §⁴ (1) A civil szervezet jogutóddal történő megszűnésére (egyesülésére, szétválására) e fejezet rendelkezéseit kell alkalmazni.

(2) A civil szervezet döntéshozó szerve határoz a jogutódlással történő megszűnésről.

(3) A döntéshozó szerv a civil szervezet ügyvezetésének - ha a civil szervezetnél felügyelőbizottság működik -, a felügyelőbizottság által véleményezett előterjesztése alapján állapítja meg, hogy a civil szervezet tagjai, illetőleg alapítói egyetértenek-e a jogutódlással történő megszűnés szándékával.

(4) Ha a döntéshozó szerv tagjai a jogutódlással történő megszűnés szándékával egyetértenek, a döntéshozó szerv meghatározza a vagyonmérleg-tervezetek fordulónapját, - kötelező könyvvizsgálat esetén - dönt a könyvvizsgáló személyéről és megbízza a civil szervezet ügyvezetését a jogutódlással történő megszűnésről szóló döntés meghozatalához szükséges egyéb - jogszabály által meghatározott vagy a döntéshozó szerv által előírt - okiratok elkészítésével.

(5) A tagok, alapítók a (4) bekezdés szerinti eljárásban kinyilvánított és részükre tájékoztatásként írásban átadott jogutódlással történő megszűnéssel kapcsolatos döntések kézhezvételétől számított harminc napon belül írásban nyilatkozhatnak arról, ha nem kívánnak a jogutód civil szervezet tagjává, alapítójává válni. Ilyen nyilatkozat hiányában úgy kell tekinteni, hogy a tag, alapító a jogutód civil szervezet tagjává, alapítójává kíván válni.

(6) Az alapítvány alapítója az egyesülés és a szétválás során a jogutód alapítvány alapítói jogának gyakorlására az alapítványra vonatkozó szabályok szerint más személyt, illetve alapítványi szervet is kijelölhet vagy a jogutód alapítványban őt megillető alapítói jogot másra átruházhatja.

(7) A jogutódlással történő megszűnés elhatározásáról a döntéshozó szerv döntését követő 15 napon belül tájékoztatni kell a civil szervezetnél működő munkavállalói érdekképviseleti szerveket.

10/D. §⁵ (1) A jogutódlással történő megszűnés során a vagyonmérleg-tervezetre, a hitelezőkkel kapcsolatos eljárásra, a végleges vagyonmérlegre az egyes jogi személyek átalakulásáról, egyesüléséről, szétválásáról szóló törvény rendelkezéseit kell alkalmazni azzal, hogy a hitelezőkkel kapcsolatos eljárás során a céglépcsőben közzététel és a törvényességi felügyeleti eljárás szabályai helyett a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

(2) A jogutódlással történő megszűnés a jogutódlással megszűnő civil szervezettel szemben fennálló követeléseket nem teszi lejárttá. A jogelődöt megillető jogszabályban biztosított jogok és kedvezmények a jogutódot is megilletik, ha a jogszabályban biztosított jogok és kedvezmények megszerzésének feltételei a jogutódnál továbbra is fennállnak. Ha a jogok és kedvezmények megszerzésének az feltétele, a jogutód létrejötté időpontjának megállapítása során a jogelőd létrejötté időpontját, a közhasznú jogállás 32. § (4) és (5) bekezdése szerinti feltételeinek megítélése során a jogutód létrejöttét megelőző évek vonatkozásában pedig a jogelőd adatait kell figyelembe venni.

1 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

2 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

3 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

4 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

5 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

(3) Ha a bíróság a jogutódlással történő megszűnés bejegyzését megtagadja, a jogutódlással megszűnni kívánó civil szervezet működik tovább.

10/E. §¹ (1) Az egyesüléssel kapcsolatos döntéshozatal során az egyesülni kívánó civil szervezetek összefonódva is eljárhatnak, az egyes egyesülő civil szervezetek döntéseit azonban ilyenkor is külön-külön kell meghozni.

(2) Az egyesülés során készített egyesülési terv része az egyesülő és a jogutód civil szervezet vagyonmérleg-tervezete és az egyesülési szerződés. Az egyesülő civil szervezetek vezető tisztségviselői - ha a civil szervezetek döntéshozó szervei valamennyi civil szervezet esetében az egyesülés mellett foglaltak állást - egymással együttműködve és a döntéshozó szervek döntései alapján elkészítik az egyesülési szerződés tervezetét, amelyben meg kell határozni:

a) az egyesülő civil szervezet típusát, nevét, székhelyét és nyilvántartási számát, a létrejövő (jogutód) civil szervezet nevét és székhelyét,

b) az egyesülés módját (összeolvadás vagy beolvadás),

c) beolvadás esetében az átvevő civil szervezet létesítő okiratában szükséges módosítások tervezetét,

d) összeolvadás esetében az új civil szervezet létesítő okiratának tervezetét,

e) amit az egyesülésben részt vevő civil szervezetek döntéshozó szervei szükségesnek tartanak.

(3)² Nem egyesülhet más egyesülettel az az egyesület, illetve nem egyesíthető más alapítvánnyal az az alapítvány, amely felszámolás, jogutód nélküli megszüntetési eljárás alatt áll, vagy ha a büntetőügyben eljáró bíróság, ügyészség vagy nyomozó hatóság az egyesületet, illetve alapítványt vagy a bíróságot arról értesíti, hogy az egyesülettel, illetve alapítvánnyal szemben a külön törvényben meghatározott büntetőjogi intézkedés alkalmazására kerülhet sor. Az egyesület más egyesülettel való egyesülését csak akkor határozhatja el, illetve az alapítvány más alapítvánnyal való egyesítése csak akkor rendelhető el, ha a létesítő okirat szerinti induló tőkét teljes egészében az egyesület, illetve az alapítvány rendelkezésére bocsátották.

10/F. §³ (1) A civil szervezetek szétválása során a jogelőd civil szervezet tagja, alapítója akár valamennyi jogutódban tagként, alapítóként vehet részt.

(2) A szétválás során készített szétválási terv része a szétváló és a jogutód civil szervezet vagyonmérleg-tervezete és a szétválási szerződés. A szétválási szerződést a döntéshozó szervek döntései alapján a vezető tisztségviselők készítik el. Ebben meg kell határozni:

a) a szétváló civil szervezet típusát, nevét, székhelyét és nyilvántartási számát és a létrejövő civil szervezetek nevét és székhelyét,

b) a szétválás módját (különválás, kiválás),

c) a vagyonmegosztási javaslatot, vagyis a jogelőd vagyonának a jogutódok közti megosztásának tervezett arányát,

d) az egyes jogosítványok, illetve kötelezettségek, valamint a folyamatban lévő peres és nemperes ügyek és hatósági eljárások tekintetében a jogutód nevesítését,

e) kiválás esetében a fennmaradó (továbbműködő) civil szervezet létesítő okiratában szükséges módosítások tervezetét, valamint a kiválással létrejövő civil szervezet(ek) létesítő okiratának tervezetét,

f) különválás esetében a létrejövő új civil szervezetek létesítő okiratának tervezetét,

g) beolvadásos kiválás és beolvadásos különválás esetén, ha kizárólag fennmaradó (továbbműködő) civil szervezetek vannak, ezen civil szervezetek létesítő okiratában szükséges módosítások tervezetét,

h) azt, hogy az (5) bekezdés szerinti nyilatkozatot elmulasztó tag melyik jogutód civil szervezet tagjává válik,

i) amit a szétváló civil szervezet döntéshozó szervei szükségesnek tart.

(3) A szétválási szándékról való döntéshozatal során a döntéshozó szervnek meg kell határoznia azt is, hogy a vagyonfelosztási javaslat elkészítése során milyen módszerekkel és melyik jogutód vagyonként kell feltüntetni a jogelőd vagyonát.

(4) A szétválási terv elfogadásáról vagy módosításáról a szétváló civil szervezet döntéshozó szerve határozattal dönt (a továbbiakban: szétválási határozat).

(5) A szétváló civil szervezet tagjai, alapítói nyilatkoznak arról, melyik jogutód civil szervezet tagjává, alapítójává kívánnak válni. A jogutód új civil szervezet létesítő okiratát csak a jogutód civil szervezetek megfelelő döntéshozó szerve fogadja el.

1 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

2 Módosította: 2017. évi CXCVII. törvény 308. §.

3 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 9. §. Hatályos: 2014. III. 15-től.

(6) A szétváló civil szervezet vagyongegosztás előtt szerzett jogainak érvényesítésére a szétválás után az a jogutód jogosult, amelyhez az adott jogot a szétválási határozat telepítette.

(7) Ha valamely vagyontárgyról, igényről a szétválási határozatban nem rendelkeztek vagy az csak utóbb vált ismertté, a vagyontárgy, igény vagy annak ellenértéke (érvényesítési joga) valamennyi jogutód civil szervezetet a vagyongegosztás arányában illeti meg.

(8) Ha valamely kötelezettségről a szétválási határozatban nem rendelkeztek vagy az csak utóbb vált ismertté, a jogutód civil szervezetek (ideértve a szétválás után megmaradó civil szervezetet is) felelőssége egyetemleges.

(9) A szétválási határozatban nevesített követelést elsősorban azzal a jogutóddal szemben kell érvényesíteni, amelyhez az adott kötelezettséget a szétválási határozat a vagyongegosztás folytán telepítette. Ha e kötelezettségét a jogutód a követelés esedékességekor nem teljesíti, valamennyi jogutód felelőssége egyetemleges. A jogutódok egymás közötti viszonyában az elszámolás alapja a szétválási határozatban írt vagyongegosztási rendelkezés, ilyen rendelkezés hiányában pedig a vagyongegosztás aránya.

III. fejezet

A civil szervezetek feletti törvényességi ellenőrzés

3. Az ügyész és a bíróság intézkedései

11. § (1)-(3)¹

(4)² A bíróság az ügyész keresete alapján felosztatja az egyesületet, ha annak működése vagy tevékenysége a 3. § (3)-(5) bekezdésébe ütközik.

(5)-(5b)³

(6)⁴ A felosztatott egyesület a nyilvántartásból való törlésről rendelkező bírósági határozat jogerőre emelkedésének napjával szűnik meg.

(7)⁵

4.6

12. §⁷

IV. fejezet

Civil szervezetek nyilvántartása

5. A nyilvántartás vezetése és kezelése

13. § (1) A civil szervezetet - a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló törvény rendelkezései szerint eljárva - a törvényszék veszi nyilvántartásba.

(2) Ha a civil szervezet elektronikus úton benyújtott, nyilvántartásba vétele iránti kérelméhez külön jogszabály szerinti létesítő okirat minta alapján készült létesítő okiratot csatolnak, a bíróság a kérelmet az érkezését követő tizenöt napon belül elbírálja.

(3) A civil szervezet nyilvántartásban szereplő adatai országosan egységes, elektronikus, bárki számára ingyenesen hozzáférhető közhiteles nyilvántartásban elérhetők.

¹ Hatályon kívül helyezte: 2016. évi CLXXIX. törvény 8. § c). Hatálytalan: 2017. III. 1-től.

² Megállapította: 2016. évi CLXXIX. törvény 5. § (1). Hatályos: 2017. III. 1-től.

³ Hatályon kívül helyezte: 2016. évi CLXXIX. törvény 8. § c). Hatálytalan: 2017. III. 1-től.

⁴ Megállapította: 2016. évi CLXXIX. törvény 5. § (2). Hatályos: 2017. III. 1-től.

⁵ Hatályon kívül helyezte: 2016. évi CLXXIX. törvény 8. § c). Hatálytalan: 2017. III. 1-től.

⁶ Hatályon kívül helyezte: 2012. évi XXXVIII. törvény 52. § (2). Hatálytalan: 2012. IV. 28-tól.

⁷ Hatályon kívül helyezte: 2012. évi XXXVIII. törvény 52. § (2). Hatálytalan: 2012. IV. 28-tól.

6. Civil Információs Portál

14. § (1) A társadalmi és civil kapcsolatok fejlesztéséért felelős miniszter (továbbiakban: miniszter) a civil szervezetekkel kapcsolatos nyilvános, közérdekből nyilvános információk gyűjtése, rendszerezése és közzététele, illetve ezzel összefüggésben a kérelemre történő adatszolgáltatás biztosítása céljából akadálymentes honlapot működtet (továbbiakban: Civil Információs Portál).

(2) A 13. § (3) bekezdésben meghatározott közhiteles nyilvántartást működtető szerv biztosítja annak lehetőségét, hogy a közhiteles nyilvántartás adatai közötti keresést a Civil Információs Portálon keresztül is lehessen kezdeményezni, továbbá a keresési eredmény adatait megjeleníteni.

(3)¹ A Civil Információs Portál felé elektronikus úton adatbázis formájában a Civil Információs Portálon e célra kialakított felületen keresztül szolgáltatja

a) az Országos Bírósági Hivatal a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló törvényben meghatározott, az országos névjegyzékben szereplő,

b) az adóhatóság az adózás rendjéről szóló törvény alapján az adózót terhelő adókötelezettség jogszerű teljesítéséhez, a költségvetési támogatás jogszerű igénybevételéhez a honlapján közzétett,

c)² a Központi Statisztikai Hivatal az általa a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvényben meghatározott statisztikai számjel, valamint a statisztikai regiszterben tárolt nyilvános,

d) az adóhatóság a személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló törvény alapján a kedvezményezett számára kiutalt összegekről és azok felhasználásáról az adóhatóság rendelkezésére álló,

e)³

civil szervezetekre vonatkozó adatokat.

(4)⁴ A Civil Információs Portál felé a (3) bekezdés szerinti adatokat azok jogerőre emelkedését, érvényessé válását vagy az adatszolgáltató tudomására jutását követő legfeljebb három munkanapos késleltetéssel kell szolgáltatni.

(5)⁵ A Civil Információs Portálon a civil szervezetekre vonatkozóan a (3) bekezdés szerint szolgáltatott adatok közül a közzétételt követően közhiteles a civil szervezetre vonatkozóan a (3) bekezdés d) pontja szerinti adatok közül a kiutalt összeg felhasználására vonatkozó adat.

(6)⁶ A Civil Információs Portálon jelölni kell azt, hogy mely adat közhiteles.

7. A nyilvántartáshoz való hozzáférés

15. § (1) A civil szervezet nyilvántartásba bejegyzett adatai - ideértve a törölt adatokat is - nyilvánosak.

(2) Az egyesület, alapítvány bírósághoz benyújtott iratai, ideértve a még el nem bírált kérelmet és mellékleteit is, - a (3) bekezdésben meghatározott kivétellel - nyilvánosak, azokat bárki megtekintheti, és azokról feljegyzést készíthet.

(3) Az egyesület alakuló ülésének jelenléti íve, valamint az egyesület tagnyilvántartása nem nyilvános.

(4) A törvényességi ellenőrzési eljárás keretében az ügyészség teljes körű iratbetekintésre jogosult.

16. §⁷ Az e törvény alapján kezelt adatok statisztikai célra felhasználhatók és azokból - a 16/A. §-ban foglalt kivétellel - személyazonosításra alkalmatlan módon, statisztikai adatok szolgáltatathatók.

¹ Beiktatta: 2013. évi CCXLIII. törvény 20. § (1). Hatályos: 2014. VII. 1-től.

² Módosította: 2017. évi LXXII. törvény 73. § 2.

³ Hatályon kívül helyezte: 2020. évi XLVIII. törvény 4. § b). Hatálytalan: 2020. VII. 1-től.

⁴ Beiktatta: 2013. évi CCXLIII. törvény 20. § (1). Hatályos: 2014. VII. 1-től.

⁵ Beiktatta: 2013. évi CCXLIII. törvény 20. § (1). Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § a).

⁶ Beiktatta: 2013. évi CCXLIII. törvény 20. § (1). Hatályos: 2014. VII. 1-től.

⁷ Megállapította: 2017. évi XLIV. törvény 46. § (1). Hatályos: 2017. VI. 2-től.

16/A. §¹ Az e törvény alapján kezelt adatokat a Központi Statisztikai Hivatal részére - a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény (a továbbiakban: Stt.) 28. §-ával összhangban a statisztikai cél előzetes igazolása alapján, az ahhoz szükséges mértékben - statisztikai célra egyedi azonosításra alkalmas módon, térítésmentesen át kell adni és azok a Központi Statisztikai Hivatal által statisztikai célra felhasználhatók. Az átvett adatok körét és az adatátvétel részletszabályait a Stt. 28. §-ában meghatározott együttműködési megállapodásban kell rögzíteni.

V. fejezet

A civil szervezet gazdálkodása

8. A gazdálkodás általános szabályai

17. § (1) A civil szervezet a létesítő okiratában meghatározott cél megvalósítása érdekében vagyonával önállóan gazdálkodik, civil szervezet elsődlegesen gazdasági-vállalkozási tevékenység folytatására nem alapítható.

(2) A civil szervezet tartozásaiért saját vagyonával felel. A civil szervezet alapítója, tagja - a vagyoni hozzájárulásának megfizetésén túl - a szervezet tartozásaiért saját vagyonával nem felel.

(3)² A civil szervezet a létesítő okiratban meghatározott cél szerinti tevékenységet (a továbbiakban: alapcél szerinti tevékenység) - ideértve a közhasznú tevékenységet is - folytathat és - célja megvalósítása gazdasági feltételeinek biztosítása érdekében - gazdasági-vállalkozási tevékenységet is végezhet, amennyiben ez az alapcél szerinti tevékenységét nem veszélyezteti.

(4)³ A civil szervezet csak olyan módon vehet fel hitelt és vállalhat kötelezettséget, amely nem veszélyezteti az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenységének ellátását és működésének fenntartását.

(5)⁴ A civil szervezet ügyvezető szervének feladata a működőképesség fenntartása, és a fenyegető fizetéképtelenség esetén a hitelezők érdekeinek szem előtt tartásával a szükséges intézkedések meghozatala, illetve kezdeményezése.

18. § (1) A civil szervezet

a) alapcél szerinti (közhasznú), és

b) gazdasági-vállalkozási

tevékenységet folytathat.

(2) A civil szervezet vagyonát a 17. § (3) bekezdése szerint folytatott gazdasági-vállalkozási tevékenység eredménye is gyarapíthatja.

19. §⁵ A civil szervezet számviteli nyilvántartásait úgy vezeti, hogy azok alapján az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenységének és gazdasági-vállalkozási tevékenységének bevételei, költségei, ráfordításai és eredménye (nyeresége, vesztesége) egymástól elkülönítve megállapíthatók legyenek.

20. §⁶ (1) A civil szervezet az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenysége tekintetében elkülönítve mutatja ki legalább a következő bevételeket:

a) egyesület esetében a tagdíjat, alapítvány esetében az alapítótól nem vagyoni hozzájárulásként kapott adományt;

b) a személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerint kiutalt összegét;

1 Beiktatta: 2017. évi XLIV. törvény 46. § (2). Hatályos: 2017. VI. 2-től.

2 Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 52. § (1) a).

3 Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § g).

4 Beiktatta: 2012. évi CXVII. törvény 90. §. Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (1) e).

5 Megállapította: 2015. évi CLXXXVII. törvény 142. §. Hatályos: 2015. XI. 28-tól.

6 Megállapította: 2015. évi CLXXXVII. törvény 143. §. Hatályos: 2015. XI. 28-tól.

c) az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenysége költségei, ráfordításai ellentételezésére visszafizetési kötelezettség nélkül kapott támogatást, ideértve az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenysége keretében megvalósuló fejlesztés céljára kapott támogatást is, figyelemmel a (2) bekezdésben foglaltakra;

d) az a)-c) pont hatálya alá nem tartozó, az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenységéhez kapott adományt, figyelemmel a (2) bekezdésben foglaltakra;

e) az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenysége keretében nyújtott szolgáltatás, teljesített termékértékesítés bevételeit, ideértve különösen

ea) a kizárólag az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenységet szolgáló dolog, jogátruházásának, illetve átengedésének ellenértékét, valamint

eb) a részben az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenységet szolgáló dolog, jogátruházásának, illetve átengedésének ellenértékéből a dolog, illetve a jog korábbi alapcél szerinti (közhasznú) használatával arányos részt;

f) az a)-e) pont hatálya alá nem tartozó, gazdasági-vállalkozási tevékenységnek nem minősülő tevékenysége révén megszerzett bevételt, így különösen

fa) a pénzeszköz betétbe, értékpapírba, társasági részesedésbe történő elhelyezése révén megszerzett (elért) kamatot, osztalékot, árfolyamnyereséget és más bevételt,

fb) az ingatlan megszerzése, használatának átengedése és átruházása révén megszerzett bevételt.

(2) A civil szervezet az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenysége költségei, ráfordításai ellentételezésére visszafizetési kötelezettség nélkül kapott támogatásokat, valamint az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenységéhez kapott adományokat a következő részletezésben mutatja ki:

a) az államháztartási forrásból kapott támogatás, illetve adomány, a (3) bekezdésben foglaltak szerinti bontásban;

b) az Európai Unió költségvetéséből, külföldi állam államháztartásából, nemzetközi szervezettől, vagy nemzetközi szerződés rendelkezése alapján kapott támogatás, illetve adomány;

c) más civil szervezettől kapott támogatás, illetve adomány.

(3) A civil szervezet az államháztartási forrásból kapott támogatást, illetve adományt (az Európai Unió strukturális alapjaiból vagy a Kohéziós Alapból származó támogatást, illetve adományt minden esetben külön kiemelve) a következő részletezésben mutatja ki:

a) a központi költségvetésből kapott támogatás, illetve adomány;

b) az elkülönített állami pénzalapokból kapott támogatás, illetve adomány;

c) a helyi önkormányzatoktól, kisebbségi önkormányzatoktól, önkormányzati társulástól kapott támogatás, illetve adomány.

(4) A civil szervezet az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenysége költségei, ráfordításai ellentételezésére kapott támogatásokról olyan elkülönített számviteli nyilvántartást vezet, amelynek alapján támogatásonként megállapítható és ellenőrizhető a kapott támogatás felhasználása.

21. §¹ (1) A gazdasági-vállalkozási tevékenységet is folytató civil szervezet azokat a költségeket, ráfordításokat, amelyek sem az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenységéhez, sem a gazdasági-vállalkozási tevékenységéhez nem rendelhetők közvetlenül hozzá, a bevételek (ide nem értve az ilyen költséget, ráfordítást ellentételező bevételt) összege arányában osztja meg a két tevékenység között.

(2) Az (1) bekezdés szerinti költségnek, ráfordításnak minősül különösen a civilszervezet vezető tisztségviselőjét megillető tiszteletdíj és más juttatás, valamint az azokhoz kapcsolódó közteher (kivéve, ha a vezető tisztségviselők közötti munkamegosztás alapján egyértelműen megállapítható, hogy ezek a költségek, ráfordítások mely tevékenységhez kapcsolódnak), továbbá a székhely fenntartásával, a nem kizárólag meghatározott tevékenységhez kapcsolódóan fenntartott pénzforgalmi számla vezetésével kapcsolatban felmerült költség, ráfordítás.

(3) A civil szervezet az (1) bekezdés szerinti költséget, ráfordítást ellentételező bevételt (így különösen az ilyen költség, ráfordítás fedezetére kapott támogatást és a fedezetére képzett céltartalék feloldott összegét) az alapjául szolgáló költségeknek, ráfordításoknak megfelelően osztja meg az alapcél szerinti (közhasznú) tevékenysége és gazdasági-vállalkozási tevékenysége bevételei között.

22. § (1) A civil szervezet a gazdasági-vállalkozási tevékenységgel összefüggő immateriális javak és a tárgyi eszközök értékcsökkenési leírását társasági adó alapjának meghatározásakor a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint veheti figyelembe.

¹ Megállapította: 2015. évi CLXXXVII. törvény 144. §. Hatályos: 2015. XI. 28-tól.

(2) A civil szervezet működése során az induló tőke (törzsvagyon) kezelésére a létesítő okirat rendelkezései az irányadóak.

23. § Ha valamely évre vonatkozóan megállapítható, hogy a civil szervezet elsődlegesen gazdasági-vállalkozási tevékenységű szervezetnek minősült, az adóhatóság a civil szervezettel szemben törvényességi ellenőrzési eljárást kezdeményez.

9. Az adománygyűjtés szabályai

24. § Civil szervezet javára adománygyűjtő tevékenység folytatható.

25. § (1) A civil szervezet nevében vagy javára történő adománygyűjtés nem járhat az adományozók, illetve más személyek zavarásával, a személyhez fűződő jogok és az emberi méltóság sérelmével.

(2) A civil szervezet nevében vagy javára történő adománygyűjtés csak a civil szervezet írásbeli meghatalmazása alapján végezhető.

26. § A civil szervezet részére juttatott adományokat az adományozó nyilvántartásába beállított könyv szerinti, ennek hiányában a szokásos piaci áron kell nyilvántartásba venni.

VI. fejezet

Civil szervezetek könyvvezetésének, beszámolási rendjének szabályai

10. A könyvvezetés nyilvántartási szabályai

27. § (1) A civil szervezetnek az alapcél szerinti (ezen belül közhasznú) tevékenységéből, illetve a gazdasági-vállalkozási tevékenységéből származó bevételeit és költségeit, ráfordításait (kiadásait) elkülönítetten kell nyilvántartani.

(2) A civil szervezet nyilvántartásaira egyebekben a reá irányadó könyvvezetési szabályokat kell alkalmazni, azzal, hogy közhasznú jogállású szervezet kizárólag kettős könyvvitelt vezethet.

11. A beszámolási szabályok

28. § (1) A civil szervezet a működéséről, vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről az üzleti év könyveinek lezárását követően az üzleti év utolsó napjával, illetve a megszűnés napjával mint mérlegfordulónappal a jogszabályban meghatározottak szerint köteles beszámolót készíteni.

(2) Civil szervezet esetében az üzleti év azonos a naptári évvel. Az üzleti év az év közben alakuló, illetve megszűnő szervezetek esetében a megalakulás, illetve megszűnés évében tér el a naptári évtől. A mérleg fordulónapja - a megszűnést kivéve - december 31.

(3)¹ A beszámoló formáját a civil szervezet által folytatott tevékenység, az éves összes bevétel (az alapcél szerinti tevékenység és a gazdasági-vállalkozási tevékenység összes bevételének) nagysága, valamint a könyvvezetés módja határozza meg.

(4)² Civil szervezet jogi személyiséggel rendelkező szervezeti egysége a civil szervezetre vonatkozó szabályok szerinti beszámolót készít, amelyet a 30. § (1) bekezdése szerint letétbe helyez.

29. § (1) A civil szervezet könyvvezetése - a beszámolási kötelezettség függvényében - az egyszeres vagy a kettős könyvvitel rendszerében, magyar nyelven, forintban történhet.

(2) A civil szervezet beszámolója tartalmazza:

- a) a mérleget (egyszerűsített mérleget),
- b) az eredménykimutatást (eredménylevelet),
- c) kettős könyvvitel esetében a kiegészítő mellékletet.

¹ Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § h).

² Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 11. § (1). Hatályos: 2014. I. 1-től.

(3) A civil szervezet köteles a beszámolójával egyidejűleg közhasznúsági mellékletet is készíteni.

(4)¹ A kettős könyvvitelt vezető közhasznú szervezet kiegészítő mellékletében be kell mutatni a támogatási program keretében végleges jelleggel felhasznált összegeket támogatásonként. Támogatási program alatt a központi, az önkormányzati, illetve nemzetközi forrásból, illetve más gazdálkodótól kapott, a tevékenység fenntartását, fejlesztését célzó támogatást, adományt kell érteni. Külön kell megadni a kiegészítő mellékletben a támogatási program keretében kapott visszatérítendő (kötelezettségként kimutatott) támogatásra vonatkozó, előbbieken részletezett adatokat.

(5) A kettős könyvvitelt vezető közhasznú szervezet kiegészítő mellékletében be kell mutatni a szervezet által az üzleti évben végzett főbb tevékenységeket és programokat.

(6) A közhasznúsági mellékletben be kell mutatni a szervezet által végzett közhasznú tevékenységeket, ezen tevékenységek fő célcsoportjait és eredményeit, valamint a közhasznú jogállás megállapításához szükséges 32. § szerinti adatokat, mutatókat.

(7)² A közhasznúsági melléklet tartalmazza a közhasznú cél szerinti juttatások kimutatását, a vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatások összegét és a juttatásban részesülő vezető tisztségek felsorolását.

30. § (1) A civil szervezet köteles a jóváhagyásra jogosult testület által elfogadott beszámolóját, valamint közhasznúsági mellékletét - kötelező könyvvizsgálat esetén a könyvvizsgálói záradékot vagy a záradék megadásának elutasítását is tartalmazó független könyvvizsgálói jelentéssel együtt - az adott üzleti év mérlegfordulónapját követő ötödik hónap utolsó napjáig letétbe helyezni és közzétenni, kötelező könyvvizsgálat esetén ugyanolyan formában és tartalommal, mint amelynek alapján a könyvvizsgáló a beszámolót felülvizsgálta.

(2) A civil szervezet az (1) bekezdés szerinti kötelezettségének a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló törvényben meghatározott módon tesz eleget.

(3) A letétbe helyezett beszámolót, valamint közhasznúsági mellékletet a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló törvényben meghatározott módon kell közzétenni, valamint adatainak lekérdezését a Civil Információs Portál számára lehetővé kell tenni.

(4) Ha a civil szervezet saját honlappal rendelkezik, a közzétételi kötelezettség kiterjed a beszámoló, valamint közhasznúsági melléklet saját honlapon történő elhelyezésére is. A civil szervezet a saját honlapon közzétett adatok folyamatos megtekinthetőségét legalább a közzétételt követő második üzleti évre vonatkozó adatok közzétételéig biztosítja.

(5)³ Ha a civil szervezet a beszámolóval, valamint közhasznúsági melléklettel kapcsolatos (1)-(3) bekezdés szerinti kötelezettségét elmulasztja és azt egy éven belül nem pótolja, a bíróság a civil szervezetet a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló törvény 37. § (2) bekezdésében megállapított mértékű pénzbírsággal sújthatja.

(6) A civil szervezet beszámolójára egyebekben a számvitelről szóló törvény, valamint az annak felhatalmazása alapján kiadott kormányrendelet előírásait kell alkalmazni.

VII. fejezet

A közhasznú jogállás

12. A közhasznú jogállás megszerzésének feltételei

31. §⁴ E fejezet rendelkezéseinek alkalmazása során a 32. § (1) bekezdés *b*) pontja szerinti szervezetek esetében a rájuk irányadó jogszabály szerinti szervet kell érteni a szervezet döntéshozó szerve, ügyvezető szerve alatt. E szervezetek esetében a közhasznú jogállást a szervezet nyilvántartására illetékes szerv állapítja meg és jegyzi be a nyilvántartásba.

¹ Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § i).

² Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 11. § (2). Hatályos: 2014. I. 1-től.

³ Módosította: 2016. évi CLXXIX. törvény 7. § b).

⁴ Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (1) d), f).

32. § (1)¹ Közhasznú szervezetté minősíthető a Magyarországon nyilvántartásba vett közhasznú tevékenységet végző szervezet, amely a társadalom és az egyén közös szükségleteinek kielégítéséhez megfelelő erőforrásokkal rendelkezik, továbbá amelynek megfelelő társadalmi támogatottsága kimutatható, és amely:

a) civil szervezet (ide nem értve a civil társaságot), vagy

b) olyan egyéb szervezet, amelyre vonatkozóan a közhasznú jogállás megszerzését törvény lehetővé teszi.

(2) Törvény az (1) bekezdéstől eltérően megállapíthatja valamely szervezet közhasznú jogállását.

(3)² A közhasznú tevékenységet végző szervezet hozzájárul a társadalom és az egyén közös szükségleteinek kielégítéséhez, amennyiben az előző évről szóló közhasznúsági melléklet célcsoportra vonatkozó adatai alapján a szervezet szolgáltatásai a szervezet testületi tagjain, munkavállalóin, önkéntesein kívül más személyek számára is hozzáférhetőek.

(4) Megfelelő erőforrás áll az (1) bekezdés szerinti szervezet rendelkezésére, ha az előző két lezárt üzleti év vonatkozásában a következő feltételek közül legalább egy teljesül:

a) az átlagos éves bevétele meghaladja az egymillió forintot, vagy

b) a két év egybeszámított adózott eredménye (tárgyévi eredménye) nem negatív, vagy

c)³ a személyi jellegű ráfordításai (kiadásai) - a vezető tisztségviselők juttatásainak figyelembevételével - eléri az összes ráfordítás (kiadás) egynegyedét, ideértve a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvény alapján közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek által összesen teljesített munkaóráknak a civil szervezetek gazdálkodása, az adománygyűjtés és a közhasznúság egyes kérdéseiről szóló 350/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet szerinti értékét is.

(5) Megfelelő társadalmi támogatottság mutatható ki az (1) bekezdés szerinti szervezetnél, ha az előző két lezárt üzleti éve vonatkozásában a következő feltételek közül legalább egy teljesül:

a) a személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerint a szervezetnek felajánlott összegből kiutalt összeg eléri az 54. § szerinti bevétel nélkül számított összes bevétel kettő százalékát, vagy

b) a közhasznú tevékenység érdekében felmerült költségek, ráfordítások eléri az összes ráfordítás felét a két év átlagában, vagy

c) közhasznú tevékenységének ellátását tartósan (két év átlagában) legalább tíz közérdekű önkéntes tevékenységet végző személy segíti a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően.

(6) A beszámoló adatai alapján minden letétbe helyezés alkalmával a közhasznú jogállás nyilvántartásba vételére illetékes szerv megvizsgálja az (1) bekezdés szerinti feltételek teljesülését. Ha az (1) bekezdés szerinti feltételek nem teljesülnek, a szervezet közhasznú jogállását a bíróság megszünteti és az erre vonatkozó adatot a nyilvántartásból törli.

33. § A közhasznú szervezetté minősíthető szervezet közhasznú jogállását a közhasznú szervezatként való nyilvántartásba vétellel szerzi meg (a továbbiakban: közhasznúsági nyilvántartásba vétel).

34. § (1) A közhasznúsági nyilvántartásba vételhez a szervezet létesítő okiratának tartalmaznia kell, hogy a szervezet

a) milyen közhasznú tevékenység(ek)et folytat, e közhasznú tevékenység(ek)et mely közfeladat(ok)hoz kapcsolódóan végzi, továbbá hogy e közfeladat(ok) teljesítését mely jogszabályhely(ek) írja (írják) elő, valamint - ha tagsággal rendelkezik - nem zárja ki, hogy tagjain kívül más is részesülhessen a közhasznú szolgáltatásaiból;

b)⁴ gazdasági-vállalkozási tevékenységet csak közhasznú vagy a létesítő okiratban meghatározott alapcél szerinti tevékenység megvalósítását nem veszélyeztetve végez;

c) gazdálkodása során elért eredményét nem osztja fel, azt a létesítő okiratában meghatározott közhasznú tevékenységére fordítja;

d) közvetlen politikai tevékenységet nem folytat, szervezete pártoktól független és azoknak anyagi támogatást nem nyújt.

1 Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 52. § (1) b).

2 Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § j).

3 Megállapította: 2017. évi LXXII. törvény 60. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

4 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (7). Hatályos: 2012. IV. 28-tól. Végre nem hajtható módosítására lásd: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § k).

(2)¹ A közhasznú nyilvántartásba vételre irányuló kérelmet előterjesztő szervezetnek meg kell felelnie az e törvény 32. §-ában foglalt követelményeknek, amelyet a bíróság a nyilvántartás és a beszámoló adatai alapján állapít meg.

35. § (1) Civil szervezettel állami, közigazgatási, költségvetési szerv közszolgáltatási szerződést kizárólag akkor köthet, ha a civil szervezet közhasznú jogállású.

(2) Nem minősül közszolgáltatási szerződésnek a feladat finanszírozását szolgáló támogatás, ha a támogatás nyújtásának minden feltételét jogszabály határozza meg, és a támogatási döntés meghozatala során a döntéshozónak mérlegelési joga nincs. Nem minősül mérlegelési jognak, ha a döntéshozó a jogszabályban meghatározott támogatási keret kimerüléséig a támogatás odaítélésére vonatkozó, a jogszabályi feltételeknek megfelelő kérelmeket beérkezési sorrendben teljesíti.

36. § (1) Közhasznú jogállású szervezet jogosult használni a közhasznú megjelölést.

(2) A civil szervezeteket és a közhasznú szervezeteket, valamint az e szervezeteket támogatókat külön jogszabály alapján adó- és illetékmentesség vagy adó- és illetékkedvezmény illeti meg.

37. §² (1)³ A több tagból álló döntéshozó szerv, valamint az ügyvezető szerv ülései nyilvánosak, amely nyilvánosság jogszabályban meghatározott esetekben korlátozható.

(2)⁴ A több tagból álló döntéshozó szerv esetén a közhasznú szervezet létesítő okiratának tartalmaznia kell

a) az ülésezés gyakoriságára - amely évi egy alkalomnál kevesebb nem lehet -, az ülések összehívásának rendjére, a napirend közlésének módjára, az ülések nyilvánosságára, határozatképességére és a határozathozatal módjára,

b) a közhasznú szervezet vezető tisztségviselőinek összeférhetetlenségére,

c) ha a közhasznú szervezet működését és gazdálkodását ellenőrző felügyelő szerv létrehozása vagy kijelölése kötelező, ennek létrehozására, hatáskörére és működésére, valamint

d) a közhasznú szervezet éves beszámolója jóváhagyásának módjára vonatkozó szabályokat.

(3) A közhasznú szervezet létesítő okiratának vagy - ennek felhatalmazása alapján - belső szabályzatának rendelkeznie kell

a) olyan nyilvántartás vezetéséről, amelyből a döntésre jogosult szerv döntésének tartalma, időpontja és hatálya, illetve a döntést támogatók és ellenzők számaránya (ha lehetséges, személye) megállapítható,

b) a döntéseknek az érintettekkel való közlési, illetve nyilvánosságra hozatali módjáról,

c) a közhasznú szervezet működésével kapcsolatosan keletkezett iratokba való betekintés rendjéről, valamint

d) a közhasznú szervezet működésének, szolgáltatása igénybevétele módjának, beszámoló közlésének nyilvánosságáról.

(4)⁵ Az egy tagból (személyből) álló döntéshozó szerv esetén a döntéshozatalt megelőzően e tag (személy) köteles - a személyi kérdésekkel kapcsolatos döntéseket kivéve - a felügyelő szerv, valamint a felelős személyek véleményének megismerése érdekében ülést összehívni, vagy írásos véleményüket beszerezni. Az írásos vélemények, illetve az ülésről készült jegyzőkönyvek nyilvánosak.

(5)⁶ Az egy tagból (személyből) álló döntéshozó szerv esetén a létesítő okiratnak rendelkeznie kell

a) a (4) bekezdésben foglalt véleményezési jog gyakorlásának módjáról,

b) abban az esetben, ha a véleményezési jogot ülésen gyakorolják - a határozatképesség kivételével - a (2) bekezdés a) pontjában foglaltakról, valamint

c) a (2) bekezdés b)-d) pontjában és a (3) bekezdésben foglaltakról.

1 Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 52. § (1) c).

2 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (8). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

3 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 11. § (3). Hatályos: 2014. III. 15-től.

4 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (1) d).

5 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (1) d).

6 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (1) d).

13. A közhasznú szervezet működésével kapcsolatos szabályok¹

38. §² (1)³ A döntéshozó szerv, valamint az ügyvezető szerv határozathozatalában nem vehet részt az a személy, aki vagy akinek közeli hozzátartozója a határozat alapján

a) kötelezettség vagy felelősség alól mentesül, vagy

b) bármilyen más előnyben részesül, illetve a megkötendő jogügyletben egyébként érdekelt.

(2) Nem minősül előnynek a közhasznú szervezet cél szerinti juttatásai keretében a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatás, illetve az egyesület által tagjának, a tagsági jogviszony alapján nyújtott, létesítő okiratnak megfelelő cél szerinti juttatás.

(3) Nem lehet a felügyelő szerv elnöke vagy tagja, illetve könyvvizsgálója az a személy, aki

a)⁴ a döntéshozó szerv, illetve az ügyvezető szerv elnöke vagy tagja (ide nem értve az egyesület döntéshozó szervének azon tagjait, akik tisztséget nem töltenek be),

b) a közhasznú szervezettel e megbízatásán kívüli más tevékenység kifejtésére irányuló munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll, ha jogszabály másképp nem rendelkezik,

c) a közhasznú szervezet cél szerinti juttatásából részesül - kivéve a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatásokat, és az egyesület által tagjának a tagsági jogviszony alapján a létesítő okiratban foglaltaknak megfelelően nyújtott cél szerinti juttatást -, illetve

d) az a)-c) pontban meghatározott személyek közeli hozzátartozója.

39. §⁵ (1) A közhasznú szervezet megszűnését követő három évig nem lehet más közhasznú szervezet vezető tisztségviselője az a személy, aki korábban olyan közhasznú szervezet vezető tisztségviselője volt - annak megszűnését megelőző két évben legalább egy évig -,

a) amely jogutód nélkül szűnt meg úgy, hogy az állami adó- és vámhatóságnál nyilvántartott adó- és vámtartozását nem egyenlítette ki,

b) amellyel szemben az állami adó- és vámhatóság jelentős összegű adóhiányt tárt fel,

c) amellyel szemben az állami adó- és vámhatóság üzletlezárás intézkedést alkalmazott, vagy üzletlezárást helyettesítő bírságot szabott ki,

d) amelynek adószámát az állami adó- és vámhatóság az adózás rendjéről szóló törvény szerint felfüggesztette vagy törölte.

(2) A vezető tisztségviselő, illetve az ennek jelölt személy köteles valamennyi érintett közhasznú szervezetet előzetesen tájékoztatni arról, hogy ilyen tisztséget egyidejűleg más közhasznú szervezetnél is betölt.

40. §⁶ (1)⁷ Ha a közhasznú szervezet éves bevétele meghaladja az ötvenmillió forintot, a vezető szervtől elkülönült felügyelő szerv létrehozása akkor is kötelező, ha ilyen kötelezettség más jogszabálynál fogva egyébként nem áll fenn.

(2) A felügyelő szerv ügyrendjét maga állapítja meg.

41. §⁸ (1) A felügyelő szerv ellenőrzi a közhasznú szervezet működését és gazdálkodását. Ennek során a vezető tisztségviselőktől jelentést, a szervezet munkavállalóitól pedig tájékoztatást vagy felvilágosítást kérhet, továbbá a közhasznú szervezet könyveibe és irataiba betekinthat, azokat megvizsgálhatja.

(2) A felügyelő szerv tagja a közhasznú szervezet vezető szervének ülésén tanácskozási joggal részt vehet, illetve részt vesz, ha jogszabály vagy a létesítő okirat így rendelkezik.

(3)⁹ A felügyelő szerv köteles az intézkedésre való jogosultságának megfelelően a döntéshozó szervet vagy az ügyvezető szervet tájékoztatni és annak összehívását kezdeményezni, ha arról szerez tudomást, hogy

1 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (9). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

2 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (9). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

3 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 11. § (4). Hatályos: 2014. III. 15-től.

4 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 11. § (5). Hatályos: 2014. III. 15-től.

5 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (9). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

6 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (9). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

7 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (2) a).

8 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (9). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

9 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 11. § (6). Hatályos: 2014. III. 15-től.

a) a szervezet működése során olyan jogszabálysértés vagy a szervezet érdekeit egyébként súlyosan sértő esemény (mulasztás) történt, amelynek megszüntetése vagy következményeinek elhárítása, illetve enyhítése az intézkedésre jogosult vezető szerv döntését teszi szükségessé;

b) a vezető tisztségviselők felelősségét megalapozó tény merült fel.

(4)¹ A döntéshozó szervet vagy az ügyvezető szervet a felügyelő szerv indítványára - annak megtételétől számított harminc napon belül - intézkedés céljából össze kell hívni. E határidő eredménytelen eltelte esetén a döntéshozó szerv és az ügyvezető szerv összehívására a felügyelő szerv is jogosult.

(5)² Ha az arra jogosult szerv a törvényes működés helyreállítása érdekében szükséges intézkedéseket nem teszi meg, a felügyelő szerv köteles haladéktalanul értesíteni a törvényességi ellenőrzést ellátó szervet. Ha a szervezet működése felett az ügyészség vagy más szerv törvényességi ellenőrzést nem gyakorol, a felügyelő szerv a szervezetet nyilvántartó bíróság előtt törvényességi felügyeleti eljárást kezdeményez.

13/A.³ A közhasznú jogállású alapítványokra vonatkozó különös szabályok

41/A. §⁴ (1) Ha közhasznú jogállású alapítványban az alapító - több alapító esetében valamennyi alapító - halála vagy jogutód nélküli megszűnése miatt az alapítói jogokat a kuratórium (kurátor) vagy a bíróság gyakorolja, és az alapítvány közhasznú tevékenységei közül legalább három a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény szerinti önkormányzati feladat, az alapítói jogok gyakorlójává az e § szerint javasolt személy válik.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt feltételek esetében az alapítvány székhelye szerinti települési önkormányzat képviselő-testületét az alapítói jogok gyakorlójának személyére vonatkozóan javaslattételi jog illeti meg.

(3) A képviselő-testület csak az önkormányzat 100%-os tulajdonában álló gazdasági társaságot javasolhat az alapítói jogok gyakorlójának.

(4) Az (1) bekezdésben foglaltak esetén a kuratórium (kurátor) vagy - az alapítói jogok bíróság általi gyakorlása esetén - a bíróság az alapítói jogok gyakorlásának kezdő napját követő három hónapon belül - legalább negyvenöt napos - határidő kifizése mellett írásban megkeresi az alapítvány székhelye szerinti települési önkormányzat képviselő-testületét, hogy az alapítói jogok gyakorlására jogosult személyt javasoljon. Az alapítói jogok gyakorlója az e bekezdés szerinti kötelezettségét az őt megillető alapítói jog gyakorlásáról való tudomásszerzése napjától számított egy hónapon belül akkor is teljesítheti, ha az e bekezdés szerinti három hónapos határidő már eltelt vagy abból egy hónapnál kevesebb van hátra.

(5) Ha a (3) bekezdés szerinti jogi személy megfelel a jogszabályi rendelkezéseknek, és az alapítói jogok gyakorlására vonatkozóan elfogadó nyilatkozatot tesz, e kijelölt személy az elfogadó nyilatkozat megtételével az alapítói jogok gyakorlójává válik.

14. A közhasznú szervezet gazdálkodására vonatkozó különös szabályok

42. § (1) A közhasznú szervezet a gazdálkodása során elért eredményét nem oszthatja fel, azt létesítő okiratában meghatározott közhasznú tevékenységére kell fordítania.

(2) A közhasznú szervezet a vezető tisztségviselőt, a támogatót, az önkéntest, valamint e személyek közeli hozzátartozóját - a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető szolgáltatások, illetve az egyesület által tagjának a tagsági jogviszony alapján nyújtott, létesítő okiratnak megfelelő juttatások kivételével - cél szerinti juttatásban nem részesítheti.

43. § (1) A közhasznú szervezet bármely cél szerinti juttatását - a létesítő okiratban meghatározott szabályok szerint - pályázathoz kötheti. Ebben az esetben a pályázati felhívás nem tartalmazhat olyan feltételeket, amelyekből - az eset összes körülményeinek mérlegelésével - megállapítható, hogy a pályázatnak előre meghatározott nyertese van (színlelt pályázat).

(2) Színlelt pályázat a cél szerinti juttatás alapjául nem szolgálhat.

44. § (1) A közhasznú szervezet váltót, illetve más hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt nem bocsáthat ki.

1 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 11. § (6). Hatályos: 2014. III. 15-től.

2 Megállapította: 2016. évi CLXXIX. törvény 6. §. Hatályos: 2017. III. 1-től.

3 Beiktatta: 2015. évi CXXXIV. törvény 1. § (1). Hatályos: 2015. VII. 14-től.

4 Beiktatta: 2015. évi CXXXIV. törvény 1. § (1). Hatályos: 2015. VII. 14-től.

(2) A közhasznú szervezet gazdasági-vállalkozási tevékenységének fejlesztéséhez közhasznú tevékenységét veszélyeztető mértékű hitelt nem vehet fel.

45. §¹ A befektetési tevékenységet végző közhasznú szervezetnek befektetési szabályzatot kell készítenie, amelyet a döntéshozó szerv - ha ilyen létrehozta - a felügyelő szerv véleményének kikérését követően fogad el.

46. § (1)² A közhasznú szervezet, valamint közhasznú szervezet jogi személyiséggel rendelkező szervezeti egysége köteles a beszámoló jóváhagyásával egyidejűleg közhasznúsági mellékletet készíteni, amelyet a beszámolóval azonos módon köteles jóváhagyni, letétbe helyezni és közzétenni.

(2)³ A közhasznú szervezet beszámolójába, közhasznúsági mellékletébe bárki betekinthat, és abból saját költségére másolatot készíthet.

15. A közhasznú működés felügyelete, a közhasznúsági nyilvántartás

47. §⁴ A közhasznú szervezetek feletti adóellenőrzést az adóhatóság, az államháztartásból származó (költségvetési) támogatás felhasználásának ellenőrzését törvény eltérő rendelkezése hiányában az Állami Számvevőszék, az állami vagy önkormányzati költségvetésből, illetve a nemzetközi forrásokból juttatott támogatások felhasználásának ellenőrzését a külön jogszabály szerinti ellenőrzési szervezet, a közhasznú működés feletti törvényességi ellenőrzést, a közhasznú civil szervezet esetében a közhasznú minősítés követelményeinek való megfelelés ellenőrzését pedig a reá irányadó szabályok szerint az ügyészség látja el.

48. § A közhasznú szervezet hatvan napon belül köteles kérni a közhasznú jogállásának törlését, ha a közhasznúvá minősítés feltételeinek nem felel meg.

49. § (1) Az ügyész a közhasznú jogállás nyilvántartásba vételére illetékes szervnél indítványozhatja a közhasznú jogállás megszüntetését, ha a közhasznú szervezet működése és vagyonfelhasználása az e törvényben, a létesítő okiratban vagy az ennek alapján készített belső szabályzatokban foglalt rendelkezéseknek nem felel meg, és ezen a szervezeten az ügyészi felhívás ellenére sem változtat.

(2) Közhasznú szervezet közhasznú jogállását az ügyészség indítványa alapján a bíróság megszünteti, ha a szervezet a megszabott határidőn belül nem, vagy nem az előírásoknak megfelelő tartalommal teljesíti

a) a számviteli beszámolójának a 30. §-ban szabályozott letétbe helyezési, közzétételi kötelezettségét, illetve

b)⁵ a szervezet - letétbe helyezett beszámolója, közhasznúsági melléklete - nem felel meg a 32. § szerinti feltételeknek.

(3) Cégjegyzékbe bejegyzett közhasznú jogállású szervezet esetében a (2) bekezdés a) pontját nem kell alkalmazni.

(4) A bíróság az ügyész indítványa alapján megvizsgálja, hogy a közhasznú szervezet a közhasznúvá minősítés követelményeinek továbbra is megfelel-e. Ha e követelmények a vizsgált időszakban - az adatokból megállapíthatóan - nem teljesültek, a bíróság a közhasznú jogállás megszüntetéséről határoz, és az erre vonatkozó adatot a nyilvántartásból törli.

50. § A közhasznú szervezet a közhasznú jogállásának megszűnésekor köteles esedékes köztartozásait rendezni, illetve közszolgáltatás ellátására irányuló szerződéséből eredő kötelezettségeit időarányosan teljesíteni.

VIII. fejezet

Civil közösségi szolgáltató központok⁶

1 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (1) d).

2 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 11. § (7). Hatályos: 2014. I. 1-től.

3 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (10). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

4 Módosította: 2016. évi CLXXIX. törvény 7. § c).

5 Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § l).

6 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § b).

51. § (1)¹ A civil szervezetek működésének szakmai támogatása, fenntarthatóságuk erősítése, továbbá az államháztartás alrendszeréből nyújtott támogatások szabályszerű felhasználásának elősegítése érdekében a miniszter civil közösségi szolgáltató központokat működtet.

(2)² A civil közösségi szolgáltató központok nyilvános pályázat útján kiválasztott civil szervezetek.

52. § (1)³ A civil közösségi szolgáltató központok 51. § szerinti tevékenységük keretében az alábbi feladatokat látják el:

a) igény esetén közreműködnek a civil szervezetek e törvény szerinti adminisztratív (elektronikus úton teljesítendő) kötelezettségeik teljesítésében,

b)⁴ elősegítik a civil szervezetek és a helyi önkormányzatok és a nemzetiségi önkormányzatok együttműködését,

c) részt vesznek a civil szervezetek és az üzleti szféra kapcsolatainak és együttműködési lehetőségeinek fejlesztésében,

d) folyamatos működésű szakmai tanácsadási rendszert működtetnek jogi, közhasznúsági területen; pénzügyi, könyvelési, adózási kérdésekben; pályázati módszerekre, technikákra vonatkozóan; számítógép-kezelés területén,

e) folyamatos információs szolgáltatást biztosítanak az e törvény szerinti intézkedések végrehajtásának megvalósulásáról,

f) az e célra létrehozott számítógépes rendszeren keresztül adatot szolgáltatnak a Civil Információs Portál számára az a)-e) pontok szerinti feladatokkal kapcsolatos adatok és információk terjesztése érdekében,

g)⁵ a kollégiumok kérésére tájékoztatást adnak az adott ellátási területen működő civil szervezetek tevékenységéről.

(2)⁶

52/A. §⁷ (1)⁸ Az 51. § (2) bekezdése szerinti nyilvános pályázat nyertesei jogosultak a miniszter által adományozott civil közösségi szolgáltató központ cím viselésére a (4) bekezdésben meghatározott szerződés időszaka alatt.

(2)⁹ Minden megyében, valamint a fővárosban a pályázaton nyertes civil szervezet működteti a civil közösségi szolgáltató központot, nyújt szolgáltatást, és a támogatási időszak alatt használhatja a civil közösségi szolgáltató központ megnevezést.

(3)¹⁰ A civil közösségi szolgáltató központ az 51. § és 52. § szerinti szolgáltatásokat ellenszolgáltatás nélkül nyújtja. Az 56. § (1) bekezdés l) pontja szerinti költségvetési támogatásra a miniszter által jóváhagyott egyedi támogatási kérelmek alapján történhet kötelezettségvállalás.

(4) A nyilvános pályázat nyertesével a miniszter határozott idejű szakmai együttműködési megállapodást köt. A határozott idő elteltével a cím viselésére vonatkozó jogosultság megszűnik.

(5)¹¹ A civil közösségi szolgáltató központ cím jogosultja évente szakmai beszámolási kötelezettséggel tartozik a miniszter felé. A szakmai beszámoló tartalmazza a szakmai együttműködési megállapodás szerinti tevékenységek időarányos teljesítésének bemutatását.

(6) Ha a miniszter a szakmai együttműködési megállapodásban foglalt tevékenységek időarányos ellátásában mulasztást, hiányosságot, vagy szabálytalanságot állapít meg, a címet azonnali hatállyal visszavonja.

(7)¹²

VIII/A. fejezet¹³

1 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § c).

2 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § b).

3 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § b).

4 Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § m).

5 Beiktatta: 2017. évi LXXII. törvény 61. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

6 Hatályon kívül helyezte: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (1) 1. Hatálytalan: 2017. IX. 1-től.

7 Beiktatta: 2017. évi LXXII. törvény 62. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

8 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § d).

9 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § d), e).

10 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § d).

11 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § d).

12 Hatályon kívül helyezte: 2020. évi XLVIII. törvény 4. § c). Hatálytalan: 2020. VII. 1-től.

13 Beiktatta: 2017. évi LXXII. törvény 63. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

A család, esélyteremtő és önkéntes házak¹

52/B. §² (1) A kormányzat esélyteremtési, önkéntes és családügyi területéhez kapcsolódó stratégiai célkitűzéseinek helyi szintű megvalósításában civil szervezetek is közreműködnek. A családpolitikáért felelős miniszter a (2) bekezdés szerint gondoskodik a Család, Esélyteremtő és Önkéntes Házak működtetéséről.

(2) A Család, Esélyteremtő és Önkéntes Házakat nyilvános pályázat útján kiválasztott civil szervezetek működtetik.

(3) A Család, Esélyteremtő és Önkéntes Házak az (1) bekezdésben meghatározott tevékenységük keretében az alábbi feladatokat látják el:

a) a hátrányos helyzetű társadalmi csoportokkal szemben fennálló előítéletek lebontása érdekében szemléletformáló programok megvalósítása;

b) az (1) bekezdésben nevesített területhez kapcsolódóan tevékenységet végző civil szervezetek közötti helyi párbeszéd erősítésében koordináló szerep ellátása.

(4) A Család, Esélyteremtő és Önkéntes Házak a (3) bekezdés a) és b) pontján kívüli, egyéb kiegészítő feladatait pályázat alapján megkötött támogatási szerződés tartalmazza. Ezek a feladatok családügyi és önkéntes területhez kapcsolódóan határozhatók meg.

(5) A Család, Esélyteremtő és Önkéntes Házak kötelesek együttműködni egymással és a szakmai partnerekkel az (1) bekezdés szerinti célok teljes körű megvalósítása érdekében.

IX. fejezet

A civil szervezetek állami támogatásának különös szabályai

53. § (1)³ Az államháztartás alrendszerei terhére kötött támogatási szerződés vagy kibocsátott támogatói okirat alapján létesített támogatási jogviszonyt az államháztartás működésére vonatkozó jogszabályok szabályozzák.

(2)⁴ A Nemzeti Együttműködési Alap terhére nyújtott 56. § (1) bekezdése szerinti, és a Magyar Falu Program jogcímcsoport terhére nyújtott támogatások kedvezményezettje lehet az 5000 fő és az az alatti lakosságú településen székhellyel rendelkező azon civil szervezet is, amelynek vezető tisztségviselője a polgármester.

(3)⁵ Az államháztartás központi alrendszeréből a civil szervezetek részére nyújtott költségvetési támogatások szakmai összehangolása, az azonos projekt célok párhuzamos finanszírozásának kiszűrése érdekében a miniszter szakmai monitoring rendszert működtet.

(4) A (3) bekezdés szerinti szakmai monitoringrendszer tartalmazza a pályázati kiírások, támogatási döntések és támogatások alapvető adatait.

(5)⁶ A fejezetet irányító szerv, az alappal való rendelkezésre jogosult miniszter a (3) bekezdés szerinti szakmai monitoring rendszerben történő rögzítés és a támogatási programok szakmai összehangolása, azonos projekt célok párhuzamos finanszírozásának kiszűrése érdekében a költségvetési előirányzat kezelője előzetes jóváhagyás céljából köteles megküldeni a (4) bekezdés szerinti adatokat a miniszter számára. A miniszter a megküldött iratokat megvizsgálja és 15 napon belül elektronikus úton jelez vissza azok tudomásulvételéről, vagy indokolási kötelezettség mellett a jóváhagyás megtagadásáról.

(6) Az (5) bekezdés szerinti kötelezettségét a fejezetet irányító szerv, az alappal való rendelkezésre jogosult miniszter, illetve a költségvetési előirányzat kezelője a kincstár útján teljesíti. A kincstár az általa működtetett monitoring rendszerben történő rögzítéssel egy időben az erre a célra rendszeresített számítógépes rendszeren keresztül küldi meg az adatokat a miniszter számára a Civil Információs Portálon történő közzététel céljából.

(7)-(8)⁷

53/A-53/E. §⁸

1 Beiktatta: 2017. évi LXXII. törvény 63. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

2 Beiktatta: 2017. évi LXXII. törvény 63. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

3 Megállapította: 2017. évi LXXII. törvény 64. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

4 Megállapította: 2020. évi XLVIII. törvény 1. §. Hatályos: 2020. VII. 1-től.

5 Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § p), 2017. évi LXXII. törvény 73. § 3.

6 Módosította: 2017. évi LXXII. törvény 73. § 3.

7 Hatályon kívül helyezte: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (3). Hatálytalan: 2013. XII. 20-tól.

8 Hatályon kívül helyezte: 2020. évi XLVIII. törvény 4. § d). Hatálytalan: 2020. VII. 1-től.

54. §¹ Az 53. § rendelkezéseit nem kell alkalmazni az államháztartás alrendszeréből folyósított pénzeszköz esetén, ha

a)² annak rendeltetése az állam vagy valamely közigazgatási szerv felelősségébe tartozó, jogszabályban, vagy kormányhatározatban meghatározott feladat, vagy a feladat egy részének ellátását célozza, vagy

b)³ annak nyújtása normatív alapon, vagy a központi költségvetésről szóló törvényben nevesített szervezetek támogatása keretében, vagy a személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló törvény (a továbbiakban: Szftv.) szerint történt, vagy

c) az az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból részben vagy egészben támogatott tevékenység fedezetét jelenti.

X. fejezet

Nemzeti Együttműködési Alap

16. Az Alap rendeltetése

55. §⁴ A Nemzeti Együttműködési Alap (a továbbiakban: Alap) a civil önszerveződések működését és szakmai tevékenységét, nemzeti összetartozásuk erősítését és a közjó kiteljesedésében vállalt szerepük segítségét támogató finanszírozási forma. Az Alap forrását a központi költségvetésről szóló törvény a miniszter által vezetett minisztérium fejezeti kezelésű előirányzataként tartalmazza.

17. Az Alap kiadásai

56. § (1) Az Alap terhére az alábbi célokra teljesíthetők kifizetések:

a)⁵ civil szervezetek által gyűjtött és a számviteli beszámolóban feltüntetett adományok értéke után járó tíz százalékos normatív kiegészítés, amelyet a civil szervezet működési költségeinek fedezésére fordít;

b)⁶ civil szervezetek működésének támogatása;

c)⁷ civil szervezeteket, határon túli civil szervezeteket érintő szakmai programok, különösen évfordulók, fesztiválok, hazai és határon túli rendezvények, valamint a programok megvalósításához közvetlenül kapcsolódó költségek támogatása;

d) nemzetközi civil kapcsolatokban a magyarországi civil szervezetek jelenlétének biztosítása, hazai és határon túli rendezvényeken, fesztiválokon történő részvétel támogatása, nemzetközi tagdíjakhoz támogatás biztosítása, európai integrációt elősegítő programok támogatása;

e) civil szférával kapcsolatos tudományos kutatások, monitoringtevékenység és nyilvántartási feladatok támogatása;

f) civil szférával kapcsolatos szolgáltató, tanácsadó, oktatási, fejlesztő, segítő, illetve esélyegyenlőséget és akadálymentességet elősegítő tevékenység és intézmények támogatása;

g) civil szférát bemutató kiadványok, elektronikus és írott szakmai sajtó támogatása;

h)⁸ helyi vagy területi hatókörű civil szervezetek egyszerűsített támogatása, amelyet a civil szervezet alapcél szerinti közösségteremtő, a hatókörébe tartozó közösség érdekében végzett tevékenységéhez kapcsolódó költségeinek fedezésére fordít;

i) adományosztó szervezeteknek szóló juttatás a Nemzeti Együttműködési Alap Tanácsa (továbbiakban: Tanács), illetve a kollégiumok egységes elvek mentén meghatározott, forrásautomatizmus biztosításáról szóló döntései alapján;

1 Megállapította: 2016. évi LXVII. törvény 107. §. Hatályos: 2016. VI. 18-tól.

2 Módosította: 2017. évi LXXII. törvény 73. § 5.

3 Módosította: 2017. évi LXXII. törvény 73. § 6., 2020. évi XLVIII. törvény 3. § f).

4 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (12). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

5 Megállapította: 2018. évi XCIII. törvény 2. § (1). Hatályos: 2019. I. 1-től.

6 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (2) c).

7 Megállapította: 2017. évi LXXII. törvény 65. § (1). Hatályos: 2017. IX. 1-től.

8 Megállapította: 2018. évi XCIII. törvény 2. § (2). Hatályos: 2019. I. 1-től.

- j) civil érdek-képviselési tevékenység támogatása;
- k) az Alap működtetésével kapcsolatos költségek fedezete;
- l)¹ civil közösségi szolgáltató központok működésének támogatása.

(2)² Az Alap rendelkezésére álló tárgyévi támogatási forrás

a) nyolcvanöt százaléka egységes elvek alapján meghatározott támogatási döntések útján az (1) bekezdés a)-j) pontja szerinti,

b) tizenöt százaléka pedig a miniszter által jóváhagyott egyedi támogatási kérelmek alapján az (1) bekezdés b)-g) és i)-j) pontjai szerinti

költségvetési támogatásokra történhet kötelezettségvállalás.

(3) Az Alap rendelkezésére álló tárgyévi támogatási források legalább

a)³

b) hetven százaléka vissza nem térítendő támogatásra

az (1) bekezdés szerinti cél megjelölésével nyilvános pályázatot kell kiírni.

(4)⁴

57. § (1)⁵ Az Alap terhére csak az 56. § (1) bekezdés b) vagy l) pontja szerinti támogatás nyújtható azon civil szervezetnek, amely a pályázat megjelenését megelőző utolsó lezárt üzleti évben beszámolóval igazolható éves összes bevétele eléri vagy meghaladja a miniszter rendeletében meghatározott értéket. E bekezdés szerinti esetben az 56. § (1) bekezdés b) pontja szerinti támogatás csak visszatérítendő formában nyújtható.

(2)⁶

(3)⁷

18. Az Alap bevételei

58. § (1) Az Alap bevételi forrásai:

a) a jogi személyek, jogi személyiség nélküli szervezetek és természetes személyek befizetései;

b)⁸ a létesítő okirat eltérő rendelkezése hiányában a jogutód nélkül megszűnt civil szervezet, közhasznú szervezet vagyona;

c)⁹ az Szftv. 4. § (1) bekezdés h) pontja szerint felajánlott összeg;

d)¹⁰ a tárgyévre vonatkozó központi költségvetésről szóló törvényben az Alap támogatásaként meghatározott összeg;

e) átvett központi költségvetési előirányzatok;

f) költségvetési támogatás;

g) egyéb bevételek.

(2) Az (1) bekezdés a) pontjában foglalt befizetések a Ptk. szerinti közérdekű kötelezettségvállalásnak minősülnek.

(3) Az Alap bevétele és év végi maradványa nem vonható el. Az év végi maradvány a tárgyévi bevételi terv teljesülése előtt igénybe vehető - az előző évek kötelezettségvállalásainak fedezeteként - a kiadási és bevételi előirányzat egyidejű módosításával.

(4)¹¹

(5)¹² Az (1) bekezdés d) pontja szerinti összeg az adott költségvetési évet megelőző második évben az Szftv. 4. § (1) bekezdése szerinti kedvezményezetteknek felajánlható és ténylegesen kiutalt összeg különbsége.

(6)¹³ Az adóhatóság minden év február 1-jéig adatot szolgáltat a miniszter, valamint az államháztartásért felelős miniszter számára az (5) bekezdésben foglaltak teljesítése céljából

1 Beiktatta: 2014. évi XCIX. törvény 355. §. Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § b).

2 Megállapította: 2018. évi XCIII. törvény 2. § (3). Hatályos: 2019. I. 1-től.

3 Hatályon kívül helyezte: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (1) 4. Hatálytalan: 2017. IX. 1-től.

4 Hatályon kívül helyezte: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (1) 5. Hatálytalan: 2017. IX. 1-től.

5 Megállapította: 2018. évi XCIII. törvény 3. §. Hatályos: 2019. I. 1-től.

6 Hatályon kívül helyezte: 2020. évi XLVIII. törvény 4. § e). Hatálytalan: 2020. VII. 1-től.

7 Hatályon kívül helyezte: 2020. évi XLVIII. törvény 4. § e). Hatálytalan: 2020. VII. 1-től.

8 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (2) d).

9 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (2) e).

10 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § f).

11 Hatályon kívül helyezte: 2014. évi XCIX. törvény 359. §. Hatálytalan: 2015. I. 1-től.

12 Megállapította: 2018. évi XCIII. törvény 4. § (1). Hatályos: 2019. I. 1-től.

13 Beiktatta: 2014. évi XCIX. törvény 357. § (2). Hatályos: 2015. I. 1-től.

a) a tárgyév január 1-jei állapot szerint a tárgyévet megelőző évben az Szftv. 4. § (1) bekezdés szerinti kedvezményezetteknek potenciálisan felajánlható összegről,

b) a tárgyév január 1-jei állapot szerint a tárgyévet megelőző évben az Szftv. 4. § (1) bekezdés szerinti kedvezményezetteknek ténylegesen kiutalt összegről.

(7)¹ Az Alap kezelő szerve az Alap bevételei és kiadásai kezelésére elkülönített nyilvántartást vezet.

19. A kedvezményezettek

59. § (1) Az Alap terhére nyújtott támogatás kedvezményezettje az e törvény szerinti egyesület (ide nem értve a szakszervezetet és pártot), illetve alapítvány lehet.

(2)²

(3)³

(4)⁴ A határon túli civil szervezet

a) Magyarországon nyilvántartásba vett civil szervezettel együttesen lehet támogatás kedvezményezettje az 56. § (1) bekezdés c), f), g), j) pontja,

b) önállóan lehet támogatás kedvezményezettje - feltéve, hogy társ pályázóként egy alkalommal már támogatás kedvezményezettje volt - az 56. § (1) bekezdés c) pontja szerinti támogatás esetén.

20. Az Alap szervezete

60. § (1)⁵ Az Alap céljainak megvalósítására vonatkozó elvi, irányító és koordináló döntéseket a Tanács hozza meg. A Tanács kilenc tagból áll.

(2) A Tanács

a) három tagját az e törvény szerinti civil jelöltállítási rendszeren keresztül bejelentkezett szervezetek képviselőire jogosult elektorok közvetlenül választják meg,

b) három tagját az Országgyűlés az illetékes szakbizottsága útján jelöli ki,

c) három tagját a jogszabályok előkészítésében való társadalmi részvételtől szóló törvény rendelkezései szerint civil szervezetekkel megkötött stratégiai partnerségi megállapodás alapján, a szervezetek személyi javaslatára a miniszter saját hatáskörében kéri fel.

(3) A Tanács elnökét a miniszter a Tanács tagjai közül nevezi ki.

(4) A Tanács a miniszter által jóváhagyott éves munkaterv alapján látja el feladatát.

(5) A Tanács valamennyi tagjának kijelölése és a megbízásának átvétele után kezdi meg működését. A Tanács első ülését a miniszter hívja össze.

(6)⁶ A szabályszerűen összehívott ülésen a Tanács akkor határozatképes, ha a tagok több mint fele a szavazásban részt vesz. A Tanács minden tagjának egy szavazata van. A Tanács a döntéseit a jelen lévő tagok többségének egyetértésével hozza meg.

(7) A Tanács működésének részletes szabályait a miniszter által jóváhagyott ügyrend határozza meg. A Tanács az ügyrendjét, illetve annak módosítását a tagok legalább kétharmadának az egyetértésével fogadja el.

61. § (1) A miniszter az Alap forrásainak felhasználása, a pályázati kiírások elkészítése, a beérkező pályázatok elbírálása, valamint a támogatott célok megvalósulásának szakmai ellenőrzése érdekében rendelet útján kilenc tagú kollégiumokat hoz létre. A kollégium létrehozására vonatkozó miniszteri rendeletben meg kell határozni a kollégium elnevezését és azt, hogy az 56. § (1) bekezdés a)-j) pontja szerinti mely tevékenységi körét támogatja.

(2) A kollégium

a) három tagja a 71. § és 72. § szerinti civil jelöltállítási rendszeren keresztül kerül megválasztásra,

b) három tagot a kormányzati ágazati szakpolitikai feladatot ellátó miniszter - a jogszabályok előkészítésében való társadalmi részvételtől szóló törvény rendelkezései szerint - az általa vezetett minisztériummal stratégiai partnerségi megállapodást kötött civil szervezetekkel történt egyeztetést követően delegál,

c) három tagot pedig a miniszter a jogszabályok előkészítésében való társadalmi részvételtől szóló törvény rendelkezései szerint, a minisztériumával stratégiai partnerségi megállapodást kötött civil szervezetekkel történt egyeztetést követően saját hatáskörében jelöli ki.

1 Megállapította: 2018. évi XCIII. törvény 4. § (2). Hatályos: 2019. I. 1-től.

2 Hatályon kívül helyezte: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (1) 6. Hatálytalan: 2017. IX. 1-től.

3 Hatályon kívül helyezte: 2018. évi XCIII. törvény 7. §. Hatálytalan: 2019. I. 1-től.

4 Megállapította: 2017. évi LXXII. törvény 67. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

5 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (2) f).

6 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § g).

(3) A kollégium elnökét a kollégium tagjai közül a miniszter nevezi ki.

(4)¹ A kollégium akkor határozatképes, ha a tagjainak több mint fele a szavazásban részt vesz. A kollégium minden tagjának egy szavazata van.

(5) A kollégium működésének szabályait - a jogszabályok és a Tanács vonatkozó döntéseinek keretein belül - ügyrendjében maga határozza meg. A kollégium az ügyrendjét, illetve annak módosítását a tagok legalább kétharmadának egyetértésével fogadja el és a miniszter hagyja jóvá.

(6)² A kollégiumnak a Tanács által meghatározott támogatási célok alapján, a Tanács elnökének egyetértésével tárgyév február 15-éig döntenie kell a pályázatok kiírásáról. A Tanács elnökének egyetértése vagy a döntés hiányában a pályázat kiírásáról a Tanács a kollégium javaslatának megérkezésétől, vagy a döntés hiányában a határidő eredménytelen elteltétől számított tizenöt napon belül köteles dönteni.

(7)³ A (6) bekezdés szerinti pályázat elbírálásáról a kollégium dönt. Amennyiben a Tanács elnöke a kollégiumnak a pályázat elbírálására vonatkozó döntésével nem ért egyet, akkor azt - a döntés végrehajtásának felfüggesztésével egyidejűleg, indokolással - végleges elbírálás végett a Tanács elé terjeszti, amelyről a Tanács tizenöt napon belül köteles ülésén dönteni.

(8)⁴ A kollégium döntéseit a jelen lévő tagok többségének egyetértésével hozza meg.

(9) A Tanács döntései a kollégiumok számára kötelezőek.

(10)⁵ A kollégium valamennyi tagjának kijelölése és a megbízásának átvétele után kezdi meg működését. A kollégium első ülését a miniszter hívja össze.

(11)⁶ Az 58. § (1) bekezdés e) pontja szerinti forrás felhasználása, a pályázati kiírások elkészítése, a beérkező pályázatok elbírálása, valamint a támogatott célok megvalósulásának szakmai ellenőrzése érdekében a miniszter az (1) bekezdéstől eltérő elnevezéssel, kilenc tagú kollégiumot hozhat létre.

(12)⁷ A kollégium döntést hoz az e törvény szerint hatáskörébe utalt támogatásokról.

62. § (1) A kollégium döntéseiben nem vehet részt a Tanács elnöke és tagja.

(2)⁸ A Tanács elnöke és tagjai által jelzett, a saját és közeli hozzátartozó tekintetében összeférhetetlennek minősülő szervezet támogatási igénye érvénytelen. A kollégium elnöke és tagjai által jelzett, a saját és közeli hozzátartozó tekintetében összeférhetetlennek minősülő szervezet támogatási igénye annak a kollégiumnak a tekintetében érvénytelen, ahova a kollégium elnökének és tagjainak megbízása szól.

(3) A Tanács elnöke és tagja, a kollégium vezetője és tagja nem vehet részt olyan pályázat elbírálásában, amelynek megítélésénél tőle elfogulatlan állásfoglalás nem várható.

(4) Az összeférhetlenségről legkésőbb a pályázat elbírálására összehívott ülést megelőző öt nappal az érintettnek írásban az Alapkezelő részére nyilatkoznia kell. Az összeférhetlenség kérdésében felmerült vita esetén a kollégium, illetve a Tanács öt napon belül sorra kerülő ülésén zárt napirendi pont keretében dönt.

(5) Ha az érintett az összeférhetlenség fennállásáról valótlannal nyilatkozik vagy valótlannal adatot szolgáltat, a Tanács elnöke javaslatot tesz a tisztségviselő visszahívására. A 60. § (2) bekezdés a) pontja alapján megválasztott tag helyett új tag megválasztását a civil jelöltállítási rendszeren keresztül bejelentkezett szervezetek képviselőire jogosult elektorok útján, a 60. § (2) bekezdés b) pontja alapján kijelölt tag helyett új tag kijelölését az Országgyűlés illetékes szakbizottsága útján kell kezdeményezni.

63. § A Tanács az ügyrendje alapján, a kollégiumi struktúra figyelembevételével a Nemzeti Gazdasági és Társadalmi Tanácsban civil szervezetek képviselőjét ellátó öt személy delegálásáról a tagok legalább kétharmadának egyetértésével hoz döntést.

21. Az Alap működése

1 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (13). Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § g).

2 Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § r).

3 Módosította: 2012. évi CC. törvény 11. § (3).

4 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (14). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

5 Beiktatta: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (15). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

6 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 13. § (2). Hatályos: 2013. XII. 20-tól.

7 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 13. § (2). Módosította: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (2) 1.

8 Megállapította: 2017. évi LXXII. törvény 68. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

64. §¹ Az Alapot a miniszter által miniszteri rendeletben kijelölt szervezet (a továbbiakban: Alapkezelő) kezeli. Az Alapkezelő felel a kollégiumi döntések előkészítésének és végrehajtásának törvényességéért.

65. § (1) A Tanács és a kollégiumok tagjait - a kijelölésüket, illetve megválasztásukat követő harminc napon belül - a miniszter bizza meg. A Tanács és a kollégiumok tagjainak megbízatása négy évre szól.

(2)² A Tanács és a kollégiumok tagjainak költségátalányát a miniszter az államháztartásért felelős miniszterrel egyetértésben, rendeletben határozza meg. A költségátalány egy hónapra járó összege a mindenkori kötelező legkisebb munkabér havi összegét nem haladhatja meg.

66. § (1) Nem lehet a Tanács tagja, és a kollégium tagja

a) politikai párt vezető testületének tagja, tisztségviselője,

b)³ politikai felsővezető, közigazgatási államtitkár, helyettes államtitkár, országgyűlési képviselő, nemzetiségi szószóló, az Európai Parlament tagja, megyei (fővárosi), települési önkormányzat képviselő-testületének tagja, polgármester, alpolgármester, Nemzeti Gazdasági és Társadalmi Tanácsban civil szervezetek képviselőjét ellátó tag vagy hozzátartozója,

c)⁴ a Tanács tagjának vagy a kollégium tagjának hozzátartozója,

d) az, aki a jelölését megelőző öt éven belül olyan civil szervezet vezető tisztségviselője volt, amely megszűnt, és a megszűnését megelőző kettő éven belül keletkezett állami adó- és vámhatóságnál nyilvántartott adó- és vámtartozás megfizetésére a szervezetet vagy jogutódját jogerős hatósági vagy bírósági határozat kötelezte, és ennek nem tett eleget, kivéve, ha vezető tisztségviselői megbízatására kifejezetten a szervezet anyagi helyzetének rendezése érdekében került sor,

e) az, akinek a megbízatása visszavonással szűnt meg,

f)⁵

(1a)⁶ Nem lehet a Tanács tagja az, aki a megelőző mindkét ciklusban a Tanács tagja volt.

(1b)⁷ Nem lehet a kollégiumnak a tagja az a személy, aki a megelőző mindkét ciklusban ugyanezen kollégiumnak a tagja volt.

(2) A Tanács tagja és a kollégium tagja a megbízásakor nyilatkozik, hogy nem áll fenn vele szemben az (1) bekezdésben foglalt kizárási ok. Ha a kizárást megalapozó körülmény a megbízást követően keletkezik, a tag köteles az összeférhetetlenséget az azt megalapozó körülmény keletkezésétől számított harminc napon belül megszüntetni.

(3) A Tanács tagjával és a kollégium tagjával kapcsolatos kizárási okot a (2) bekezdés szerinti nyilatkozattételt, illetve határidő lejártát követően a miniszterhez bárki bejelentheti. A miniszter a bejelentés megalapozottsága esetén a bejelentéstől számított harminc napon belül dönt az érintett személy megbízásának visszavonásáról.

67. §⁸ (1) A támogatási igény érvénytelen, ha a döntéshozó, illetve a döntési folyamatban közreműködő személy vagy közeli hozzátartozója

a)⁹ az alapítvány alapítója, a civil szervezet vezető tisztségviselője,

b) a civil szervezettel munkavégzésre irányuló jogviszonyban álló személy, és ezek a feltételek a vizsgált időpontot megelőző egy éven belül bármikor fennálltak.

(2) A Tanács és a kollégium tagja megbízásakor nyilatkozik az (1) bekezdésben foglalt, a támogatási igény érvénytelenségét megalapozó körülményről. Az érvénytelenséget megalapozó körülményekkel kapcsolatban bekövetkezett változásokat a bekövetkezéstől számított 15 napon belül kell bejelenteni a Tanács elnökének.

68. § (1) A Tanács tagjának megbízatása megszűnik

a) a megbízatás időtartamának lejártával, illetve a (3) bekezdésben foglalt esetben,

b) a tisztségről történő lemondásával,

c) halálával vagy

d) megbízásának visszavonásával.

(2)¹⁰ A kollégium tagjának megbízatása megszűnik

a) a megbízatás időtartamának lejártával, illetve a (3) bekezdésben foglalt esetben,

1 Megállapította: 2018. évi XL. törvény 50. §. Hatályos: 2018. VII. 26-tól.

2 Megállapította: 2020. évi XLVIII. törvény 2. §. Hatályos: 2020. VII. 1-től.

3 Módosította: 2012. évi XXXVI. törvény 158. § (34), 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (2) g), 2019. évi CIX. törvény 153. §.

4 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (5) c).

5 Hatályon kívül helyezte: 2019. évi CXVII. törvény 60. §. Hatálytalan: 2020. I. 1-től.

6 Beiktatta: 2019. évi CXVII. törvény 59. §. Hatályos: 2020. I. 1-től.

7 Beiktatta: 2019. évi CXVII. törvény 59. §. Hatályos: 2020. I. 1-től.

8 Megállapította: 2017. évi LXXII. törvény 69. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

9 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § h).

10 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (17). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

- b) a tisztségről történő lemondásával,
- c) halálával,
- d) megbízásának visszavonásával,
- e) a 62. § (5) bekezdésében meghatározott visszahívás, vagy
- f) a kollégium megszűnése esetén.

(3) A civil jelöltállítási rendszerben újra nem választott tanácsi, kollégiumi tagok megbízatása megszűnik a testület új tagjainak a 65. § (1) bekezdése szerinti megbízása napján.

(4)¹ A Tanács tagja és a kollégium tagja a tisztségéről való lemondását írásban, a miniszterhez jelenti be.

(5) Vissza kell vonni a Tanács tagjának és a kollégium tagjának megbízását, ha

- a) feladatát folyamatosan, kilencven napot meghaladóan nem képes ellátni,
- b) összeférhetetlenségét határidőben nem szünteti meg,
- c)² egy naptári év során - vagy évközbeli megbízás esetén a megbízási idő adott naptári évre eső időszaka alatt időarányosan, legalább három ülést tekintve - az ülések több mint egyharmadán nem vesz részt, vagy
- d) tisztségére méltatlanná válik.

(6) A miniszter jogosult a saját hatáskörében kijelölt és megbízott tag megbízását indokolás nélkül bármikor visszavonni.

(7) Ha a civil jelöltállítási rendszerben megválasztott tag megbízatása - a megbízatás időtartamának lejártá kivételével - megszűnik, helyébe a civil jelöltállítási rendszerben egyazon elektori gyűlésen a Tanácsba vagy a kollégiumba jelölt, a tag után legtöbb szavazatot elért, tagi tisztséget nem viselő személyt (a továbbiakban: póttag) kell megbízni. A póttag megbízatásának megszűnésére e bekezdést kell alkalmazni.

(8)³ A megbízatás megszűnése esetén a miniszter gondoskodik a megüresedett hely betöltéséről. A 60. § (2) bekezdés b) és c), valamint a 61. § (2) bekezdés b) és c) pontja szerinti tag esetében a miniszter az új tagot a megbízatás megszűnésétől számított harminc napon belül bízza meg.

(9) A (8) bekezdés alapján megbízott tag megbízatása a 65. § (1) bekezdés szerinti időtartamból hátramaradt időtartamra szól.

(10)⁴ Méltatlanná válik a Tanács tagja és a kollégium tagja, ha e megbízása keretében jogszabállyal vagy a Tanács vagy a kollégium ügyrendjével össze nem egyeztethető módon jár el vagy tartósan akadályozza a Tanács vagy a kollégium működését, és az érintett testület tagjai egyharmadának indokolással ellátott és az (5) bekezdés d) pontjának megállapítását kezdeményező javaslatára, e testület összes tagjának egyetértésével dönt a méltatlanság megállapításáról. A döntés meghozatalában nem vehet részt az a tag, akinek a méltatlansága megállapítására irányul az eljárás, a határozatképesség megállapításánál e tagot figyelmen kívül kell hagyni.

69. § (1) A Tanács és a kollégiumok ülései nyilvánosak.

(2) A Tanács, illetve a kollégium zárt ülésről vagy a napirendi pont zárt tárgyalásáról dönthet, ha a személyiségi jogok védelme, a személyes adatok védelme vagy a testület működőképességének fenntartása ezt indokolja. A zárt ülésen hozott döntést közzé kell tenni. A zárt ülés, valamint a napirendi pont zárt tárgyalásának elrendeléséhez a jelen lévő tagok kétharmadának egyetértése szükséges.

(3)⁵

(4)⁶ A pályázati felhívást és a hozzá kapcsolódó döntéseket az Alap honlapján (Civil Információs Portálon) és az Alapkezelő honlapján közzé kell tenni.

(5)⁷ Az Alap működésének nyilvánossága érdekében a miniszter a Civil Információs Portál keretein belül internetes honlapot működtet. A honlapon közzétételre kerül

- a) a Tanács és a kollégiumok döntése a döntés meghozatalától számított harminc napon belül,
- b) a Tanács és a kollégiumok tagjainak neve,
- c) a tanácsi és kollégiumi tagok 67. § (1) bekezdése szerinti érdekeltségi körébe tartozó civil szervezetek neve,
- d) a pályázati felhívás, a részletes pályázati kiírás,

1 Megállapította: 2012. évi XXXVIII. törvény 50. § (18). Hatályos: 2012. IV. 28-tól.

2 Megállapította: 2017. évi LXXII. törvény 70. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

3 Megállapította: 2013. évi CCXIII. törvény 13. § (4) alapján. Hatályos: 2013. XII. 20-tól.

4 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 13. § (5). Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § i).

5 Hatályon kívül helyezte: 2020. évi XLVIII. törvény 4. § f). Hatálytalan: 2020. VII. 1-től.

6 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § j).

7 Módosította: 2012. évi XXXVIII. törvény 51. § s).

e) a pályázati azonosító, a támogatás célja, a pályázó neve, címe, adószáma, képviselőjének neve, a pályázatot kiíró kollégium megnevezése, a pályázati felhívás címe, az igényelt és elnyert összeg, továbbá ha a pályázó valamely tanácsi, illetve kollégiumi tagnak a 67. § (1) bekezdése szerinti érdekeltségi körébe tartozik, a pályázati adatok között közzétételre kerül e tanácsi, illetve kollégiumi tag neve,

f) a 70. § szerinti beszámoló,

g) a Tanács és a kollégiumok nyilvános üléseinek helye, időpontja, napirendje.

(6)¹ A kollégium, illetve a Tanács a támogatási döntésről zárt ülésen dönt.

70. § (1) A kollégiumok és az Alapkezelő minden év március 31-éig megküldik a Tanácsnak az előző évi tevékenységükről, valamint az Alap működésével kapcsolatos tapasztalataikról - a miniszter rendeletében meghatározott szempontok szerint - elkészített beszámolót.

(2) A Tanács minden év április 30-áig megküldi az Országgyűlés illetékes szakbizottságának az Alap testületeinek és az Alapkezelő előző évi tevékenységéről, valamint az Alap, illetve a támogatási rendszer működéséről szóló - a miniszter rendeletében meghatározott szempontok szerint elkészített és a tagok legalább kétharmadának egyetértésével elfogadott - beszámolóját.

(3) A Tanács, a kollégiumok és az Alapkezelő a feladatkörüket érintő kérdésben a miniszteri megkeresés kézhezvételét követő harminc napon belül tájékoztatják a minisztert.

22. A civil jelöltállítási rendszer

71. § (1)² A civil jelöltállítási rendszeren keresztül a Tanács 60. § (2) bekezdés a) pontjában meghatározott számú tagját, és a kollégium 61. § (2) bekezdés a) pontjában meghatározott számú tagját elektorok jogosultak megválasztani. A Tanács tagjának és a kollégium tagjának választására a helyi, területi és országos hatókörű szervezetek jogosultak.

(2) Az egyes kollégiumok létszámát és az elektori gyűlések részletes szabályait a miniszter a 61. § (1)-(2) bekezdése szerint határozza meg.

(3)³ A civil jelöltállítási rendszerbe azon civil szervezetek küldhetnek elektorokat, amelyek a miniszter ez irányú felhívására a jelöltállítási rendszerben való részvételi szándékukat a felhívásban meghatározott módon jelzik. A jelentkezési határidő nem lehet rövidebb harminc napnál. Az e §-nak megfelelő civil szervezet egy elektort delegálhat, egy választási eljárásban minden személy csak egy civil szervezet képviselőjeként járhat el elektorként. Azt, hogy a civil szervezet melyik elektori gyűlésen kíván elektort állítani, a jelentkezésben fel kell tüntetni.

(4) A civil szervezetek elektori gyűlését a miniszter hívja össze. Az elektori gyűlés helyét, időpontját és a mandátumvizsgálat módját, az ügyrendet is tartalmazó hirdetmény útján kell közzétenni a Civil Információs Portálon.

72. §⁴ A Tanácsnak és a kollégiumnak a civil jelöltállítási rendszer keretében megválasztandó tagját az elektorok egyéni listás szavazással választják meg, a Nemzeti Együttműködési Alappal kapcsolatos egyes kérdésekről szóló miniszteri rendeletben meghatározott szabályok szerint.

XI. fejezet

Záró rendelkezések

23. Felhatalmazó rendelkezések

¹ Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 13. § (6). Hatályos: 2013. XII. 20-tól.

² Megállapította: 2017. évi LXXII. törvény 71. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

³ Módosította: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (2) 2.

⁴ Megállapította: 2017. évi LXXII. törvény 72. §. Hatályos: 2017. IX. 1-től.

73. § (1)¹ Felhatalmazást kap a Kormány, hogy a civil szervezetek gazdálkodó és adománygyűjtő tevékenységével kapcsolatos részletes szabályokat, a közhasznúsági melléklet formai és tartalmi követelményeit, a kollégiumok által az e törvény alapján juttatott, nem költségvetési támogatásnak minősülő támogatásokkal kapcsolatos döntési eljárás szabályait, az Alap kezelő szervének jogutódlása esetén felmerülő átadás-átvételi eljárás szabályait rendeletben állapítsa meg.²

(2) Felhatalmazást kap a miniszter, hogy

a) az Alap kezelő szervének kijelölését, az Alap kezelésének, az Alap működésére fordítható forrás mértékének, a visszatérítendő támogatás és az Alap felhasználásának a részletes szabályait, az ellenőrzés és beszámolás rendjét, valamint a pályázati rendszerre vonatkozó további előírásokat az államháztartásért felelős miniszterrel egyetértésben,³

b)⁴ a Civil Információs Portál, a Civil közösségi szolgáltató központok hálózata, illetve a támogatások összehangolását szolgáló monitoringrendszer működtetésének és az e törvényben meghatározott adatok honlapon történő közzétételének részletes szabályait,⁵

c) a Tanács és a kollégium létesítésére, működésére, valamint az összeférhetlenségre és a nyilvánosságra hozatalra vonatkozó részletes eljárási szabályokat,⁶

d) az Alap testületeinek tevékenységével és az Alap működésével kapcsolatos beszámolók tartalmi elemeit, a beszámolás rendjét,⁷

e) a Tanács tagjának és a kollégium tagjának járó költségátalány és a költségtérítése elszámolásának szabályait az államháztartásért felelős miniszterrel egyetértésben, rendeletben szabályozza.⁸

(3)⁹ Felhatalmazást kap az államháztartásért felelős miniszter, hogy a Fővárosi Törvényszék Gazdasági Hivatalának a központi költségvetéssel történő, a 9/J. § (5) bekezdése szerinti elszámolásának, valamint a központi költségvetésből a pénzüsszeg folyósításának részletes szabályait rendeletben állapítsa meg.¹⁰

24. Hatálybalépés

74. § (1) Ez a törvény - a (2)-(4) bekezdésben foglalt kivételekkel - a kihirdetését követő nyolcadik napon lép hatályba.

(2) E törvény 3-12. §, 13. § (1) bekezdése, 14. § (1) bekezdése, 15-50. §, 53-54. §, 56-59. §, 73. § (2) bekezdés b) pontja, valamint a 75. § és a 209. § 2012. január 1. napján lép hatályba.

(3) E törvény 80. § e) pontja 2012. január 2. napján lép hatályba.

(4)¹¹ E törvény 13. § (2) és (3) bekezdése, valamint a 14. § (2) bekezdése 2015. január 1. napján lép hatályba.

25. Átmeneti rendelkezések

75. § (1) 2012. január 1. napját követően csak olyan civil szervezet kaphat költségvetési támogatást - ide nem értve az 54. § szerinti támogatásokat -, amely a 30. § szerint letétbe helyezte beszámolóját.

(2)¹² Az (1) bekezdés rendelkezéseit nem kell alkalmazni

a)¹³

b) az államháztartásról szóló törvény alapján a fejezetet irányító szerv vezetője által az államháztartásért felelős miniszterrel egyetértésben megállapított fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről, felhasználásáról szóló rendelet által az (1) bekezdés alkalmazása alól mentesített előirányzatokra.

1 Megállapította: 2018. évi XCIII. törvény 6. §. Hatályos: 2019. I. 1-től.

2 Lásd: 255/2018. (XII. 18.) Korm. rendelet.

3 Lásd: 5/2012. (II. 16.) KIM rendelet.

4 Módosította: 2020. évi XLVIII. törvény 3. § k).

5 Lásd: 24/2012. (IV. 25.) KIM rendelet.

6 Lásd: 5/2012. (II. 16.) KIM rendelet.

7 Lásd: 5/2012. (II. 16.) KIM rendelet.

8 Lásd: 5/2012. (II. 16.) KIM rendelet.

9 Beiktatta: 2012. évi CXVII. törvény 91. §. Módosította: 2014. évi XCIX. törvény 358. § 2.

10 Lásd: 37/2012. (XII. 17.) NGM rendelet 2. § b).

11 Módosította: 2012. évi CCXI. törvény 92. §, 2013. évi CCXLIII. törvény 20. § (2).

12 Módosította: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (2) 4.

13 Hatályon kívül helyezte: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (1) 7. Hatálytalan: 2017. IX. 1-től.

(3) A 8. § (1) bekezdésben meghatározott jogok, amelyekkel e törvény hatályba lépésének időpontjában a 8. § rendelkezéseivel ellentétesen más személy rendelkezik, e törvény hatályba lépésével kártalanítás ellenében a törvény erejénél fogva az egyesületre szállnak vissza. A kártalanítás összegét a felek megállapodása hiányában az egyesület székhelye szerint illetékes bíróság állapítja meg a jogoknak azok visszaszállása időpontjában képviselt valós piaci értéke alapján.

(4)¹ A (3) bekezdésből eredő kártalanítási igény - ha a Ptk. alapján egyéb okból még nem évült el - 2018. december 30. napján elévül. Az elévülést kizárólag a (3) bekezdés szerinti bírósági eljárást megindító kereset benyújtása szakítja meg, az elévülés egyéb okból való megszakításának vagy nyugvásának helye nincs.

(5)-(7)²

(8) Az e törvény hatálybalépése előtt megkötött közszolgáltatási szerződésre e törvény rendelkezéseit nem lehet alkalmazni.

(9)³

(10)⁴ A Nemzeti Civil Alapprogramról szóló törvény alapján nyújtott támogatások tekintetében a kezelői feladatokat az Alapprogram megszűnését követően az e törvény 73. § (2) bekezdés a) pontja alapján kijelölt szerv látja el. E törvény hatálybalépését megelőzően kötött támogatási szerződésekkel kapcsolatos kollégiumi hatásköröket az e törvény 73. § (2) bekezdés a) pontja alapján kijelölt szerv gyakorolja.

(11)-(14)⁵

(15)⁶ A Nemzeti Civil Alapprogram terhére kötött támogatási szerződés alapján visszafizetett vagy más jogcímen bevételként elszámolt összeget a (10) bekezdés szerinti feladatok ellátására kell fordítani és az a 73. § (2) bekezdés a) pontja szerinti Alapkezelőt illeti.

(16)-(19)⁷

26. Az Európai Unió jogának való megfelelés

76. § (1) Ez a törvény

a) a harmadik országok huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező állampolgárainak jogállásáról szóló, 2003. november 25-i 2003/109/EK tanácsi irányelv 11. cikk (1) bekezdés g) pontjának és 21. cikkének;

b) az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint az 1612/68/EGK rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EGK, a 68/360/EGK, a 72/194/EGK, a 73/148/EGK, a 75/34/EGK, a 75/35/EGK, a 90/364/EGK, a 90/365/EGK és a 93/96/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 29-i 2004/38/EK európai parlamenti és a tanácsi irányelv 24. cikkének;

c) a harmadik országbeli állampolgárok magas szintű képzettséget igénylő munkavállalás céljából való belépésének és tartózkodásának feltételeiről szóló, 2009. május 25-i 2009/50/EK tanácsi irányelv 14. cikk (1) bekezdés b) pontjának;

d) a harmadik országbeli állampolgárok valamely tagállam területén való tartózkodására és munkavállalására vonatkozó összevont engedélyre irányuló összevont kérelmezési eljárásról, valamint a harmadik országból származó, valamely tagállam területén jogszerűen tartózkodó munkavállalók közös jogairól szóló 2011. december 13-i 2011/98/EU európai parlamenti és a tanácsi irányelv 12. cikk (1) bekezdés b) pontjának való megfelelést szolgálja.

(2) Ez a törvény az európai statisztikákról és a titoktartási kötelezettség hatálya alá tartozó statisztikai adatoknak az Európai Közösségek Statisztikai Hivatala részére történő továbbításáról szóló 1101/2008/EK, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet, a közösségi statisztikákról szóló 322/97/EK tanácsi rendelet és az Európai Közösségek statisztikai programbizottságának létrehozásáról szóló 89/382/EGK, Euratom tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. március 11-i 223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapít meg.

1 Megállapította: 2018. évi XLVI. törvény 11. §. Hatályos: 2018. VII. 31-től.

2 Hatályon kívül helyezte: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (1) 8. Hatálytalan: 2017. IX. 1-től.

3 Hatályon kívül helyezte: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (1) 8. Hatálytalan: 2017. IX. 1-től.

4 Módosította: 2013. évi CCXIII. törvény 16. § (2) h).

5 Hatályon kívül helyezte: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (1) 8. Hatálytalan: 2017. IX. 1-től.

6 Beiktatta: 2013. évi CCXIII. törvény 15. § (1). Hatályos: 2013. XII. 20-tól.

7 Hatályon kívül helyezte: 2017. évi LXXII. törvény 74. § (1) 8. Hatálytalan: 2017. IX. 1-től.

8 Megállapította: 2017. évi XLIV. törvény 46. § (3). Hatályos: 2017. VI. 2-től.

27-29.1

77-211. §²

¹ Hatályon kívül helyezte: 2012. évi XXXVIII. törvény 52. § (2). Hatálytalan: 2012. IV. 28-tól.
² Hatályon kívül helyezte: 2012. évi XXXVIII. törvény 52. § (2). Hatálytalan: 2012. IV. 28-tól.

TARTALOMJEGYZÉK

2011. évi CLXXV. törvény	1
az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról	1
1. A törvény hatálya	1
2. Értelmező rendelkezések	1
I. fejezet	3
Az egyesülési jog alapján létrejött szervezetek	3
II. fejezet	5
A civil szervezetek végelszámolása, kényszer-végelszámolása és egyszerűsített törlési eljárása	5
2/A. A civil szervezet végelszámolása és kényszer-végelszámolása	5
2/B. A civil szervezet egyszerűsített törlési eljárása	9
2/C. A civil szervezet csődeljárásának és felszámolási eljárásának különös szabályai	11
2/D. A jogutód nélkül megszűnt civil szervezet fennmaradó vagyonára vonatkozó különös szabályok	12
2/E. Vagyonrendezési eljárás	12
II/A. fejezet	13
III. fejezet	15
A civil szervezetek feletti törvényességi ellenőrzés	15
3. Az ügyész és a bíróság intézkedései	15
4.	15
IV. fejezet	15
Civil szervezetek nyilvántartása	15
5. A nyilvántartás vezetése és kezelése	15
6. Civil Információs Portál	16
7. A nyilvántartáshoz való hozzáférés	16
V. fejezet	17
A civil szervezet gazdálkodása	17
8. A gazdálkodás általános szabályai	17
9. Az adománygyűjtés szabályai	19
VI. fejezet	19
Civil szervezetek könyvvezetésének, beszámolási rendjének szabályai	19
10. A könyvvezetés nyilvántartási szabályai	19
11. A beszámolási szabályok	19
VII. fejezet	20
A közhasznú jogállás	20
12. A közhasznú jogállás megszerzésének feltételei	20
13. A közhasznú szervezet működésével kapcsolatos szabályok	23
13/A. A közhasznú jogállású alapítványokra vonatkozó különös szabályok	24
14. A közhasznú szervezet gazdálkodására vonatkozó különös szabályok	24
15. A közhasznú működés felügyelete, a közhasznúsági nyilvántartás	25
VIII. fejezet	25
Civil közösségi szolgáltató központok	25
VIII/A. fejezet	26
A család, esélyteremtő és önkéntes házak	27
IX. fejezet	27
A civil szervezetek állami támogatásának különös szabályai	27
X. fejezet	28

Nemzeti Együttműködési Alap	28
16. Az Alap rendeltetése	28
17. Az Alap kiadásai	28
18. Az Alap bevételei	29
19. A kedvezményezettek	30
20. Az Alap szervezete	30
21. Az Alap működése	31
22. A civil jelöltállítási rendszer	34
XI. fejezet	34
Záró rendelkezések	34
23. Felhatalmazó rendelkezések	34
24. Hatálybalépés	35
25. Átmeneti rendelkezések	35
26. Az Európai Unió jogának való megfelelés	36
27-29.	37